



z obrazom
svojega časa

abonmajška
sezona 07/08

POZIV PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Pomagajmo obnoviti bolnico Franjo!

Prispevke lahko nakažete na posebne račune »Za obnovo bolnice Franje«

Zadružna kraška banka - št. **26359**

Banca di Cividale - Kmečka banka - št. **404860**

Zadružna banka Doberdob in Sovodnje - št. **700246**

Antonveneta (agencija 8 - Ul. Filzi) - št. **12970S**

vpisujemo
abonma

novost 07/08
skupinski abonma

brezplačna tel. št. 800 214 302





Primorski dnevnik

TOREK, 16. OKTOBRA 2007

št. 244 (19.027) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 771124 666007

Vloga Slovencev v novi stranki

SANDOR TENCE

Podatek o udeležbi je tisti, ki najbolj izstopa na nedeljskih volitvah za Demokratsko stranko. Privabiti več kot tri milijone ljudi na volišča, v času hude krize politike, je velik uspeh, ki postavlja novo stranko pred veliko odgovornost. Ljudje, ki so šli na volišča, pričakujejo, da bo nova stranka res nova in ne zgolj seštevek Levih demokratov in Marjetice. Pričakujejo tudi, da bo to blagodejno vplivalo na Prodijevo vlado, čeprav volitve ne spreminjajo razmerja sil v senatu, kjer je usoda leve sredine vsak dan pod preizkušnjo.

Za deželnega tajnika nove stranke je bil izvoljen Bruno Zvech, izkušen politik, ki zelo dobro pozna položaj in politične razmere v slovenski manjšini. Volilna kampanja med Slovenci ni bila ravno prijateljska in sproščena, zato je od Zvecha pričakovati, da bo človek dialoga in premostitve nesoglasij med Levimi demokrati in Slovensko skupnostjo. Deželne volitve namreč praktično že trkajo na vrata in zato se bo morala Demokratska stranka kmalu odločiti, kako in kaj.

V deželni ustanovni skupščini bo, kot kaže, sedelo deset Slovencev, kar je spodbuden podatek. Številke so tukaj sicer postranskega pomena, dosti bolj pomembno bo, če bodo slovenski demokrati znali najti skupen jezik in če bodo znali vplivati na nastajanje nove stranke, v katero tudi slovenska manjšina, sodeč po volilni udeležbi, vloga velika pričakovanja.

ITALIJA - Velik uspeh primarnih volitev

Za Demokratsko stranko več kot tri milijone glasov

Veltroni državni, Zvech pa deželni tajnik

TRST - Včeraj v Kulturnem domu v priredbi SKGZ in SSO

Srečanje s kandidati za predsednika Slovenije



TRST - Slovenska kulturno-gospodarska zveza in Svet slovenskih organizacij sta včeraj popoldne v Kulturnem domu v Trstu priredili dobro obiskano srečanje s kandidati za

predsednika Republike Slovenije. Srečanja so se udeležili štirje od sedmih kandidatov: Mitja Gaspari, Zmago Jelincič, Elena Pečarič in Danilo Türk, ki so orisali svoj pogled na Slovenijo,

predsedovanje Evropski uniji, in sicer za Italijo in Hrvaško, morebitno pravno slovesnost in odnose med Slovenijo in manjšino.

Na 2. strani

RIM - Več kot trije milijoni volilcev so zelo dobra popotnica za novo Demokratsko stranko, ki se je praktično rodila na nedeljskih primarnih volitvah. Za prvega državnega tajnika je bil po pričakovanju izvoljen rimski župan Walter Veltroni, ki je presegel 75 odst. glasov.

V Furlaniji-Juljski krajini je bil za tajnika izvoljen Bruno Zvech, doslej deželni tajnik stranke Levih demokratov. Preseneča dejstvo, da je bil Zvech izvoljen v prvem krogu, formalno pa ga bo sicer izvolila deželna ustanovna skupščina, v kateri bo po neuradnih podatkih sedelo devet Slovencev. Ti so Miloš Budin, Mariza Škerk, Štefano Čok, Walter Godina in Fulvia Premolin iz tržaške pokrajine, Mirko Špacapan, David Peterin in Majda Bratina iz goriške ter Jole Namor in Piergiorgio Domenis iz videmske pokrajine. To so sicer še neuradni podatki.

V državni skupščini bo kot edina Slovenka sedela Tamara Blažina, deželna svetnica, ki izhaja iz Levih demokratov. Državna skupščina bo v prihodnjih dneh za prvega tajnika Demokratske stranke potrdila Veltroni-ja.

Na 3., 6. in 23. strani

Zanimanje za pouk slovenščine na Koroškem stalno narašča

Na 5. strani

Stopnjo onesnaženosti pri škedenjski železarni merijo kar tri ustanove

Na 7. strani

Goriška pokrajina in občinske uprave zahtevajo jamstva, drugače napovedujejo boj proti deželni reformi zdravstva

Na 24. strani

Večina čezmejnih delavcev na Goriškem je zaposlenih na črno, zato njihova stiska ne prihaja v javnost

Na 24. strani

SSG: med najmlajše je zaplavala Zlata ribica

Na 27. strani

BARCOLANA 2007 - Privlačna 39. izvedba

Burja, sonce, spektakel

Regato osvojila jadrnica Alfa Romeo 2 - 1.000 jadrnic čez cilj



39. Barcolana je bila ena lepših. Bolj kot pričakovana zmaga jadrnice Alfa Romeo so k uspehu manifestacije pripomogli burja, sončno vreme in množica ljubiteljev jadrnanja na morju in ob obali

NOBELOVCI Nagrada za ekonomijo Američanom

STOCKHOLM - Švedska akademija znanosti je včeraj v Stockholmu sporočila, da bodo Nobelovo nagrado za ekonomijo za letošnje leto prejeli Američani Leonid Hurwicz, Eric Maskin in Roger Myerson, ker so postavili osnove teorije alokacijskih mehanizmov o tem, kako in zakaj se podjetja odločajo za investicije, s katero so prispevali k razumevanju dobro delujočih trgov. Nagrado bodo skupno z ostalimi Nobelovimi nagrajenci prejeli 10. decembra v Stockholmu.

Na 32. strani



TRST - SKGZ in SSO včeraj priredili srečanje s kandidati za predsednika Republike Slovenije

Pogledi na Slovenijo, predsedovanje EU, odnose z Italijo in Hrvaško ter vezi z manjšino

Vabilu so se odzvali štirje od sedmih kandidatov: Mitja Gaspari, Zmago Jelinčič, Elena Pečarič in Danilo Türk

TRST - Pogled na Slovenijo danes, predsedovanje Evropski uniji, padec meja, odnosi z Italijo in Hrvaško, vezi s slovensko manjšino, odnos do preteklosti in do morebitnega pravnega dejanja: to so bile tematike včerajšnjega popoldanskega srečanja s kandidati za predsednika Republike Slovenije, ki se bodo pomerili na volitvah v nedeljo. Srečanje, ki sta ga priredili Slovenska kulturno-gospodarska zveza in Svet slovenskih organizacij, je v malo dvorano Kulturnega doma v Trstu privabilo lepo število ljudi, resda pretežno starejše generacije, kar je predsednik SKGZ Rudi Pavšič, ki je skupaj s predsednikom SSO Dragom Štoko uvedel pogovor, ocenil kot dokaz, da je tudi med Slovenci v Italiji zanimanje za dogajanje v Sloveniji, kar je dobro, saj se tako anticipira brisanje meje. Naj takoj povemo, da so se srečanja udeležili le štirje od sedmih kandidatov: poleg Darka Krajnc in Monike Piberl je zadnji trenutek svojo udeležbo odpovedal - kot so povedali na srečanju, zaradi bolezni - tudi doslej glavni favorit Lojze Peterle, tako da so prisotni sledili le izvajanjem Mitje Gasparija, Zmaga Jelinčiča, Elene Pečarič in Danila Türka, katere sta spraševala odgovorni urednik Primorskega dnevnika Dušan Udovič in časnikar slovenskega uredništva RAI Ivo Jevnikar.

Včerajšnjega tržaškega srečanja so se udeležili štirje od sedmih kandidatov za predsednika Slovenije

KROMA



Pogled na Slovenijo danes

Kako kandidati gledajo na Slovenijo danes in kaj bi najprej postorili, ko bi bili izvoljeni za predsednika? Na to vprašanje je kot prvi Mitja Gaspari odgovoril z ugotovitvijo, da je Slovenija danes odprta, demokratična ter hitro razvijajoča se družba in država z velikim potencialom, potrebno pa bo še postoriti na področju človekovih pravic in biti bolj pozorni do porazdelitve sadov razvoja med državljani. Med osnovnimi ciljnimi nalogami so predsedovanje EU, dalje dobrososedski odnosi s sosedi, na koncu še skrb za socialni in ekonomski položaj ljudi.

Zmago Jelinčič glede slovenskega napredka ni bil tako pozitivnega mnenja, zanj tudi za Slovence zunaj meja Slovenije ni bilo narejeno nič, medtem ko bi lahko od Italije vsaj zahtevali spoštovanje mednarod-

svetu je smatrana kot vsečna, ne pa še dovolj spoštovana država. Na notranjepolitičnem področju bo treba posvetiti pozornost problemom, ki jih je prinesel razvoj z neenakomerno porazdeljenimi sadovi in



MITJA GASPARI

KROMA

zaostritvijo socialnih razlik, na zunanje-političnem področju pa predsedovanju EU.

Predsedovanje EU

Ravno evropski razsežnosti je bil posvečen drugi sklop, kjer se je od kandidatov želelo izvedeti, kako si predstavljajo slovensko predsedovanje EU, pri čemer se bo po Türkovem mnenju Slovenija morala ukvarjati z vprašanjem evropske ustavne pogodbe, izvrševanjem libonske strategije in kriznimi žarišči, kot je npr. Kosovo, bežati pa ne bo smela niti pred drugimi vprašanji, kot so bližnjevzhodna kriza, globalno segrevanje Zemlje in vprašanje energetske varnosti.

Za Pečaričevo mora biti Slovenija veliko bolj ambiciozna, ustvariti si mora prostor in pokazati, kaj zna in kaj more. Jelinčič

je bil mnenja, da v EU Slovenija lahko predstavi bistveno več kot npr. Portugalska ali Nemčija. O evropski pogodbi se ne govori, prav tako ne o slovenskih manjšinah zunaj meja Slovenije.

Glede slovenskega predsedovanja EU je Gaspari mnenja, da »to, kar smo se jali, to bomo želi,« odvisno bo pač od pameti, sposobnosti in moči, ki bodo vložene. Slovenija je po njegovem mnenju sposobna ukvarjati se z nekaterimi večjimi temami, vendar ne z vsemi.

Odnosi z Italijo...

Glede tega vprašanja je bil odgovor Mitje Gasparija ta, da s padcem meja odnos ne bo drugačen, zato bo treba storiti vse, da bodo slovenski interesi v polni meri tudi realizirani. Na področju slovensko-

fojbe in eksodus, saj po Gasparijevih besedah te ne koristijo dobrim odnosom.

Če želi manjšina uspevati, mora dobiti finančne injekcije, je prepričan Zmago Jelinčič, Slovenija pa mora razumeti po-



DANILO TÜRK

KROMA

memnost svojih investicij v zamejskem prostoru, pa tudi možnosti nakupa nepremičnin, na političnem področju pa naj Slovenija postavi odnos z Italijo na pravilno raven.

Za Eleno Pečarič je sožitje mogoče in možno, zato je treba ustvarjati močan kulturni dialog in izmenjavo mnenj, govoriti o preteklosti in vzpostaviti dobre gospodarske temelje. Ustvariti je treba skupno vizijo celotnega obmejnega prostora ter vzpostaviti razmerje z manjšinami in tu graditi prihodnost Evrope.

Slovenija se mora truditi se obnašati kot suverena država, je menil Türk, kar je tudi temeljno izhodišče za odnose z Italijo. Padec meja odpira sicer nove možnosti za inovacije v obmejnem prostoru in sodelovanje manjšin, vendar politična realnost ni taka, da bi prišlo do takojšnjih rezultatov.

...in s Hrvaško

V okviru pogovora ni moglo izostati vprašanje o odnosih s Hrvaško, kjer je bil najbolj radikalen zopet Zmago Jelinčič, za katerega je edina prava rešitev v tem, da Evropa priredi mirovno konferenco o nekdanji Jugoslaviji, drugače lahko pričakujemo nove vojne spopade.

Za Mitjo Gasparija morata Slovenija in Hrvaška kot sosedi sodelovati, to pa je plod mukotrpnega dogovarjanja, glavni problem pa je napovedana hrvaška razglasitev ekološko-ribolovne cone, na katero Slovenija nima nikakršnega odgovora, EU pa poziva, naj državi sami rešita to vprašanje. Tudi za Danila Türka bi bila hrvaška razglasitev ekološko-ribolovne cone resen problem in kršitev mednarodnega prava, Slovenija pa bi bila v tem primeru prisiljena se odločiti načelno, tudi če bo Evropa nenačelna. Tako Gaspari kot Türk pa nista navdušena nad možnostjo posredovanja nekega tretjega subjekta v slovensko-hrvaškem sporu.

Po mnenju Elene Pečarič se to vprašanje da rešiti z dialogom, pomembno pa je, da se ne širi sovraštva. Pri tem je bila kritična do slovenske politike, ki se po njenih besedah mora odločiti, kaj hoče. Zunanjepolitične poteze so bile narejene prevečkrat ad hoc, posledice pa so negativne, poleg tega na Hrvaškem in v Sloveniji nekateri namenoma puščajo to vprašanje odprto.

Spravna slovesnost

Glede predlogov o spravi slovesnosti med Italijo, Slovenijo in Hrvaško je Gaspari opozoril, da je pravno dejanje v bistvu dvostransko, ne pa tristransko. Tu ne vidi velike vloge predsednika republike, saj morajo to opraviti državni organi. Jelinčič pa je kratkomočno dejal, da sprava med napadali in žrtvami ni mogoča.

Za Pečaričevo je politika zamudila čas, na srečo pa so navadni ljudje veliko bolj modri in se povezujejo. Kandidatko pa jezi, da se na posamezne dogodke slovenski politiki ne odzivajo, kar pomeni, da Slovenija izgublja na spoštovanju. Dalje je treba zgodovino postaviti v pravi kontekst in ne dopustiti, da se z njo manipulira.

Türk pa je bil mnenja, da pravna dejanja niso nemogoča, vendar morajo biti etično prepričljiva. Slovenija tu ni v položaju, da bi njen predsednik bil etično dolžan se opravičevati, saj je z agresivnimi dejanji začela Italija.

Odnosi Slovenija-manjšina

Ob koncu so se predsedniški kandidati pomudili še pri vprašanju odnosov in krepitve vezi med Slovenijo in manjšino, kjer bi Danilo Türk uvedel prakso stalnih rednih posvetovanj s krovnimi organizacijama, Pečaričeva pa bi na srečanjih z italijanskim predsednikom opozarjala na potrebo po dejanskem spoštovanju zakonov, ki jih je Italija sprejela za zaščito manjšine. Drugače želi od manjšine slišati, kaj pričakuje in kako želi biti vključena v slovenski prostor, več sodelovanja pa mora biti na medijskem področju.

Zmago Jelinčič je dejal, da predsednik države lahko odpre debate z italijanskim predsednikom ter v državnem zboru, dalje mora vladi in drugim organom posredovati ideje, ki morajo priti iz manjšine.

Po besedah Mitje Gasparija obstaja tudi evropska politika do narodnih manjšin, pri čemer je treba izkoristiti dane instrumente. Najslabše je, da se država omeji na proračunske postavke. Predsednik bi moral zahtevati ustrezno operativno strategijo, da se manjšina ekonomsko postavi na lastne noge.

Ivan Žerjal



ZMAGO JELINČIČ

KROMA

nih pogodb in lastne ustave, Elena Pečarič pa se je zavzela za gledanje naprej in za sožitje.

Za Danila Türka je Slovenija od osamosvojitve naprej naredila velik razvoj, v



ELENA PEČARIČ

KROMA

italijanskih odnosov je Gaspari sicer vesel napredka na področju zaščite manjšine, precej manj pozitiven pa je bil do izjav, ki jih je italijanski predsednik republike Giorgio Napolitano dal ob dnevu spomina na



V Kulturni dom je prišlo lepo število poslušalcev

KROMA



POLITIKA - Zelo uspešne primarne volitve za Demokrasko stranko

Veltroni tajnik nove stranke

Več kot trije milijoni volivcev

RIM - Walter Veltroni je prvi državni tajnik Demokraskke stranke, na nedeljskih primarnih volitvah pa je sodelovalo krepko nad tri milijone ljudi. To je nedvomno najbolj spodbudna novica za pobudnike nove stranke, ki torej lahko računajo na množično podporo levosredinsko usmerjenih volivcev.

Veltroni, ki je bil sicer velik favorit za zmago, je zbral nad 75 odstotkov glasov, na drugo mesto se je uvrstila ministrica Rosy Bindi (14 odst.), na tretje pa podtajnik pri predsedstvu vlade Enrico Letta, ki je presegel 10 odst. glasov. Mario Adinolfi in Pier Giorgio Garwonsky pa skupaj nista presegla odstotka glasov.

Velika zmaga za levo sredino in za Italijo, je izid volitev komentiral Weltroni, ki je prepričan, da je nedeljska preizkušnja utrdila vlado Romana Prodi. V to je prepričan tudi sam Prodi, po katerem bi morebitna nizka volilna udeležba ustvarila hude težave vlade in morda celo njen padec.

Da gre za zgodovinski dan za de-

mokracijo menita tudi Bindijeva in Letta, ki napovedujeta lojalno sodelovanje z Veltronijem. Letta je morda pričakoval nekaj več glasov, poudaril pa je, da je v tem trenutku bistvena visoka udeležba. Upravičeno zadovoljen je tudi Dario Franceschini, ki je od včeraj Veltronijev namestnik za krmilom Demokraskke stranke.

Zelo zadovoljni z velikim uspehom primarnih volitev so seveda vsi voditelji Levih demokratov in Marjetice, od Piera Fassina do Francesca Rutellija. Prepričana sta, da bo rojstvo novega političnega subjekta okrepilo Prodi, čeprav rojstvo nove stranke ne bo spremenilo situacije v senatu, kjer ima vlada - kot znano - pičlo večino.

V desni sredini zelo različno ocenjujejo nedeljske volitve. Medtem ko v Forza Italia govorijo o »papirnatih volitvah« in tudi o goljufijah, so v Ligi, UDC in Nacionalnem zavezništvu prepričani, da so bile primarne volitve velik politični dogodek, ki ga v Domu svoščin ne smejo zanemariti.

Romano Prodi in
Walter Veltroni:
dvojica za krmilom
leve sredine

ANSA



POLITIKA - Izidi primarnih volitev na lokalni ravni

Bruno Zvech za krmilom Demokraskke stranke v FJK

V državni ustanovni skupščini tudi Tamara Blažina

TAMARA BLAŽINA

»Volivci zahtevajo enotnost«

TAMARA
BLAŽINA

KROMA

TRST - Volivci so dokazali, da zahtevajo enotnost in da je treba premostiti škodljivo razdrobljenost med strankami. Tako je včeraj v pogovoru za naš dnevnik ocenila izid primarnih volitev Tamara Blažina, ki je bila v nedeljo tudi izvoljena v državno ustanovno skupščino Demokraskke stranke. Primarne volitve so bile izredno pozitiven dogodek za državo in za politični sistem, je povedala, in to iz vsaj dveh razlogov. V prvi vrsti so dokazale, da so volivci zreli in da kljub težavam verjamejo v demokracijo, v politiko, v stranke. Demokraskta stranka bo zato morala takoj nuditi odgovore, ki jih pričakujejo. Po drugi strani je odziv v FJK presegel najbolj optimistična pričakovanja. Zvech je potrdil, da je lahko tajnik široke in inkluzivne stranke, pravi Blažinova, ki zdaj pričakuje, da se bo znal zavzeti za vsa odprta vprašanja v deželi in da bo znal pozitivno vplivati na deželne upravne volitve leta 2008.

Blažinova zelo pozitivno ocenjuje še dejstvo, da so bili v deželno skupščino izvoljeni Slovenci v vseh treh pokrajinah (vštevši Benečijo), kjer je slovenska manjšina prisotna. S prisotnostjo slovenskih kandidatov na skupnih listah se je uveljavil koncept medetničnosti, meni Blažinova, z izvoljenimi italijanskimi člani DS pa bodo zdaj Slovenci skupaj oblikovali pravila nove stranke. Slovenci so torej aktiven subjekt v novi stranki, ki bo krojila usodo Italije v prihodnjem desetletju. (A.G.)

VIDEM - Bruno Zvech je prvi deželni tajnik Demokraskke stranke. Po še neuradnih podatkih je zbral 55 odstotkov glasov, kar dejansko pomeni zmago v prvem krogu, čeprav bo za tajnika uradno izvoljen na prvi seji deželne ustanovne skupščine, ki šteje vsega skupaj 100 članov. Zmaga Zvecha, ki je deželni tajnik Levih demokratov, v prvem krogu predstavlja veliko presenečenje, saj nihče ni pričakoval, da bo kdo od štirih kandidatov za tajnika FJK izvoljen že na nedeljskih volitvah. Na deželni ravni je bilo volivcev nad 50 tisoč, kar je preseglo tudi najbolj optimistična pričakovanja.

Podpredsednik deželnega odbora Gianfranco Moreton (Marjetica) je dobil nekaj nad 30 odst. glasov (podatki so še neuradni), kar je precej manj od njegovih pričakovanj. Na tretje mesto (7,7 odst.) se je uvrstil nekdanji videmski župan Enzo Barazza, četrti pa je bil Francesco Russo (7,1 odst.), ki je gotovo pričakoval precej boljši rezultat. Dve Zvechovi kandidatni listi sta na deželnem ozemlju dobili 54,8 odst. glasov.

V državno ustanovno skupščino

so bili na Veltronijevi listi izvoljeni **Tamara Blažina** in poslanec **Gianni Cuperlo** v okoliškem volilnem okrožju ter vladni podtajnik **Ettore Rosato**, **Maria Stella Malafronte** in **Mitja Gialuz** v mestnem okrožju. Na listi ministrice Rosy Bindi je bila v mestu Trst izvoljena Bruna Tam. To so, ponavljamo, neuradni podatki, saj bodo uradno sestavo skupščine objavili najbrž danes.

V deželni skupščini bo po neuradnih podatkih sedelo deset Slovencev, in sicer **Mariza Škerk**, **Miloš Budin**, **Štefano Čok**, **Walter Godina** in **Fulvia Premolin** iz tržaške pokrajine, Goričani **David Peterin**, **Majda Bratina** in **Mirko Špacapan** ter **Benečana Jole Namor** in **Piergiorgio Domenis**. V deželnem telesu Demokraskke stranke bodo torej zastopane vse tri pokrajine, kjer živi slovenska manjšina.

Namorjeva (odgovorna urednica Novega Matajurja) in Domenis (župan Podbonesca) sta bila izvoljena na kandidatni listi v podporo Zvechu. Deželna skupščina, kot rečeno, šteje 100 članov (96 direktno izvoljenih, tajnik Zvech in ostali trije tajniški kandidati).

DAMIJAN TERPIN - Po uveljavitvi LD

»Prevladati mora sodelovanje«

TRST - Med Demokrasko stranko in stranko Slovenske skupnosti mora prevladati sodelovanje. To je naglasil deželni tajnik Slovenske skupnosti Damijan Terpin, ko smo ga včeraj vprašali za oceno izida primarnih volitev. Sicer je Terpin uvodoma poudaril visoko udeležbo na volitvah, ki je bila nad pričakovanjem, in se zahvalil vsem, ki so oddali glas listi Slovenci za Moretona. Žal je prevladala boljša organizacija Levih demokratov in njihova razvejanost na teritoriju, je povedal, in je njihov kandidat prevladal na območjih, kjer bi navadno zmagal Moreton.

Slovenska skupnost se je vsekakor odrezala zelo dobro v Gorici, slabše je bilo na Tržaškem. To pa je bil tudi pomemben test, prek katerega je lahko SSK pretehtala svo-

jo moč. Kaj torej v prihodnosti? Stopili bomo v stik z deželnim tajnikom Demokraskke stranke Brunom Zvechom, je dodal deželni tajnik SSK in izrazil upanje, da bo prevladala težnja po sodelovanju. To bo namreč v korist vseh, tako DS kot SSK. Zato Terpin od Zvecha ne pričakuje posebnih pogojevanj, ampak odprtost. (A.G.)

DAMIJAN
TERPIN, DEŽELNI
TAJNIK SSK

KROMA



BRUNO ZVECH - Po izvolitvi

»Slovenska manjšina je bogastvo za vse«

TRST - Izredna udeležba na primarnih volitvah in širok konsenz, ki ga je dobil, sta ganila v nedeljo izvoljenega deželnega tajnika Demokraskke stranke Bruna Zvecha, ki takega uspeha v prvem krogu res ni pričakoval. Kljub tekmovanju med kandidati je bilo vsekakor vse v prid novi stranki, pravi Zvech. V preteklih dneh se ni spuščal v napovedi glede števila udeležencev na primarnih volitvah in še zlasti glede njihovega izida, ker so vsi navsezadnje delovali s skupnim ciljem novega projekta. Pravi zmagovalci na primarnih volitvah so zato volivci in volivke ter vsi prostovoljci, ki so omogočili tak izraz demokracije, je naglasil Zvech, ki je včeraj rade volje privolil na krajši pogovor.

Kako ocenjujete izid primarnih volitev in še zlasti osebni dosežek?

V nedeljo je bil izjemen dan. Poleg osebnega dosežka, ki je sekundarnega pomena, so na primarnih volitvah zmagali vsi, moški in ženske, ki so z lastnim glasom samostojno ustanovili Demokrasko stranko in pogumno dokazali, da hočejo nov politični sistem. Število glasov nam daje zdaj veliko odgovornost, 14. oktober pa bo ostal zapisan kot mejnik v italijanski politiki.

Kakšni bodo odslej odnosi s stranko Slovenske skupnosti?

V DS smo za stranko, v kateri imajo Italijani in Slovenci isto politično dostojanstvo. Demokraskta stranka namreč podpira politiko integracije, sploh pa moramo v njej delovati vsi skupaj.

Bruno Zvech, prvi
deželni tajnik
Demokraskke
stranke

KROMA

Kaj se bo zdaj spremenilo v deželni politiki?

Spremenilo se bo vse, ker je naša koalicija s tako široko ljudsko podporo zdaj močnejša. Zaradi tega se bomo morali odslej osredotočiti na vsa pomembnejša vprašanja in še zlasti delati na programu, s katerim se bomo predstavili na deželnih upravnih volitvah prihodnje leto. Zato bo še posebno pomembna deželna ustanovna skupščina, na katero vabim vse kandidate.

Kakšen bo odnos DS do slovenske narodne skupnosti v Italiji, tudi v luči deželnega zakona za slovensko manjšino, ki bo prav jutri spet v razpravi v deželnem svetu?

S tem v zvezi naj povem, da smo vedno delovali dosledno s ciljem stalnega razvijanja pozitivnega odnosa, sam pa sem bil vedno pozoren do tega vprašanja. Po ustanovitvi Demokraskke stranke se ne bo zato ubrana pot nič spremenila, ker je slovenska narodna skupnost v Italiji bogastvo, tako za Trst kot za deželo FJK. V Evropi, ki se širi, je pač slovenska manjšina sredstvo, s katerim smo še močnejši.

Aljoša Gašperlin

ISTRSKI ZORNI KOT

Ekološko ribolovna dilema

MIRO KOCJAN



Teme se ponavljajo, saj se politika o posameznih vprašanjih žal ne spreminja, čeprav se vsaka stran trudi, da bi pokazala največjo aktivnost. Vmes so seveda objektivne ovire, na primer bližnje poslanske volitve na Hrvaškem, ki političnim dejavnikom ne puščajo večjega maneverskega prostora in so v tem trenutku dobesedno prisiljeni govoriti tisto, kar že nekaj časa posredujejo javnosti. Predlagane spremembe bi v tem trenutku še bolj zaplete pričakovanja javnosti in bi zanesljivo škodile tistemu, ki bi jih predlagal. Ergo: če bo kaj na videz novega, bo to posredovano v duhu nekdanje (deloma pa tudi sedanj) diplomacije, obogatene s praznimi ali prebrisanimi fazami, češ določene »tehnične« težave še ne omogočajo uresničitve denimo ekološko-ribolovne cone na Jadranu (na primer), izgovor, da država še nima dovolj plovnih sredstev za zaščito te morebitne cone, ali kaj drugega, premetenega, da se le ne bi odgovadali dosedanjemu stališču. Ali pa se bo še odločnejše pojavila trditve, da je cona pač sprejeta in da ni kaj spreminjati.

Zdajšnje politično prizorišče razkriva tako stanje, da na eni strani na primer predsednik države Stipe Mesič pravi, da bo treba dosledno spoštovati sklep sabora, da se cona uvede s prvim januarjem (čeprav sodi med tiste, ki bi bili še najbolj pripravljeni na kako pošteno rešitev, vendar mora kot predsednik spoštovati stališče parlamenta. Ob tem ribiške organizacije zahtevajo, da morajo italijanski ribiči, ki bodo lovili v omenjeni eko-ribolovni coni, plačevati kar pošteno visok davek.

Mesiču seveda sledi tudi predsednik vlade skupaj s tistimi, ki so za cono, kljub temu, da na drugi strani praktično vsi mednarodni dejavniki, začeni s tistimi, ki se s Hrvaško sestajajo bilateralno, najostreje nasprotujejo coni, češ, da mora biti nujno dogovorjena seveda najprej s sosedama Slovenijo in Italijo, hkrati pa tudi z Evropsko unijo. Janša pravi, da je hrvaško vztrajanje odsev pripravl na hrvaške volitve, Prodi odločno poudarja, da je enostranski korak nemogoč, hrvaška stran pa kar naprej piha v rog, da sta se Slovenija in Italija enostransko odločili za svojo cono, to pravico pa da ima tudi Hrvaška.

Stvar je zamotana. EU grozi z upočasnitvijo hrvaškega pridružitvenega procesa uniji. Razen tega opozarja Zagreb, da mora, če želi v EU, uveljaviti še številne reforme na področju gospodarstva in predvsem sodstva. Pa še marsikaj. Vendar se Zagreb ne da, vsaj na videz. Res je, da je v zgodovini bilo kar veliko takih primerov trme, toda čas, ki ga živimo in ko je Evropa vsebolj že druga domovina, tudi v luči veljavne meddržavne zakonodaje, je korenito drugačen. Kakorkoli, pričakovati rešitev do hrvaških volitev je iluzija, čeprav mnogi, tudi v Istri, iščejo način, kako bi na premeten način našli bolj »tehnično« pojasnilo za poznejšo rešitev.

Z druge strani pa Hrvaška s svojim morjem in lukami ne miruje. Morja ima res veliko, pristaniških lokacij tudi. Evropski pomorski promet, pa tudi promet iz drugih celin v smeri Azije, je po Mediteranu zaradi krajše razdalje, dobrodošel. Hrvaška sprejema to možnost z obema rokama, Slovenija skuša ubrati isto pot, dasiravno so njene geografske možnosti bolj omejene. V Trstu je bil na obisku direktor reške luke Bojan Hlača in s predstavniki tržaške luke je podpisal tako imenovani sporazum o nameri, ki je prvi korak k stvarnemu sodelovanju med lukama. Tako Hlača kakor Boniciolli sta naglašala pomen Jadrana, sodelovanje zlasti na severu tega morja. Boniciolli je še dejal, da tudi koprška luka z velikim veseljem pozdravlja to smer. V bistvu so najavili, da če na kopnem velja peti koridor, naj bi se na morju uresničila ta trojna povezava. Tudi časniki v Istri veliko pišejo o tej novosti. Tržaški dogovor posredujejo tudi kot »Memorandum o so-

glasju«, v bistvu, kakor se spominjamo, kot je bil naslov znanega Londonskega memoranduma o STO.

Vse to, menijo tudi na sedežu železnega sveta v Pulju, ustvarja nove sinergije na Jadranu. Čas, ki ga živimo, je odločilen, pojavlja se tudi spoznanje, zlasti na italijanski strani, da bomo z vključevanjem v ta proces, tudi hitreje in za stalno izbrisali žalostne ostanke iz preteklosti. Vse aktivnejša pa je v tej regiji manjšina. Svoje pravice in seveda koristi zastopa brez pomislekov.

Furio Radin, manjšinski poslanec, je izjavil, da bodo odslej od sleherne vlade, na primer od prihodnje socialno-demokratske, če bo zmagala, zahtevali pisno potrdilo, da bo dosledno spoštovala pravice Italijanske unije. Prvi problem je dvojezičnost, ki je deloma uveljavljena, še zmeraj pa je ne izvajajo ponekod po Dalmaciji in na otokih, kjer še živijo Italijani. Dalje, zlasti pomankljivo je izvajanje dvojezičnosti na sodiščih. Pa tudi v številnih javnih ustanovah. Imel je tudi pripombe na račun sredstev, ki jih Unija dobiva od države. Država se v glavnem drži dogovora, vendar bo treba sredstva povečati, saj skupaj zdaj ne znašajo več kot dva evra na pripadnika manjšine. Zlasti akutno je, kakor smo že poročali, finančno stanje EDIT-a, ki ga tare kritičen dolg. Deloma ga bo poplačala Italija, svoj delež pa bi morala prispevati tudi Hrvaška.

Omembo zasluži tudi mnenje, ki smo ga slišali pri predstavnikih manjšine spet o eko-ribolovni coni, ki je zdaj, kakor pravijo »revolverska« tema. Predlog, da bi bila Evropska komisija gostiteljica pogovorov o problematiki cone, v glavnem podpira, vendar hkrati ne odklanja slovenskega stališča, ki ga je izrazil zunanji minister Rupel, da še ni napočil čas za tako potezo. Manjšinska sredstva obveščanja pa vidno prenašajo tudi predlog, ki ga je dal Istrski demokratski zbor v zvezi s pripravi na ustanovitev pokrajn in Sloveniji. Zvečine trdijo, da sestavljavci predloga niso dovolj upoštevali obstoja manjšine, prav tako pa, da bi bilo potrebno pokrajninsko priznati ime »Istrex krajem, v katerem je Istra tudi deloma prisotna. Vsa istrska regija naj bi s tem pridobila.

Na Reki pa so v mestnem svetu z naklonjenostjo sprejeli mnenje župana Vojka Obersnela, da je namreč že zagotovljeno, da bodo sredozemske igre leta 2013 na Reki. V Pulju pa se vse odgovorne ubadajo z izpolnjevanjem pogojev za delovanje univerze. Za zdaj imajo štiri fakultete, in sicer za gospodarstvo in turizem, za humanistične znanosti, za glasbo, pa tudi, kar je razmeroma novo, poseben oddelek za študij vzgojiteljev. Prav tako v Pulju pa so na ustanovni skupščini ustanovili prvi informacijski tehnološki »Cluster« istrske regije, ki bo podoben takim ustanovam drugod na Hrvaškem. Imajo jih v Splitu, na Reki, Varaždinu, Čakovcu in Osijeku, ustanoviteli so tako izobraževalne institucije kakor tudi podjetja, zlasti tista tehnološko bolj razvita. Temeljni namen je prav ta, da bi spodbujali ustanavljanje manjšin, vendar tehnoloških izjemno razvitih firm, s čimer naj bi tudi posamezne regije bile razvojn in finančno bolj kos grobi ekspanziji velikih podjetij.

Visokošolsko razvito središče pa naj bi se še otipljiveje razvijalo na Reki. Sam predsednik države Mesič je na Trsat položil temeljni kamen novega poslopja univerzitetnega campusa. Med drugim je dejal, da je Trsat dosedaj slovel kot versko središče, zdaj pa bo tudi središče znanosti. Pa še nekaj je rekel, to pa v zvezi s tem, kako Hrvaška radodarno sprejema, tudi glede na svojo geografsko lokacijo, možnosti, ki jih ponuja vse bolj prometni Jadran. Država ni proti plinskim terminalom, je dejal in dodal, da bo največji zanesljivo na otoku Krku pod Omišljem. Na razpolago pa da so menda še druge lokacije v Istri, Dalmaciji in konkretno v Pločah.

BOGATIMO SVOJ JEZIK

Bralcem dolgujem še nekaj besed o poslopu, ki ga ima v svojem slovarju že Pleteršnik. Beseda je torej že zelo dolgo v rabi. Njen izvor etimološko ni jasen. Domneva se, da izhaja iz praslavščine. Medtem, ko je v SP 2001 zabeležen samo vhod v stavbo pa še gospodarsko poslopje in poslopje gimnazije, je pri zgradbi izbor bogatejši, iz česar lahko sklepamo, da jo poskuša rehabilitirati. Že več desetletij je raba te besede pešala. **Dosledno pa uporabljamo zgradbo pri nas, kjer smo kar prevečkrat še vedno zasidrani tako v besedišču kot v načinu izražanja v dobi pred sto leti.** Posledice ukinitve slovenskih šol pod fašizmom so še danes občutne. Krivično zarisana meja je ustavila tudi spremljanje in dohajanje razvoja slovenskega knjižnega jezika, ki je med zadnjima vojnoma močno napredoval. Hkrati s prekinitvijo živih stikov z matico, pa se je iz dneva v dan bolj krepil vpliv italijansčine, katerega posledice so mnogi kalki pa tudi ves naš način izražanja. **Med temi je tudi struktura oz. zgradba za ital. struktura, čeprav je v tem pomenu omenjena v ital. j. samo obrobno.** Stavbo ali poslopje le malokdaj zasledim v naših medijih. Ko pogledam v ital. slovarje pa ugotovim, da je struktura samo v razširjenem, torej prenesenem pomenu tudi edificio, costruzione ali struttura in mattoni. De Mauro ima v svojem velikem slovarju iz l. 1999 še struture scolastiche in sportive; pa še carrenza in mancanza di strutture. **In prav te izraze oz. kalke iz dneva v dan prebiram in poslušam pri nas.** Zelo radi naši poročevalci govorijo o šolskih in športnih strukturah in tudi o njihovem pomanjkanju. (Po novem bi morala zapisati o pomanjkanju le-teh, pa sem pred kratkim izvedela, da je raba le-ta, le-ti, le-te v vseh sklonih le modna muha. Upajmo, da se ne bo trajno vsidrala v jezik.) De Mauro je strukturo obravnaval v več kot treh kolonah enciklopedističnega formata. Pomenu zgradbe, stavbe in poslopja pa je v njih namenil le štiri vrstice. In prav v teh štirih vrsticah so se zasidrali naši poročevalci.

Razmišljanje o rabi naših besed za zgradbo, me je zavedlo na stran pot. Povrniti se moram torej k **Pleteršniku, ki je poslopje zabeležil že pred več kot sto leti.** Pri njem je to predvsem velika zgradba, pa tudi stanovanjska ali poslovna zgradba (stavbe še ne pozna).

Poslopje nas potem spremlja skozi vse 20.- stoletje do danes. Medtem ko je zgradbo največkrat razmenjala stavba, je poslopje ohranilo tisti pomen, ki ga je imelo že pri Pleteršniku. Zaman ga sicer iščemo v Pravo-

pisih med obema vojnoma, kar pa je glede na skromen obseg takratnih priročnikov razumljivo. Zabeležili so samo tiste besede, ki so bile pravopisno

pravo-

pravo-

UPRAVNO OKENCE

Sklad za avtonomijo in dolgotrajno oskrbo

Deželni zakon št. 6 z dne 31.03.2006 v svojem 41. členu uvaja t.i. sklad za možno avtonomijo in za dolgotrajno oskrbo z namenom, da bi pod ta dežnik spadale razne oblike pomoči in prispevkov, ki so namenjeni posameznikom ali družinam, ki so se odločile, da bodo na domu oskrbovali družinske člane, ki iz zdravstvenih razlogov oz. zaradi ostarelosti niso samostojni in potrebujejo pomoč pri vsakodnevni opravi. Približno leto dni kasneje, in sicer 21.02.2007, je nastopil odlok deželnega predsednika, ki je odobril pravilnik za konkretno uveljavitev omenjenega sklada. V današnjem prispevku bomo približe pregledali postopek, ki je potreben za koriščenje prispevkov. Dežela je avgusta določila kriterije za porazdelitev sredstev Socialnim okrajem, ki so pristojni za upravljanje postopkov in naposled za podelitev prispevkov družinam.

OSEBNI PROJEKT - Ključni element v postopku za ugotovitev pravice do prispevka je gotovo t.i. osebni projekt (it. progetto personalizzato). Pripravi se v okviru komisije, ki ji s kratkimi pravimo UVD (it. unità di valutazione distrettuale). Sestavljajo jo različni subjekti, ki prihajajo iz sredin zdravstva in socialnega skrbstva skupaj z oskrbovancem, če je to mogoče, oz. skupaj z družino. Pravilnik določa obvezno minimalno vsebino projekta in sicer: ocena potrebe in njena narava (skrbstvena, zdravstvena); pričakovani rezultat; potrebni posegi za zadostitev skrbstvenih potreb; navedba vseh virov, ki jih nudijo socialni in zdravstveni sektor; družina in organizacije prostovoljcev; določiti odgovornega za projekt; nakazati dokumentirane zadeve; obveza oskrbovanca ali tistega, ki ga zastopa, da bo projekt izvajal; obveza, da se domači vključijo v tečaj za polikomicno izobraževanje v oskrbovanju na domu.

TIPOLOGIJE PRISPEVKOV - Predvidene so sledeče tipologije prispevkov: prispevek za avtonomijo (assegno per l'autonomia); prispevek za pomoč na domu; podpora za samostojno življenje; podpora za projekte oseb s težavami v umskem zdravju.

PRISPEVEK ZA AVTONOMIJO - 5. čl. pravilnika določa vsebino in namen prispevka. Namenjen je namreč primer hude nepokretnosti zato, da se omogoči oskrba na domu. Pravica do prispevka se ugotovi na podlagi starosti osebe in stopnje invalidnosti, potrebne oskrbe in zdravstvene patologije. Pomoč je predvidena tudi za mlajše od 65 let, v primeru hudega hendikepa oz. občasne invalidnosti in ko gre za hude umske bolezni. Do prispevka imajo pravico družine, katerih ekonomski pokazatelj ISEE ne presega 35.000,00 €. Višina prispevka se določi na podlagi družinske situacije (službene obveznosti družinskih članov ipd.) in stopnje skrbstvenih potreb. Vse to v povezavi s stopnjo osebne avtonomije. Naj omenimo le kot primer, da lahko znaša prispevek od maksimalnih 6.200,00 € (ISEE do 15.000,00 in visoka stopnja potreb in nizka stopnja osebne avtonomije) do 2.000,00 € na leto.

PRISPEVEK ZA POMOČ NA DOMU - Uvedel ga je dež. zakon št. 24/2004 in je namenjen družinam, ki se poslužujejo zunanjih oseb za oskrbo družinskega člana na domu. Pravilnik določa vsoto prispevka, ki gre od 200,00 € na mesec, ko je zunanja oseba opravi 40 ali več ur tedensko ter 120,00 € na mesec za zunanjo pomoč od 25 do 39 ur tedensko. Tudi v tem primeru je omejitve ekonomskega pokazatelja ISEE 35.000,00. Poudariti je treba, da mora zunanja oseba imeti veljavno delovno pogodbo.

PODPORA ZA SAMOSTOJNO ŽIVLJENJE - Predvidena je dodatna finančna podpora za projekte, ki utrjujejo samostojno življenje oseb s hudo prizadetostjo. Zadeva ni nova, saj jo je leta 1999 uvedel Deželni odbori s sklepom št. 655 in je do-



zanimive, ali pa je bila omemba potrebna zaradi izpeljank. Poslopje pa je brez njih. Spotoma smo namreč že zdavnaj izgubili Pleteršnikovo poslopje, ki je pomenilo gradbeni prostor. **Poslopje smo, odkar ga poznamo, uporabljali največkrat s prilastkom. Pomenilo je večjo stavbo, zgradbo gospodarskega ali družbenega pomena. In to velja še danes.** Govorimo o novem, starem, dotrajanem poslopu. Poznamo pa tudi gimnazijsko, postajno, poštno, stanovanjsko in gospodarsko poslopje poleg številnih drugih. Gospodarska poslopja so stala na kmetijah.

V SSKJ iz l. 1979 sem našla zapisano tudi opuščeno poslopje tovarne sladkorja in pa še gospodarsko poslopje je pogorelo do tal, hiša pa je ostala. Zgledi, ki jih navajajo slovarji, nam marsikdaj povedo mnogo več kot razlaga posameznih besed in izrazov. Zato sem strukturi in zgradbam posvetila kar tri tedne, v upanju, da si bodo naši uporabniki slovenskega jezika tudi kaj zapomnili, in ob pisanju upoštevali.

Lelja Rehar Sancin



polnjena s priloško sklepa št. 1910 z dne 5. junija 2003. Projekt je izdelan v sodelovanju z multidisciplinarno ekipo pri Zdravstveni ustanovi v skladu z dež. z. 41/96 o hendikepu.

PODPORA ZA PROJEKTE OSEB S TEŽAVAMI V UMSKEM ZDRAVJU - Uvajajo se sperimentalni projekti namenjeni osebam z umskimi težavami. Projekt se pripravi v sodelovanju med socialno službo, centrom za umsko zdravje pri Zdravstveni ustanovi ter zdravstvenim okrajem. Zadevo bo podrobneje obravnaval posebni pravilnik.

VELJAVNOST PRAVILNIKA - Omenjeni pravilnik zadeva slučaje, ki so jih socialne službe zabeležile od 1. januarja 2007 naprej, torej za nove slučaje.

Za že poznane primere pa se je treba preko socialne službe pozanimati, kaj je predvideno na krajevni ravni.

ZAKLJUČKI - Videli smo, da se je na deželni ravni utrdila pomoč družinam, ki nudijo oskrbo na domu, kar je gotovo boljše za negovanca. Za družino pomeni taka rešitev velik napor, ki pa postane možen, če je družini ob strani socialna služba in seveda tudi finančni prispevki.

Naj poudarimo, da se morajo posamezniki ali družine, ki imajo skrbstvene potrebe, obrniti do socialne službe na občini, kjer imajo stalno bivališče. Socialni delavci bodo občana seznanili z obstoječimi oblikami pomoči in ga usmerili na pot, ki bo najbolj prikladna prikazani problematiki. Nato bodo občana spremljali pri celotnem postopku.

dr. Vlasta Jarc

PISMA UREDNIŠTVU

Povezava pristanišč Koper in Trst

Takšno mnenje je pogosto. Zakaj? Zato ker se je Koprška luka morala že umakniti iz Tržaške luke. Ker je odnos tržaških politikov do Koprške luke bil nekorekten. Zato ker so na italijanski strani ves čas dajali informacije o prioriteti izgradnje železniške proge Trst-Koper in nasprotovali izgradnji drugega tira do Kopra (Divača). To se še nadaljuje zato, da bi na italijansko stran dobili tovar za Pontebosko

železnico. In iz drugih vzrokov. Zato ker Luka Koper postaja eno najkvalitetnejših mednarodnih pristanišč, postaja velik logistični center. Z novimi cestnimi povezavami bo vse bližnje velikim grupacijam.

Ministrski predsednik Prodi je s svojim predlogom o povezavi treh pristanišč Trsta, Kopra in Reke nekoliko pozen. Predlog je posredoval šele, ko se Koprsko obeta povezava z Nemci. Mnenje mnogih poslovnih ljudi v Sloveniji sloni na sedanjih moči Luke Koper, na slabih izkušnjah s Tržaško luko in predvsem na moči in ugledu Nemških železnice.



Trst s svojo Luko ni več tisti, ki bi lahko karkoli pogojeval.

Mnogi menijo, da ima povezava z Nemškimi železnicami prioriteto.

Ado Butala



KOROŠKA - Tomaž Ogris o stalnem naraščanju prijav k pouku slovenščine

»Prebivalstvo je že zdavnaj prehitelo politiko«

Vodja manjšinskega šolskega oddelka odhaja v pokoj - Altersberger proti provizoričnim rešitvam

CELOVEC - Rekordna prijava k pouku slovenščine za šolsko leto 2007/2008 na osnovnih, glavnih in srednjih šolah na Koroškem izredno pozitivno odmeva ne le pri odgovornih za dvojezični pouk in znotraj slovenske manjšine, temveč tudi v koroški družbi. Porast na 40,5 odstotka je »zgovorno potrdilo, da je prebivalstvo že zdavnaj prehitelo politiko na Koroškem, ki temu razvoju še ni sposobna slediti«, je med drugim ugotovil vodja oddelka za manjšinsko šolstvo v Celovcu Tomaž Ogris, podpredsednik deželnega šolskega sveta Rudolf Altersberger pa je dejal, da se veseli, da »starši vse bolj cenijo pedagoško dodano vrednost dvojezičnosti.

Poleg tega je Altersberger v tiskovni izjavi poudaril, da učenje slovenščine že zdavnaj ni vezano na etnično pripadnost ter da je stalno naraščajoče število prijav k dvojezičnemu pouku tudi signal, da ljudje sprejmejo tudi druge, vidne oblike dvojezičnosti – npr. dvojezične krajevne napise, ki bi simbolično ponazarjali sožitje obeh narodov v deželi.

Kot je znano, je deželni šolski svet pri uradu koroške deželne vlade konec preteklega tedna objavil številke prijav k dvojezičnemu pouku za šolsko leto 2007/2008 na Koroškem. Po teh številkah se prvič od leta 1959 dalje uči na veljavnostnem območju manjšinskega šolskega zakona obeh jezikov kar 40,55 odstotka vseh šoloobveznih otrok!

Na območju zakona o manjšinskem šolstvu je v letošnjem šolskem letu 74 šol, ki jih obiskuje skupno 4.853 otrok, to je 145 manj kakor lani. K dvojezičnemu pouku je na 66 šolah prijavljenih 1.892 deklet in fantov, kar pomeni 40,5 odstotka vseh otrok. K temu je treba dodati še obe dvojezični ljudski šoli v Celovcu, ki imata skupno 187 učenk in učencev. Neobvezni predmet slovenščine dodatno obiskuje na Koroškem še 38 (lani 21) šolarjev, na skupno 14 (lani 13) glavnih šolah pa obiskuje slovenščino 354 (348) učencev.

Slovensko gimnazijo v Celovcu v letošnjem šolskem letu obiskuje 543 (546) dijakinj in dijakov, Zvezno dvojezično trgovsko akademijo v Celovcu pa 159 (141). Na zasebni Višji šoli za gospodarske poklice in na Gospodinjski šoli v Šentpetru pri Šentjakobu v Rožu pa je vpisanih skupno 128 (150) dijakov.

Na ostalih splošnih in poklicno izobraževalnih višjih šolah obiskuje prosti predmet ali pa obvezni izbirni pred-

Vodja manjšinskega šolskega oddelka Tomaž Ogris trdi, da je prebivalstvo že zdavnaj prehitelo politiko na Koroškem

LUKAN



met slovenščine 596 (549) dijakov. Tako se v šolskem letu 2007/08 uči skupno 3.896 (3.790) šolarjev in dijakov slovenskega jezika!

»Trend zadnjih let se torej nadaljuje, število prijav raste in je prvič preseglo mejo 40 odstotkov, je poudaril vodja manjšinskega šolskega oddelka pri deželnem šolskem svetu Tomaž Ogris. Zanj pomeni vnovičen porast prijav za skoraj dva odstotka v primerjavi z lanskim šolskim letom, da se vračamo k obliki, ki je bila prvotno zamišljena, namreč da bi vsi otroci na južnem Koroškem obvladali oba jezika. »Dvojezični pouk ni več ekskluzivni manjšinski program, temveč odprt izobraževalni sistem,« je dejal vodja manjšinskega šolskega oddelka in ob tem opozoril, da je bil rekord postavljen kljub težavnim političnim okoliščinam. »Prebivalstvo je že zdavnaj prehitelo politiko na Koroškem, ki temu razvoju dogodkov še ni sposobna slediti,« je še pristavil Ogris, ki z letošnjim decembrom odhaja v pokoj. Glede nove zasedbe te funkcije je podpredsednik deželnega šolskega sveta Rudolf Altersberger poudaril, da nikakor ne želi provizoričnih, začasnih rešitev, »ker je to mesto preveč pomembno.« V izjavi za javnost je Altersberger še dodal, da bo razpis v kratkem objavljen v uradnem časopisu republike Avstrije »Wiener Zeitung«.

Ivan Lukan

GOSPODARSTVO - Vstop na slovenski medijski trg

Finančna družba KB 1909 strateški partner tednika Mladine

LJUBLJANA, GORICA - Finančna delniška družba KB1909 sodeluje pri projektu dokapitalizacije družbe Mladina, ki izdaja tednik Mladina in mesečnik Monitor. Pogovori med vodstvom KB1909 in vodstvom Mladine so v zaključni fazi in se bodo predvidoma zaključili s skupščino Mladine, ki bo sklicana novembra, so včeraj sporočili iz KB1909. Kot so še pojasnili v KB1909, bo družba tako postala lastnica pomembnega deleža, ki pa "vsekakor ne bo presegal večinskega deleža družbe Mladina". Prvi mož družbe Boris Peric je povedal, da bodo v skladu z dogovorom prevzeli 40 odstotkov Mladine, posel pa naj bi bil objavljen še ta teden.

V Mladini pojasnjujejo, da so letos na podlagi sklepa nadzornega sveta začeli iskati strateškega partnerja, ki bi s svežim kapitalom vstopil v lastniško strukturo podjetja. K tej odločitvi sta družbo spodbudila

dva razloga: zmanjšati ranljivost podjetja, ki izhaja iz njegove relativne majhnosti, hkrati pa z novim kapitalom podjetju omogočiti, da bo sledilo razvoju medijev in razvijalo sedanje, pa tudi nove izdelke in storitve.

Po pogovorih z nekaterimi domačimi in tujimi podjetji so v Mladini ugotovili, da bi vstop družbe KB1909 v lastniško strukturo podjetja pomenil zelo dobro razvojno možnost, po ovrednotenju potenciala družbe Mladina pa je tudi družba KB1909 izrazila jasen interes za to, so včeraj sporočili iz Mladine. Ob tem v Mladini poudarjajo, da je zanje pomembno tudi to, da v sklopu holdinga KB1909 deluje tudi nekaj podjetij, ki so tako ali drugače povezana z mediji - družbe Tmedia, Transmedia in Distriest.

»KB1909 ima za Mladino prednosti, ki jih prinaša slovenski lastnik, ki se zaveda razmer v Sloveniji in na

HIMALAJIZEM

Zaradi snega Makalu nedosegljiv za Meroievo

KATMANDU - Nives Meroi, ki je ena od kandidat, da postane prva ženska, ki bo osvojila vseh 14 osematisočakov, in njen mož Romano Benet sta se zaradi prevelike količine snega odpovedala naskoku na 8483 m visoki Makalu. Zakonski par s Trbiža je trenutno v baznem taboru, kjer čakata na nosače, ki ju bodo spremljali do Katmanduja. »Snega je bilo toliko, da je bilo nemogoče napredovati. Pri vsakem koraku sem se pogreznil v sneg in na koncu nisem imel več moči, da bi nadaljeval. Poskusila sva vse, toda tokrat je bil podvig nemogoč,« je na spletni strani zapisal Romano Benet.

Za Meroievo in Beneta, ki živita na Belopeških jezerih, bi bil Makalu enajsti osvojeni himalajski osemtisočak. Da bi osvojila vseh 14 najvišjih vrhov, mora Meroieva poleg Makaluja osvojiti še Kančenjungo (8576 m), Manaslu (8163 m) in Anapurno (8091 m). Njeni glavni konkurentki v boju za »himalajski primat« sta Avstrijka Gerlinde Kaltenbrunner (10 osvojenih vrhov) in Baskinja Edurne Pasaban, ki je osvojila 9 osemtisočakov.

tukajšnjem medijskem trgu in te razmere tudi dobro pozna, prav tako pa pozna pomen in vlogo tednika Mladina v slovenski družbi. Hkrati ima pozitivne značilnosti tujega lastnika, pri čemer velja poudariti visoko stopnjo neodvisnosti od slovenskega gospodarskega in političnega okolja,« so zapisali v Mladini.

Namen vodstva družbe Mladina je doseči visoko soglasje sedanjih delničarjev z dokapitalizacijo družbe in tako zagotoviti neodvisnost podjetja od slovenskih političnih razmer.

KB1909 je finančni holding, ki predstavlja krovno družbo skupine KB1909. Glavna dejavnost družbe je finančno poslovanje in upravljanje finančnih naložb v družbah skupine KB1909 ter drugih finančnih naložb. Poslovanje družbe in skupine KB1909 je osredotočeno predvsem na območje Furlanije - Julijske krajine in Slovenije ter na trge srednje in jugovzhodne Evrope.

EVROPSKA UNIJA - Pobuda skupine petdesetih evropskih poslancev

Poziv Janezu Janši za konferenco o Romih med slovenskim predsedstvom

BRUSELJ - Več kot petdeset poslancev Evropskega parlamenta je včeraj na predsednika slovenske vlade Janeza Janšo kot prihodnjega predsedujočega Evropski uniji naslovilo pismo, v katerem pozivajo k "okrepljeni politični odgovornosti EU glede razmer Romov v Evropi" in k sklicu letne konference na to temo na ravni EU v času slovenskega predsedovanja uniji v prvi polovici prihodnjega leta. "Radi bi poudarili potrebo po uvedbi in pripravi letne konference o Romih na ravni EU v času slovenskega predsedovanja," poudarjajo avtorji pisma. "Temu začetnemu koraku naj bi sledile redne (letne) konference, ki bi jih pripravila EU," pozivajo avtorji pisma, med katerimi sta tudi evropska poslanca iz Slovenije Jelko Kacin in Mojca Drčar Murko.

Ob tem evropski poslanci navajajo, da so dobili odgovor slovenskega državnega sekretarja za evropske zadeve Janeza Lenarčiča, da Slovenija zaradi polnega urnika predsedovanja in omejenih sredstev ne bo mogla gostiti tovrstne

konference. Po drugi strani pa je Lenarčič v pismu tudi izpostavil, da bo slovensko predsedstvo ponudilo vrsto aktivnosti v okviru evropskega leta medkulturnega dialoga.

Toda "romska vprašanja niso posledica pomanjkanja medkulturnega dialoga v Evropi", poudarjajo poslanci. "Romi v EU so tarče ciljnega rasizma in nestrpnosti, kar se kaže kot široka strukturalna in institucionalna diskriminacija," so zapisali. Z natančnimi političnimi analizami bomo prišli do sklepa, da so Romi nekakšna "nevidna država članica EU", še menijo podpisniki pisma in poudarjajo, da v Evropi živi od 12 do 15 milijonov Romov, od tega 10 do 12 milijonov znotraj EU. "Romska populacija je tako velika kot belgijska, večja od švedske, avstrijske ali bolgarske populacije, polovico romunske ali petkrat večja od populacije v Sloveniji," so zapisali v pismu in poudarili, da romsko vprašanje zato "ni vprašanje manjšinskih pravic, ampak evropsko vprašanje".

Evropski poslanci - med podpisni-

ki sta Doris Pack in Bronislaw Geremek - so pismo naslovili na predsednika slovenske vlade in vse preostale voditelje držav članic EU, na predstale voditelje Makedonije, Srbije, Hrvaške in Črne gore, na predsednika Evropske komisije Joseja Manuela Barrosa pa tudi na slovenskega zunanjega ministra Dimitrija Rupla in državnega sekretarja za evropske zadeve Lenarčiča.

Ta je včeraj povedal, da je Slovenija je pripravljena nadalje preučiti možnosti za pripravo prve letne konference o položaju Romov v Evropi med slovenskim predsedovanjem EU v prvi polovici prihodnjega leta. "To je pomembno vprašanje" in Slovenija ga je "vsekakor pripravljena nadalje preučiti in v sodelovanju s partnerji tudi premisliti o možnih nadaljnjih korakih", je poudaril Lenarčič.

To je drugo pismo s takšnim pozivom, prvega je Slovenija dobila že pred poletnimi počitnicami, je še pojasnil Lenarčič. Nanj je odgovorila, kot je pravilno navedeno v drugem pismu, je dodal. (STA)

SLOVENIJA - Po smrti 20-letnega fanta

V tragedijo pred Globalom vpleten tudi varnostnik

LJUBLJANA - Ljubljanski kriminalisti so na podlagi novih dokazov ugotovili, da je v tragično smrt 20-letnega mladnika pred diskoteko Global vpleten tudi varnostnik podjetja VIP Varovanje, so včeraj sporočili iz Globala. Global je zato s to družbo takoj prekinil pogodbo o sodelovanju. Policija je do novega zaključka prišla na podlagi ogleda varnostnih posnetkov iz diskoteke. Kriminalistična služba je do včeraj trdila, da naj varnostnik ne bi bil vpleten v ta dogodek, so še sporočili iz Globala. Diskoteka je ob tem pozvala policijo, naj razmisli o možnosti, da sama prevzame varovanje diskotek in ostalih nočnih lokalah in tako zagotovi največjo možno varnost vsem. "Strošek tovrstnega varovanja bi z veseljem pokrili mi," so še sporočili.

Kot je na petkovi novinarski konferenci povedal minister za notranje zadeve Dragutin Mate, so policisti prijeli dve osebi, ki naj bi sodelovali v pretepu, od tega so eno že izpustili, drugo pa so v petek privedli pred preiskovalnega sodnika. Ta je zanj odredil pripor. Policija še vedno išče enega moškega, ki naj bi bil v omenjeni zade-

vi glavni osumljenec. Kot je dejal Mate, gre za starega znanca policije, podatkov o tem, ali je kateri od osumilencev zaposlen kot varnostnik v podjetju VIP, pa v interesu preiskave ni želel izdati.

Največja opozicijska poslanska skupina SD pa je včeraj zahtevala sklic izredne seje odbora DZ za notranjo politiko, na kateri bi odbor obravnaval stanje in morebitno odgovornost za opustitev dolžnega ravnanja odgovornih oseb notranjega ministrstva, ki je lahko vplivala na tragično smrt obiskovalca diskoteke Global. V poslanski skupini SD pričakujejo, da bodo na ministrstvu za notranje zadeve pripravili "jasne in nedvoumne odgovore", ki bodo pripomogli k nadaljnjemu reševanju oziroma k takšnemu predlogu novele zakona o zasebnem varovanju.

20-letni Vrhničan je v sredo umrl potem, ko sta ga pred diskoteko Global brutalno pretepla dva moška. Pred diskoteko je v soboto potekal tihi protestni shod, na katerem je skoraj 10.000 ljudi podpisalo petico za odvzem licence varnostni službi VIP. (STA)



DEMOKRATSKA STRANKA - Primarne volitve

Za novo stranko več kot devet tisoč volilcev Največ glasov prejela Veltroni in Zvech

Miloš Budin, Mariza Škerk, Štefano Čok, Walter Godina in Fulvia Premolin izvoljeni v deželno ustanovno skupščino



MILOŠ BUDIN

KROMA



ŠTEFANO ČOK

KROMA



WALTER GODINA

KROMA



FULVIA PREMOLIN

KROMA



MARIZA ŠKERK

KROMA

V tržaški pokrajini se je nedeljskih primarnih volitev za Demokrasko stranko udeležilo nekaj več kot 9.500 volilk in volilcev, tudi pri nas je na državnih volitvah premočno zmagal Walter Veltroni, za deželnega tajnika pa je prevladal Bruno Zvech, ki je doma iz Trsta. Rimski župan je tudi na pokrajinski ravni krepko presegel 70 odst. glasov, Zvech - kot drugod v Furlaniji-Juljski krajini - pa je presegel absolutno večino, kar mu zagotavlja deželno tajništvo nove stranke. Precej pod pričakovanji se je uvrstil Gianfranco Moretton (nekaj nad 30 odst. glasov), ki je imel za seboj dve kandidadni listi, in sicer Marjetico in "Slovence za Morettona", ki jo je ustanovila Slovenska skupnost.

V deželno skupščino nove stranke so bili po neuradnih podatkih izvoljeni vladni podtajnik Miloš Budin, zastopnik Mladinske leveice Štefano Čok in Mariza Škerk na Zvechovi listi, dolinska županja Fulvia Premolin na listi "Slovinci za Morettona" ter Walter Godina, podpredsednik Pokrajine, ki sodi v Marjetico (lista Moretton).

Med izvoljenimi v deželni svet Demokraskke stranke so med drugim še deželni odbornik Roberto Cosolini, Renata Brovedani, Fabio Omero, Sergio Lupieri, Laura Famulari in miljski župan Nerio Nesladek.

»Od danes naprej je Demokraskka

Nedeljske volitve za novo stranko v openskem Prosvetnem domu

KROMA



stranka gradbišče, kjer gradimo prihodnost na osnovi idealov socializma, krščanske socialne in naprednega demokraskkega liberalizma. Izziv je v tem, ali bomo razumeli znamenja, ki jih prinaša, in jo znali soustvarjati. Bruno Zvech je zmagal, ker se je odločno zavzel za preseganje delitev in je

zato postal za volilce verodostojna vodilna osebnost, ki je zmožna preseči kulturne, zgodovinske in družbene razlike levega reformizma«, je v sinočnji izjavi napisal vodja slovenske komponente LD Igor Dolenc.

Z izbiro nove stranke tudi Slovenci

po njegovem lahko povečamo svoj potencial pri soustvarjanju družbene in državne prihodnosti, saj lahko izrabimo enkratno priložnost, da s svojo jezikovno in kulturno raznolikostjo pomenljivo prispevamo k gospodarski, kulturni in politični rasti tega predela države.

Izidi v tržaški pokrajini

Sedeži	Sedež NSK	Sv. Jakob	Sv. Alojzij	Uli. Muzio	Trg Cavana	Trg Garibaldi	Škedenj	Bazovica	Barkovlje	Rojan	Sv. Sergij	Uli. Flavia	Rocol Melara	Kontovel	SSO - Uli. Donizetti	Stadion 1. maj	Opčine	Križ	Nabrežina	Zgonik	Bojunc	Milje	Repentabor
Enzo Barazza	30	14	12	40	34	24	11	3	17	32	12	26	21	3	47	19	5	1	11	5	4	13	3
Francesco Russo	111	62	30	94	154	81	75	12	31	87	34	33	76	10	191	60	93	7	57	8	26	44	1
Moretton	70	81	23	87	90	37	57	27	25	70	73	54	60	9	128	47	80	16	31	17	44	97	9
Slovinci za Morettona	10	13	3	10	13	6	25	37	16	14	11	11	23	17	38	26	80	7	66	26	69	16	23
Zvech	174	228	82	137	306	144	197	59	88	235	117	127	172	70	331	136	161	61	102	111	117	162	18
Zvech 1	102	137	52	126	191	124	68	65	35	88	55	67	111	34	216	66	113	54	83	34	43	200	17
SKUPNO	497	535	202	494	788	416	433	203	212	526	302	318	463	143	951	354	532	146	350	201	303	532	71

DEMOKRATSKA STRANKA - V mestni skupščini bo imela največje število svetnikov

Generalka v občinskem svetu

Novo stranko bo zastopalo enajst svetnikov, dva več kot stranko Forza Italia - Na levi sredini se družijo, na desni sredini se cepijo



V dvorani tržaškega občinskega sveta je bila sinoči generalka nove, številčno najmočnejše politične sile v mestni skupščini. Po nedeljskih primarnih volitvah, na katerih je tudi na Tržaškem zavekala nova levosredinska stranka, ima primat Forza Italia dneve štete. Berlusconi je stranka je bila doslej s svojimi devetimi svetniki najbolj številčna politična sila v palači Mihca in Jakca. Ko bodo opravljene vse formalnosti o prenovi v levi sredini, bo njegovo mesto prevzela nova Demokraskka stranka. Štela bo enajst svetnikov, skupek šestih svetnikov dosedanje Marjetice (Igor Švab, Sergio Lupieri, Bruna Tam, Luciano Kakovic, Marco Toncelli in Alessandro Minisini), štirih svetnikov Levih demokratov (Štefan Ukmar, Fabio Omero, Tarcisio Barbo in Maria Grazia Cogliatti Dezza) ter svetnika Roberta Damianija, ki je od Občanov pred meseci prešel k Marjetici.

Pred sinočno občinsko sejo so bile primarne volitve osrednja tema med svetniki obeh levosredinskih strank. Vprašanje načelnika svetniške skupine bo rešeno, ko bo jasno, kdo bo postal pokrajinski tajnik nove stranke. V bistvu: če bo pokrajinski tajnik iz vrst

Levih demokratov, bo načelnik iz Marjetice, in obratno. Do konca leta bo vse znano, je napovedal sedanjí načelnik Levih demokratov Fabio Omero.

Iz vrst Marjetice je bila najbolj zgovorna Bruna Tam. Bila je zelo zadovoljna z volilno udeležbo, a prav tako zelo razočarana nad volilnim izidom Rosy Bindi. Ženske so imele možnost, da izberejo žensko, a je niso izkoristile. »Čeprav je na "mojem" se-dežu glasovalo znatno več žensk kot moških,« je žalostno ugotovila.

V novi stranki bo slovenska prisotnost skoraj 20-odstotna, je ugotovil Štefano Ukmar. Sinoči je dalj časa sedel ob drugem Slovincu v Demokraski stranki, Igorju Švabu.

Združitev obeh levosredinskih strank predstavlja za tržaški občinski svet novost. Ne gre namreč pozabiti, da je imela Forza Italia prvotno deset svetnikov, a jo je Paolo Di Tora po nekaj mesecih zapustil. Prav tako je Nacionalno zavezništvo »izgubilo« po svetniški poti Salvatoreja Porra in ima sedaj v skupščini le šest svetnikov.

M.K.



ŠKEDENJ - Prišli so tudi izvedenci iz Rima

Stopnjo onesnaženosti zraka pri železarni merijo tri ustanove

Poleg Arpe in Cigre se z železarno sedaj ukvarja še Apat, zadolžil jo je minister za okolje Pecoraro Scanio

Medtem ko je na deželnem odborništvi za okolje tekla beseda o onesnaženih območjih v tržaški pokrajini (srečanja se je udeležil tudi Andrea Ferrara, svetovalec ministra za okolje Alfonsa Pecorara Scania), je agencija za zaščito okolja in tehnične storitve Apat pričela meritve o onesnaženju zraka v bližini železarne (MP10, MP2,5, MP1, razne kovine itd.). Izvedenci agencije, ki jih je v Trst poslal minister Pecoraro Scanio, bodo delo dokončali v dveh tednih. Rezultate meritev bodo obdelali skupaj z deželno agencijo za okolje Arpa, nekaj odgovorov bo znanih že konec tega meseca, ostali pa bodo na razpolag oprihodnji mesec.

Rezultate meritev bodo zatem primerjali s tistimi, ki jih je opravila deželna agencija zaščito okolja Arpa in pa univerzitetni center Cigra, ki dela po navodilu tukajšnjega državnega tožilstva. Primerjava podatkov je nujna, ker omenjene ustanove uporabljajo različne metodologije, tako da ne moremo pričakovati prav identičnih rezultatov, vendar bi majhna odstopanja potrdila veljavnost vseh treh. V primeru, da bodo meritve prekorščile dovoljeno mejo, bodisi glede majhnih prasnih delcev MP10 kot tudi benzopirena, lahko pričakujemo zaprtje obrata, kot je že napovedal tržaški župan Roberto Dipiazza.

Glede železarne se je oglasila tudi Nccc (Nuova Camera Confederale comprensoriale), ki spominja, da so pri prizadevanjih za zagotavljanje zdravega zaposlenih in tamkajšnjega prebivalstva naredili korak naprej, ustanovili so namreč »krizni odbor«, ki ima nalogo, da ocenjuje podatke o onesnaženju, ki ga povzroča škedenjski obrat. Cilj je, da bi to onesnaženje ne prekorščilo meje, ki jo predpisujejo italijanska zakonodaja in predpisi EU. Cgil, Cisl in Uil so ta prvi korak pozitivno ocenile in izrazilo željo, da bi se naposled končala nasprotja med institucijami in instrumentalizacije v politične namene. V tiskovnem sporočilu Nccc pri tem kritizira Severno ligo in Italijo vrednot, torej stranki, ki se po njenem mnenju doslej nista nikoli jasno in odločno opredelili. Severna liga enostavno zahteva zaprtje obrata in preureditev območja v pristaniške in turistične namene, celo za stanovanja, trgovino. Pri Italiji vrednot pa so kritični do vseh, krivdo za sedanje razmere zvrčajo na vodstvo obrata Lucchini Severstal, agencijo Arpa, deželo, občino, pokrajino in morda tudi ministrstvo za okolje, pa tudi sindikate. Slednji jim sedaj odgovarjajo, da je kritika na njihov račun povsem neutemeljena, ker že leta skrbijo za zdravje zaposlenih in so pred dvema letoma dosegli dogovor z Asl in Lucchinijem za varnost in zaščito zdravja v tovarni.

Morda bomo naposled le dobili prave podatke o onesnaženju, ki ga povzroča železarna, meritve opravljajo tri ustanove

KROMA



SLOVENSKI KLUB - Debatni večer

Narodni dom pri Sv. Ivanu: Preteklost - sedanost - bodočnost?

O preteklosti Sv. Ivanu, njegovih številnih domovih in prvih vzgibih za gradnjo stavbe, ki jo še danes označujemo za Narodni dom, bodo danes ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani (ul. sv. Frančiška 20) govorili raziskovalci, ki so pred nekaj meseci predstavili svoje izsledke v knjigi z naslovom Narodni dom pri Sv. Ivanu. Zbornik je uredila Bogomila Kravos (za lektoriranje je poskrbela Marija Cenda, za grafično podobo Aleš Plesničar), v njem pa so objavljeni prispevki Gorazda Bajca (Pregled zgodovinskega ozadja nastanka Narodnega doma pri Sv. Ivanu), Sama Pahorja (Vrdela), Neve Zaghet (Oris kulturnega in verskega življenja pri Sv. Ivanu), Bogomile Kravos (Gledališka dejavnost pri Sv. Ivanu od polovice 19.

stol. do ukinitve slovenskih kulturnih ustanov in društev v letih 1926-27 in Izpis iz tržaškega časopisa Edinost) ter zemljevid Sv. Ivanu s področnimi kartami, ki je nastal na podlagi ugotovitev Igorja Čoka.

Sv. Ivan je pravzaprav srečen okraj, ker se je o njegovi preteklosti ohranilo marsikaj v Bartolovih Spominih na mladost, v občasnih zapisih Pavle Kolarčič in v poezijah Marije Mijot. Kljub temu se v novem zborniku pojavljajo zanimivi podatki o do zdaj bolj malo poznanih protagonistih preteklega časa kot so recimo Ivan M. Vatovec, Janez Treven, Jakob Svetina. Pa tudi o domovih, ki so jih različna društva gradila ali odkupila s prispevki svojih članov na Kobilglavi na Vrdeli (Pogrebno

društvo v Ul. dello Scoglio 195-197), pri cerkvi v Ul. S. Cilino 38 (Obrtno in konsumno društvo z gostilno Pr' Šocjah), na Vrdelski cesti 54 (Bralno društvo in vrtec), na Lonjerski cesti 37 (Gospodarsko društvo na Frdeniči), na Lonjerski cesti 177 (dvorana pri gostilni Živic) in seveda na Vrdelski cesti 33-35, kjer še stoji Narodni dom, ki je kot imovina obsegal tudi hišo na Škuni; v njej je menda bila zadnja Umetniška razstava, ki jo je junija 1927 pripravil Milko Bambič z Albertom Sirkom, Ernestom Seškom in Francetom Gorsetom.

Pogovor o bogati preteklosti te svetoivanske stavbe bo tudi izziv za primeren razmislek o bodoči namembnosti te stavbe.

Kavni napitek družb Illycaffe in Coca-cola

Ameriški proizvajalec pijač Coca-Cola in tržaška družba Illycaffe sta sklenila dogovor o ustanovitvi skupnega podjetja, prek katerega nameravata prodajati nov kavni napitek. Skupno podjetje se bo vrnilo k znanju in izkušnjam Illycafeja na področju espressa ter bo razvijalo nove izdelke in blagovne znamke, so po poročanju avstrijske tiskovne agencija APA sporočili iz italijanske družbe. Podrobnosti o novi blagovni znamki in njeni prodaji družbi nista zaupali. Novo podjetje naj bi ustanovili konec letošnjega leta.

Trg že pripravljenih kavnih napitkov v zadnjih letih stalno raste, njegova vrednost pa je ocenjena na dobrih sedem milijard evrov. Na svetovni ravni je v preteklih petih letih ta trg zrasel za 10,1 odstotka, so sporočili iz Illyja.

Illy je eno vodilnih podjetij in ponosni smo na to, da bomo sklenili partnerstvo, je dejal predsednik družbe Coca-cola Muhtar Kent. Z dogovorom bodo po njegovih besedah povezali Illyjevo ime, ki je na področju espresso kav svetovno znano po svoji kakovosti, s Coca-colinimi sposobnostmi ter razvijali uspešne blagovne znamke.

Vsak dan se v 140 državah sveta spiše šest milijonov skodelic Illyjeve kave. Družba, ki ima sedež v Trstu, zaposluje 700 ljudi, konsolidiran prihodek pa letno znaša 246 milijonov evrov. (STA)

Z vlakom v Rim na sobotno manifestacijo

Stranka komunistične preno ve vabi vse občane na manifestacijo leve v Rim, v soboto, 20. oktobra (ob 14.30). Vsehrzavna manifestacija želi opozoriti na potrebo po spoštovanju programa Prodi jeve vlade glede pokojninske reforme, prekariata in socialne države.

Ob priliki prireja SKP posebni vlak, ki bo odpeljal s tržaške železniške postaje v petek zvečer, predvidoma okrog 21. ure. Cena vozovnice (ena vožnja s povratno karto) je 20 evrov, za brezposelne in študente pa 10 evrov. Prijave sprejemajo na sedežu tržaške federacije (Ul. Tarabocchia 3, 1. nadstropje) in na telefonskih številkah 040/639109 ali 380/3584580.

SPREMEMBE URBANISTIČNEGA NAČRTA - Od danes ugovori na seji občinskega sveta

Nabrežina: leva sredina ponuja roko Retu pod pogojem, da uprava prisluhne njenim stališčem

V Kamnarski hiši v Nabrežini je bila sinoči skupščina leve sredine o spremembah občinskega regulacijskega načrta, ki bo danes v obliki pripomb in ugovorov spet priromal v občinski svet. V ta namen je župan Giorgio Ret sklical kar pet občinskih sej.

Na skupščini, na kateri so govorili vsi predstavniki opozicije, so padle ostre kritike na račun Retove uprave. Kritike so zadevale način in vsebino obravnavanih vprašanj. Namesto, da bi občinski odbor izbral pot dialoga in sodelovanja z opozicijo se je odločil za »politiko zid proti zidu«, ki po mnenju Massima Veroneseja in somišljenikov ne pelje nikamor. Levosredinska opozicija pa vsekakor ne obupa in meni, da je še čas za dialog, čeprav v zadnjem momentu.

Tržaška pokrajinska federacija Stranke italijanskih komunistov zelo zaskrbljeno sledi dogajanju v zvezi z odobritvijo variante nabrežinskemu regulacijskemu načrtu. »Čeprav nimamo svojega direktnega predstavnika v

občinskem svetu, naprej sodelujemo pri omizju leve sredine, v sklopu koalicijske liste Skupaj v podporo občinskim svetovalcem opozicije,«, piše v izjavi SIK.

Slovenski in italijanski komunisti najprej ugotavljajo, da odbor ni spoštoval osnovnih demokratičnih pravil, s tem da ni omogočil ustrezne razprave v pristojni komisiji, ki je obravnavala le 11 ugovorov na 173! Še hujše je dejstvo, da seje komisije se ni udeležil pristojni odbornik in nihče izmed tehnikov, ki so pri sklepu sodelovali.

Sam sklep je po prepričanju SIK tehnično zelo površen, saj so pripisane motivacije in komentarji zelo generični in se ponavljajo, kar pa je najhujše in verjetno iz formalnega vidika nesprejemljivo je dejstvo, da v njej ni mnenja občinskega odbora, kar seveda ne dovoljuje, da bi se o sklepu resno razpravljali. »Zaskrbljeni smo, ker varianta za deva upravo teritorija in potrebe družin, ki na njem prebivajo, zato bi si od župana Reta in njegove uprave pričakovali resnejše obnašanje«.

Adriano Ferfolja (SKP) govori na sinočnji skupščini v Nabrežini

KROMA





BARCOLANA - Finančna straža zaplenila jadrnico Anyway True

Hladna prha na nabrežju, lastnika obtožujejo bankrota

Jadrlnega velikana je najel izolski Bora Sailing Team - Razočaranje krmarja Maurizia Benčiča

Velik praznik morja in sonca, znamenita tržaška Barcolana, se je za posadko profesionalnih jadralcev na krovu velike jadrnice Anyway True zaključila z razočaranjem. Nobenih praznovanj in nikakršnega glasnega vzkliranja številne publike, ki je z nabrežja vseskozi sledila očarljivi nedeljski jadrlni performansi.

Jadrnico, ki spada v razred Maxi, je v nedeljo upravljala mlada ekipa jadralcev izolskega Bora Sailing Teama s krmarjem Mauriziom Benčičem na čelu, ob njih pa je na regatniku sodeloval tudi sam lastnik Gastone Giamundo. Potem ko se je Anyway True prebila do samega vrha in se uvrstila na končno osmo mesto na nedeljski Barcolani, se je vrnila v pristan, da bi s primerno »fešto« ovekovečila pomemben dosežek. Po začetni evforiji pa jo je tu pričakala hladna prha. Jadrnici se je namreč približal čoln finančne straže in jo je zaplenil: lastnika Gastoneja Giamunda doma iz Padove obtožujejo namreč bankrota. Finančni stražarji so se vkricali na jadrnico, se z lastnikom pogovorili, pregledali vse papirje in naročili krmarju Benčiču, naj kar odjadra proti miljskemu pristanišču San Rocco. Tam so jadrlnega velikana zaplombirali, tako da ne sme do nadaljnjega nihče zraven.

Svojega razočaranja seveda ni včeraj skrival krmar Maurizio Benčič. »Za slovensko jadrnanje in za vse naše sponzorje je to prav gotovo hud udarec. Vse je funkcioniralo, vsi smo se borili in žrtvovali marsikaj, na koncu pa od vsega tega nimamo nič,« je potožil. Podoben dogodek je jadrnico Anyway True in njenega lastnika doletel že pred tremi leti, ravno v Trstu... »Tu nas očitno nimajo radi. Z zadelo se sedaj ukvarjajo odvetniki, končno besedo pa bo imelo italijansko javno tožilstvo. Mi smo drugače ves čas v kontaktu z lastnikom, hkrati pa imamo seveda obveznosti s pokrovitelji, ki nam omogočajo predvsem kritje stroškov za redno vzdrževanje plovila in posodobitev opreme.«

Konec meseca je izolsko jadralsko ekipo čakala udeležba na Trofeji Bernetti, »vendar kdo ve, kako se bo zadeva rešila, saj je italijanska birokracija precej počasna...« Veliki regatnik so Izolčani najeli avgusta lani za skupno dve leti, do vključno prihodnje Barcolane. »Jadrnico vzdržujemo mi, ravnokar smo jo posodobili in opremili z novimi jadrji v vrednosti skoraj 50 tisoč evrov, nekaj stroškov pa imamo tudi z marino, kjer nam sicer s polovično najemnino pridejo zelo na roko.«

Kakorkoli že, »anyway«, nezdobi navkljub je ekipa projekta Bora Sailing Team dokazala svojo izredno profesionalnost in če bi bilo letos nekoliko manj vetra, bi se njihov jadrlni velikan lahko celo uvrstil med prve tri. (sas)



Krmar Maurizio Benčič je v nedeljo upravljal 19 metrski regatnik Anyway True, ki ga je na koncu Barcolane finančna straža zasegla

KROMA



NABREŽINSKA GODBA

24-urni maraton »pleh« glasbe

Ljubitelji »pleh« glasbe, pozor! Še samo nekaj dni nas ločuje od velike glasbene fešte, prave Guče na Krasu ... Godbeno društvo Nabrežina prireja namreč originalno glasbeno pobudo, pravi maraton ljubiteljev »pleh« glasbe. Na velikem prireditvenem prostoru pod borovci v Praprotu (tam, kjer navadno poteka vaška šagra) se bo v soboto, 20. oktobra, ob 19. uri začela 24 urna prireditev v znamenju tovrstne glasbene zvrsti, ki jo izvajajo predvsem godbe na pihala. Na odru večjega ogrevanega šotora se bodo zvrstili številni muzikanti oziroma godbeniki, ki si ne bodo dali miru do naslednjega dne, se pravi do nedelje, 21. oktobra, ko bo ob 19. uri nad glasbeno prireditevjo padel zastor. Nabrežinski godbeniki vabijo vaše veseljake, vse godbenike, skupine narodnozabavne glasbe, ljudske godce, ljubiteljske skupine in pravzaprav vse, ki radi zaigrajo »eno po domače«, naj se jim polnoštevilno pridružijo (nastopajoči bodo imeli na razpolago vsak po eno uro); poskrbljeno bo tako za okrepitev duše kot tudi telesa, saj bodo nabrežinski muzikanti in njihovi prijatelji upravljali dobro založene kioske. Za potrebne informacije in seveda polnoštevilne prijave je na razpolago telefonska številka 347/6849247 (Erik), faks 040/2529063 ali e-naslov info@godbanabrezina.it. (sas)

HOMEOPATSKO ZDRAVLJENJE

Zdravniška kongresa o rakastih obolenjih in naravnih terapijah

Tržaški oktober ni samo mesec Barcolane, ampak letos tudi serije znanstvenih srečanj, posvečenih integraciji različnih vrst medicine. Združenje AMeC, v katerem deluje vrsta zdravnikov, ki se ukvarjajo z raziskovanjem in znanstvenim ovrednotenjem tako imenovanih nekonvencionalnih medicin, prireja namreč dva zdravniška kongresa, na katerih bo največ pozornosti posvečene rakastim obolenjem. Združenje je lani prejelo nagrado Tiziano Terzani »za humanizacijo medicine«, ki ga v teh mesecih razvija po deželnem teritoriju: onkološkimi bolnikom je brezplačno na razpolago ekipa zdravnikov, ki jih usmerja in jim svetuje dodatne naravne terapije.

Osrednji gost prvega kongresa, ki se ga v teh dneh udeležuje okrog sto zdravnikov, je indijski zdravnik dr. Ramakrishnan, ki se že trideset let posveča homeopatiji. V svoji plodni znanstveni dejavnosti se je ukvarjal predvsem z degenerativnimi boleznimi in rakom: preučil je že tisoče primerov in skrbno dokumentiral rezultate svojih terapij, kar je v homeopatskem svetu bolj izjema kot pravilo. Drugi kongres, ki se bo odvijal konec prihodnjega tedna, pa bo v Trstu gostil člane mednarodne akademije latmo, ki se prav tako posvečajo raziskovanju rakastih obolenj. Srečanja v sklopu obeh kongresov niso odprta javnosti, v četrtek, 18. oktobra, pa bo v dvorani Sala del Giubileo (Hotel Filoxenia, na Nabrežju 3. novembra št. 9) javna predstavitev delovanja združenja AMeC in okrogla miza o humanizaciji onkoloških terapij. Pričetek ob 18.30, sledil pa bo tudi brezplačen koncert posvečen Tizianu Terzaniju, na katerem bo nastopil tržaški pianist Federico Consoli. (pd)

OPČINE - Nova razstava v Bambičevi galeriji

Raznolika ustvarjalnost Ivana Žerjala

Razstava Oko je sintetično bo v Bambičevi galeriji na ogled vse do 27. oktobra

V Bambičevi galeriji na Opčinah so v soboto odprli razstavo mladega goriškega umetnika Ivana Žerjala z naslovom Oko je sintetično. Ustvarjalca je predstavila Jelka Daneu Cvelbar, za glasbeni utrinek pa sta tokrat poskrbeli glasbenika goriškega središča za glasbeno vzgojo Emil Komel, in sicer flavtist Fabio Devetak ter kitaristka Martina Gereon.

Mladi goriški ustvarjalec Ivan Žerjal se je rodil leta 1976, leta 2002 pa je v Trstu diplomiral iz umetnostne zgodovine. Od leta 2003 poučuje na klasičnem liceju Primož Trubar v Gorici. Svoje izdelke je prvič razstavil leta 1999, do danes pa se je udeležil več skupinskih razstav in likovnih kolonij. Razstava Oko je sintetično je njegov tretji samostojni galerijski nastop.

Že ob vstopu v prostore Bambičeve galerije se obiskovalec zavé, da v njej razstavlja poliedričen umetnik. Na tleh namreč stoji instalacija devetih barvnih kvadratov, na stenah pa se odvijajo prizori v mavričnem spektru, ki jih je umetnik sestavil v tehniki dekolaza. To pa seveda ni vse, saj je Žerjal sestavil tudi slabi dve minuti trajajoč video na DVD-ju, v katerem se prelivajo barve. Razstavljene so tudi črno-bele risbe, ki so lansko leto nastale v Berlinu. Posebnost predstavlja avtorjev črni avtoportret, ki je odslikava umetnikove silihuete. Jelka Cvelbar je o Žerjalu dejala, da se v njegovem ustvarjanju neprestano prepletata umetnost in življenje, avtorjeva ustvarjalna govorica je precej raznolika, pretaka se namreč iz stvarnega v nestvarno. Razstava Oko je sintetično bo v Bambičevi galeriji na Opčinah na ogled vse do 27. oktobra, in sicer dopoldne od 10. do 12. ure, popoldne pa od 17. do 19. (ps)

Ivan Žerjal v Bambičevi galeriji

KROMA



SKD Tabor začenja sezono predavanj

Jutri, ob 20.30 bo v mali dvorani Prosvednega doma na Opčinah začela predavateljska sezona SKD Tabor. Po lanskoletnem uspešnem nizu potopisnih predavanj, namenjenih odkrivanju lepote in značilnostim raznih dežel, bo letošnje prvo srečanje zelo krajje obarvano. Protagonist večera bo Kras in njegove značilnosti, tako znane kot manj znane (npr. kamnine, fosili, morfologija, reka Reka-Timava, kapniške tvorbe, človekovo izkoriščanje naravnih prvin), o katerih bo spregovoril domačin Paolo Sossi, ki že vrsto let z veliko vnmemo in natančnostjo raziskuje to naše edinstveno naravno okolje. Odkritja in vedenja zelo učinkovito posreduje tudi drugim, tako kot se je izkazalo na uspešnih predstavah v Nabrežini, Bazovici in Trstu.

To bo torej večer, ki ga prireditelji priporočajo vsem, ki ljubijo naravo, ki jim ne pomeni le estetskega užitka, ampak si ob svojih sprehojih želijo nekaj več. Nenazadnje bo to dobra priprava na nedeljski jesenski pohod, ki ga društvo Tabor prireja skupaj s taborniki RMV - Družina Solkoli s Selivca in sicer v nedeljo, 21. oktobra 2007, z zbirališčem ob 10. uri v Prosvednem domu.

Občina Devin Nabrežina: natečaj Sosveta mladih

Danes popoldne bo zapadel rok za predložitev predloga za logotip in slogan Sosveta mladih Občine Devin Nabrežina. Natečaj je razpisal Sosvet mladih, ki je bil ustanovljen aprila letos na pobudo devinsko-nabrežinske občinske uprave. Slednja je želela dati mladim v občini priložnost za udeležbo pri odločitvah na področju občinskih mladinskih politik. Natečaja se lahko udeležijo mladi iz tržaške pokrajine.

Natečaj digitalne vizualne umetnosti

Dne 23. oktobra za zaključni vpisovanje na 2. mednarodni natečaj digitalne vizualne umetnosti »The brain project«. Natečaj, ki poteka izključno po internetu, je namenjen umetnikom, grafikom in fotografom iz katerekoli države in italijanskih skupnosti v tujini. Organizira ga kulturno združenje Acquamarina s podporo dežele FJK in Združne kraške banke. Podrobnejše informacije, v italijanščini in angleščini, so na spletni strani www.thebrainproject.eu. Na prvem natečaju so našli 309 udeležencev iz 42 držav.

KONTROLE Za večjo prometno varnost

V noči na nedeljo so sile javnega reda kontrolirale, če se v raznih lokalih držijo predpisa, da po 2. uri ne točijo alkoholnih pijač. Karabinjerji so obiskali več javnih lokalov in ugotovili, da z najnovejšimi predpisi niso vsi seznanjeni in se jih torej ne držijo. Med kontrollo so prišle na dan nekatere nepravilnosti in so kršitelje nanje opozorili. Pred kratkim odobreni novi predpisi prometnega zakonika so med drugim precej poosttrili kazni, zlasti za tiste, ki se ne držijo omejitev hitrosti, pregloboko pogledajo v kozarec ali jemljejo mamila.

Kontrole je izpeljala tudi policija. V dveh nočnih lokalih so bili brez instrumentov za ugotavljanje prisotnosti alkohola v krvi, v enem od teh lokalov so poleg tega točili alkohol tudi izven predpisane urnika. Upraviteljema so naložili kazni, ki predvideva tudi zaprtje lokala od 7 do 30 dni.



LONJER

Teater Kugkica zabaval najmlajše



Ob Mednarodnem tednu otroka sta tudi letos SKD Lonjer - Katinara in Združenje staršev osnovne šole Frana Milčinskega povabili otroke iz lonjerskega vrtca in šolarje iz osnovne šole v društvene prostore. Tam jih je čakal Teater Kugkica. Marjan Kunaver se jim je predstavil s svojo modernejšo verzijo pravljice Trije pujski. Zgodba se je pričela na gradbišču v času malice, ko je mojster Miha ob pomoči vseh malih gledalcev in nji-

hovih učiteljic iz uporabnih predmetov pričaral pravo lutkovno predstavo. Otroci so se takoj vključili v interaktivno predstavo, pomagali so volku odpihati hišici in vodili predstavo do konca, ko je mojster Miha zanetil ogenj, da bi prašički imeli v loncu vrelo vodo. Otroci so izkazali veliko navdušenje nad predstavo, zato jim organizatorja že zdaj obljubljata, da se bosta potrudila, da bi ta pobuda postala tradicija.



Osmice

OSMICO sta v Mavhinhah odprla Franc in Tomaž Fabec. Obiščite nas! Tel.: 040-299442.

DREJČE FERFOLJA ima odprto osmico v Doberdobu. Toči belo in črno in nudi domači prigrizek.

OSMICO je odprl Miro Žigon. Zgonik 36, tel. št.: 040-229198.

OSMICO je odprl Zahar, Boršt 57.

OSMICO sta odprla Mario in Ondina Gruden v Samatorci 17. Tel. 040-229449.

PRIPIŠČANCIH sta odprla osmico Andrej in Erika Ferfolja. Toplo vabljeni!



Obvestila

ATELIER DEGLI ARTISTI vabi do 20. oktobra (ko bo ob 17.30 tudi nagrajevanje) na ogled kolektivne kulturne razstave »Jadra in marine našega morja« (Dvorana - Sala Victoria - Pomorska postaja, Molo Bersaglieri št. 3). Razstava je odprta s sledečim urnikom: od 8. do 12. ter od 15. do 20. ure.

AŠD POLET-ŠPORTNA ŠOLA POLET-AŠD KONTOVEL Motorika+minibasket+preventiva+športna vzgoja+zabava za dečke in deklice od 3. do 11. leta starosti. MINIBA-SKET-dečki in deklice letniki od 1996 do 1999: ob ponedeljkih od 17.15 do 18.15, petkih od 16.15 do 17.15; samo dečki: ob sredah od 17.15 do 18.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni-Briščiki (bivši Ervatti). MINIMOTORIKA-letniki 2003 in 2004: začne v oktobru, ob sobotah od 10.30 do 11.30 v telovadnici na Rouni-Briščiki (bivši Ervatti). Ne zamudi priložnosti! Info: »polet-kosarka@libero.it«, Andrej Vremec tel.: 338-5889958.

AŠD-SK BRDINA organizira sejem rabljene smučarske opreme, ki bo v prostorih doma Brdina na Opčinah

v sledečih dneh: v četrtek, 8. novembra 2007, bo potekalo zbiranje smučarske opreme od 18. do 21. ure; v petek, 9. novembra 2007 - sejem od 18. do 21. ure; v soboto, 10. novembra 2007 - sejem od 16. do 21. ure; v nedeljo 11. novembra 2007 - sejem od 10. do 12. ure in od 16. do 20. ure. Za vse informacije lahko kličete na tel. št.: 347-5292058 ter obiščete spletno stran »www.skbrdina.org«.

KRUT obvešča, da ob sredah redno poteka vadba v termalnem bazenu v Strunjanu. Informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/B, tel. št.: 040-360072.

KULTURNO DRUŠTVO ROVTE-KOLNKOVEC vabi na predavanje »Amerika v sliki in besedi« Taisije Cesar, v soboto, 20. oktobra 2007, ob 19.30 v Ul. M. Sernio 27. Avtorica večera je obkrožila, si ogledala in posnela svetovno znani Los Angeles, Hollywood, Disneyland in celo bivši zapor Alcatraz med trimesečnem bivanjem v ZDA (država Kalifornija). Obeta se poseben prikaz tega predela onkraj »velike Luže«.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da ponovno odpira svoja vrata Net Point center v Nabrežini, brezplačna računalniška delavnica za otroke in mlade do 14. leta starosti, ki se želijo naučiti pravilno uporabljati računalnik, pa tudi na zabaven način ustvarjati svoje spletne strani in deskati po spletu. V učilnici v Grudnovi hiši bodo za to na razpolago računalniki in usposobljen učitelj. Net Point bo odprt s sledečim urnikom: ob petkih od 15. do 18. ure in ob sobotah od 9. do 13. ure. vse informacije in vpisne pole dobite pri okencu urada za stike z javnostjo, v Grudnovi hiši v Nabrežini št. 158 (brezplačna telefonska številka 800-002291, urnik poslovanja: od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure, ob sredah in četrtek tudi od 14. do 17. ure.

OBČINA DOLINA - Odborništvo za kulturo prireja brezplačni TEČAJ SLOVENŠČINE dvakrat tedensko, od novembra 2007 do januarja 2008, v občinski knjižnici v Boljuncu. Predvideni urnik: ponedeljek in četrtek od 17.30 do 19.30. Možne so še spremembe urnika. Tečaj je namenjen

samo občanom in število mest je omejeno. Info in vpisnina v občinski knjižnici v Boljuncu, tel.: 040-227008 (ponedeljek 16.00 18.30 in sreda 9.00-11.30 ter 16.00 18.30).

OBČINA REPENTABOR zbira gradivo za naslednjo številko občinskega časopisa »Glasilo občine Repentabor«. Članke, obvestila, opozorila, fotografije ipd. lahko oddate v občinskem tajništvu (tel.: 040-327122) najkasneje do 15. novembra 2007.

ODBORNIKI JUSA KONTOVEL obveščajo članstvo, da sprejemajo prošnje za sečnjo svežih drvi in pobiranje suhljadi do 31. oktobra.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestel dne 18. oktobra 2007, ob 20. uri, v svojem sedežu (Prosek št. 159).

SKD F. PREŠEREN vabi na tečaj TAM-BURIC za otroke in najstnike pod vodstvom diplomiranega učitelja Sergia Zigiottija iz Ferrare. Tečaji se bodo odvijali vsak petek v popoldanskih urah. Možne so individualne in skupinske vaje. Začetek tečajev bo v petek, 19. oktobra. Info: Sergio 347 4735017.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE obvešča, da je v teku tečaj latinsko ameriških plesov namenjen srednje in višješolskim dijakom, vsak ponedeljek ob 15. uri, v prostorih društva na Stadionu 1. maja. Za info poklicati na tel. št.: 040-213152 ali 349-7338101 (Tanja).

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE organizira začetniški tečaj latinsko ameriških in standardnih plesov za odrasle, vsak ponedeljek ob 20. uri, v prostorih društva na Stadionu 1. maja. Za info poklicati na tel. št.: 040-213153 ali 349-7338101 (Tanja).

SKGZ v sodelovanju s KRD Dom Briščiki vljudno vabi na predstavitev priročnika za uveljavljanje izvorne oblike imena in priimka »PRAVICA DO IMENA IN PRIIMKA« v četrtek, 18. oktobra 2007, ob 20.30 v Domu Briščiki (Briščiki 7).

SKGZ v sodelovanju z društvu iz dolinske občine vljudno vabi na predstavitev priročnika za uveljavljanje izvorne oblike imena in priimka »PRAVICA DO IMENA IN PRIIMKA« danes, 16. oktobra 2007, ob 19. uri, na sedežu KD Fran Venturini (Dom Anton Ukmar-Miro pri Domju).

SOCIALNO SKRBTSTVO OBČIN DEVIN NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR, v sodelovanju z Zadrugo La Quercia in Društvom Krd Dom Briščiki, organizira v soboto, 20. oktobra 2007, ob 15.00 uri v Briščikih,77 (Občina Zgonik), »Kotiček pravljic«, za vse otroke, ki obiskujejo vrtce in osnovne šole, biva-joče v zgoraj navedenih občinah. Vstop je prost, toplo vabljeni!

TOP TEEN, v sodelovanju z društvom KRD Dom Briščiki, organizira cikel 12. srečanj modernega plesa s zaključnim nastopom, za najstnike od 12. do 16. leta starosti, biva-joče v občinah Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor. Tečaj bo vodila Daša Grgič vsak torek, od 23. oktobra 2007 dalje, od 18. do 19. ure, v društvenih prostorih, v Briščikih, 77 (Občina Zgonik). Za vpise kličite na tel. št.: 335-7611598 (Monica) ob torkih in četrtek, od 14. do 16. ure, najkasneje do danes, 16. oktobra 2007. Storitve je brezplačna, število je omejeno, zato pokličite čimprej!

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 16. oktobra, ob 20.45, pevska vaja.

35-LETNIKI s Trsta, Brega in Krasa se bomo spet skupaj veselili v soboto, 17. novembra v restavraciji Križman v Repnu. Zbirališče bo ob 20. uri. Katja (v svoji trgovini sadja in zelenjave na Dunajski cesti 2 na Opčinah) bo zbirala prijave s prispevkom 35,00 evrov. Za info pokličite Barbaro na št. 040-226167 od 12. do 19. ure.

OBČINE Devin - Nabrežina, Zgonik in Repentabor v sodelovanju z zadrugo Le Briciole organizirajo tečaj telovadbe s psihomotricistko dr. Loreno Ravbar, v igralnem kotičku »Palček« v naselju sv. Maura št. 124, Sesljan. Ob ponedeljkih: od 17. do 18. ure za ženske in/ali mame: v tem času lahko mamice pridejo na tečaj s svojimi otroki. Mesečna cena vključuje namreč tudi sodelovanje vzgojiteljice igralnega kotička »Palček«, od 18. do 19. ure za ženske in mamice; v tem času vzgojiteljica ne bo na razpolago, zato morate poskrbeti za dopače varstvo otrok. Tečajnina: 20 evrov

mesečno. Tečaj bo potekal od 17. septembra 2007 do 30. junija 2008. Za informacije in prijave vam je na voljo Igralni kotiček »Palček« v Naselju sv. Maura št. 124 - Sesljan: dr. Antonella Celea, tel. 040-299099 od ponedeljka do četrтка od 8.30 do 12.30.

SKD IGO GRUDEN prireja dve delavnici ročnih spretnosti za otroke od 7. do 13. leta v oktobru in novembru, ob četrtek z urnikom od 17. do 18.30: šivanje bleščic in biserčkov (začetek 11. oktobra) tel. 338-8475906 (Sandra Poljšak); oblikovanje usnjenih izdelkov z začetkom v četrtek, 8. novembra, tel. 333-8980166 (Erika Kojanec).

NARODNI DOM PRI SV. IVANU Preteklost - sedanjost - bodočnost? Predstavitev zbornika o delovanju pri Sv. Ivanu do obdobja fašizma bo morda tudi priložnost za razgovor o bodoči namembnosti te zgradbe. Raziškovalci - avtorji objavljenih prispevkov bodo o svojih izsledkih govorili danes 16. oktobra, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani (ul. sv. Frančiška 20). Vljudno vabljeni!

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR v sodelovanju z zadrugo Le Briciole, organizirajo informativno srečanje na temo zdravja in družinskih odnosov. Srečanje je brezplačno in bo potekalo danes, 16. oktobra 2007, od 17.30 do 18.30 v prostorih socialne službe Devin-Nabrežina v Naselju Sv. Mavra št. 124, Sesljan. Program bo naslednji: predavatelj dr. Enrico Bruno, primarni pediatr in predavateljica dr. Maria Antonella Celea, psihologinja, bosta obravnavala temo »Prehrambene motnje: anoreksija, bulimija in debelost, iz zdravstvenega in psihološkega vidika«.

TEČAJ SLOVENŠČINE ZA ODRASLE - ŠC Melanie Klein prireja večstopenjski tečaj slovenščine za odrasle. Prvo informativno srečanje bo v četrtek, 18. oktobra, ob 20. uri na društvenem sedežu, ul. Cicerone 8. Informacije in prijave na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti »info@melanieklein.org« in na spletni strani »www.melanieklein.org«.

JEZIKOVNA DELAVNICA SLOVENSKE URICE je namenjena otrokom med 3. in 7. letom starosti. Otroci bodo glede na njihovo znanje razdeljeni v vsaj dve starostni skupini, prva bo namenjena otrokom iz mešanih ali italijansko govorečih družin, druga pa tistim, ki obiskujejo slovenske ustanove in želijo bogatiti svoj besedni zaklad ter utrjevati slovenščino. Tečaj bo potekal ob sobotah na sedežu ŠC Melanie Klein, ul. Cicerone 8. Prvo srečanje bo v soboto, 20. oktobra. Informacije in prijave na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti »info@melanieklein.org«.

SKD IGO GRUDEN - VABILO NA PILATES VADBO Začetnikom in nadaljevalcem: vadba poteka ob torkih in petkih z urniki 18-19, 19-20 in 20-21, v kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini. V uvajalnem tečaju, ki bo pričel v soboto, 20. oktobra, od 9. do 10. ure, je še nekaj prostih mest. Za vpis in info: 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

45-LETNIKI dolinske občine bomo skupno ugasnili svečke na torti v petek, 26. oktobra. Prijave zbira-jo najkasneje do 19. oktobra Fausto - 335 5465636, Robi - 333 6557822, Boris - 347 3591855 in Ksenja - 320 0717920

Prispevki

V spomin na Franca Križmančiča in ob 80. letnici rojstva brata Edija Grgiča daruje Marija 25,00 evrov za SKD Lipa.

V spomin na Angela Satta daruje žena Anica 50,00 evrov za MPZ Fantje izpod Grmade.

Ob 10. obletnici smrti dragega Viktorja Bogatca daruje sestra Justina 50,00 evrov za ANED.

V spomin na očeta Benjamina Cupina, ustreljenega oktobra 1943, daruje hčerka Odinea 50,00 evrov za obnovo bolnice Franja.

V spomin na Ivana Lesizzo daruje Marija Cosmina 20,00 evrov za SKD Igo Gruden.

V spomin na drago gospo Jolando Komar daruje MePZ Repentabor 90,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

† Zapustil nas je naš dragi

Albin Verginella

Žalostno vest sporočajo

žena Rada, sestra Grozdana, svak Duško z družino in ostalo sorodstvo.

Pogreb bo jutri, 17. oktobra ob 13. uri iz mrtvašnice v ulici Costalunga do Bošketa in nato v kriško cerkev.

Sv. Križ, 16. oktobra 2007

Kraško pogrebno podjetje Lipa

Ob težki izgubi dragega dolgoletnega pevovodje Albina, izrekamo globoko sožalje ženi in sorodnikom

Mešani cerkveni pevski zbor Sv. Križ

† Nepričakovano nas je zapustila naša draga

Susanna Cragnez por. Jerman

Žalostno vest sporočajo

mož Maurizio in mali sinček Vladimir, starša Mario in Laura, brat Erik z družino, tasta Avgust in Miranda ter ostalo sorodstvo.

Pogreb bo jutri, 17. oktobra ob 12. uri iz mrtvašnice v ulici Costalunga v boljunsko cerkev, kjer bo ob 12.30 sv. maša. Zahvaljujemo se vsem, ki bodo na katerikoli način počastili njen spomin.

Krmenka, 16. oktobra 2007

† Vdal se je neusmiljeni bolezní naš dragi mož, oče in nono

Egisto Trenta



Žalostno vest sporočajo

žena Silvana, hči Marina in vnuki Alan, Daniel in Martin.

Od pokojnega se bomo poslovili v četrtek, 18. oktobra, od 10.30 do 12.10 v mrtvašnici v ulici Costalunga. Sledil bo pogreb s trga v Ricmanjih na pokopališče.

Ricmanje, 16. oktobra 2007

Kraško pogrebno podjetje Lipa

Dragi nono, bil si nam najzvestejši prijatelj. V našem srcu bomo za vedno ohranili topel spomin.

Alan, Daniel in Martin

Ob izgubi dragega Egista, izreka globoko sožalje

Mario Pregarc z družino

Dragi Egisto, te kmalu tesno objela zemlja bo domača, že čakajo te oče, mati, kot nekdaj. Od njiju nihče ne bo te ločil, v naših mislih ostal boš vekomaj.

Stric Giordano z Ado ter Sonja in Ester z družinama

Žalovanju se pridružujejo

Ersilijo, Angela, Fulvija in Lili z družinama

Alanu, Danjelu in Martinu iskreno sožalje iz vsega srca

Inka, Eva, Manuel, Andrej, Jure, Aljoša, Jessica, Tanja in Borut

Ob izgubi dragega tovariša Egista izreka svojem iskreno sožalje

Stranka komunistične preнове - krožek občine Doline



KD ZA UMETNOST KONS KC L. BRATUŽ
Vljudno Vas vabimo na odprtje razstave

INTERARS Mednarodni projekt vizualnih umetnosti
Večdisciplinarne umetniške delavnice

V petek, 19. oktobra ob 19.00

V GALERIJ KC L. BRATUŽ, Drevored XX. septembra 85 (Gorica)

Ob 21.30 sledi performans na Jazbinah (PROJEKT FINANCIRAN IZ PROGRAMA INTERREG IIIA ITA-SLO)

Čestitke

15. oktobra je v Genovi diplomirala z odliko in pohvalo **DAJANA KOČEVAR**. Čestita ji družina Lavriha.

Na literarno filozofski fakulteti Univerze v Genovi je včeraj diplomirala z odliko in pohvalo na oddelku o gledaliških, filmskih in multimedijskih ved

Dajana Kočevar

z magistrsko nalogo o Goldoniju na Slovenskem. Čestitamo ji vsi domači ter družini Gombach in Marega

Draga

Dajana

iz srca ti čestitamo, da si z odliko in pohvalo postala magister iz gledaliških, filmskih in multimedijskih ved in ti želimo **SREČNO naprej!**

Vsi pri Metronomu

S Proseka na Col je vesela novica prišla, da se Kevin

je rodil in očka Roberta, mamo Tino ter bratca Nicha razveselil.

Malemu Kevinu veliko zdravih dni in staršema brez veliko skrbi jim nono Ludvik, nona Marta in teta Erika želijo.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 16. oktobra 2007
JADVIGA
Sonce vzhaja ob 7.22 in zatone ob 18.18 - Dolžina dneva 10.56. Luna vzhaja ob 12.53 in zatone ob 20.44.

Jutri, SREDA, 17. oktobra 2007
MARJETA
VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 16,7 stopinje C, zračni tlak 1025 mb ustaljen, veter 8 km na uro jugo-zahodnik, vlaga 37-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 18,7 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 15., do sobote, 20. oktobra 2007
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Istrska ulica 18 (040 7606477), Škedenj - Škedenjska ulica 44 (040 816296).
Bazovica (040 9121294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.
Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Istrska ulica 18, Škedenj - Škedenjska ulica 44, Trg Libertà 6.
Bazovica (040 9121294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Libertà 6 (040 421125).

www.farmacistitrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 20.30 »Le vite degli altri«; 17.30, 19.00 »Soffio«.
AMBASCIATORI - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Michael Clayton«.
ARISTON - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Espiazione«.
CINECITY - 16.00, 18.10, 20.05 »I Simpson - Il film«; 16.10, 18.10, 20.05, 22.05 »Un'impresa da Dio«; 17.45, 20.00, 22.15 »Hairspray«; 22.00 »Rush hour: missione Parigi«; 16.15 »Surf's up: i re delle onde«; 16.30, 19.40, 22.00 »Michael Clayton«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Resident evil extinction«; 16.30, 19.30, 22.00 »Stardust«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Invasion«.
EXCELSIOR - 16.30, 18.20, 21.00 »In questo mondo libero...«.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.30, 18.15, 20.00, 21.30 »Viaggio in India«.
FELLINI - 17.00, 20.30 »I Simpson - Il film«; 18.45 »La ragazza del lago«; 22.15 »Waitress«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Becoming Jane: Ritratto di una donna contro«.
GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Stardust«.
KOPER - KOLOSEJ - 18.10 »Zvezdni prah«; 20.40 »Ljubezenski recept«; 21.00 »28 tednov pozneje«; 18.40, 21.10 »Super hudo«; 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 »3D manija«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Resident evil: extinction«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Invasion«; Dvorana 3: 16.30 »Surf's up - I re delle onde«; 18.15, 20.15, 22.15 »Hairspray«; Dvorana 4: 16.30, 22.15 »Un'impresa da Dio«; 18.15, 20.30 »SMS - Sotto mentite spoglie«.
SUPER - Prepovedan mladini pod 18. letom.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Michael Clayton«; Dvorana 2: 17.45, 20.00, 22.00 »Resident Evil: extinction«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Stardust«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Sms: sotto mentite spoglie«; Dvorana 5: 17.40, 20.00, 22.00 »Io non sono qui«.

Izleti

60-LETNIKI DOLINSKE OBČINE prirejajo v soboto, 17. novembra 2007, izlet na Bled in v Begunje k Avsenikom. Javite se najkasneje do četrтка, 18. oktobra, na tel. št.: 335-6174714 (Marjan) ali 040-228302 (Marija).
KRUT vabi v nedeljo, 28. oktobra 2007, na prireditve »Starosta mali princ«. Poleg koncerta je organizirana ekskurzija z obiskom Čedad in Benečije. Informacije in vpisovanja na sedežu Kruta, Ul. Cicero ne 8/b, tel.: 040-360072.
SINDIKAT SPI-CGIL IN KROŽEK AU-SER za Kraško Območje vabita na izlet na Trsat-Reka v soboto, 27. oktobra 2007. Za vpis in podrobnejše informacije kličite številke: 040-2024053 in 348-4440474 (g. Pahor) ter 040-327229 (g.a. Milič).
SPDT NA BURNJAK - V nedeljo, 21. oktobra 2007 organizira SPDT avtobusni izlet v Benečijo, na praznik kostanja »Burnjak«, ki bo v Gornjem Tarbiju (občina Srednje).

Odhod avtobusa bo ob 7. uri s trga Oberdan v Trstu in ob 7.15 s trga v Sesslanu. Planinska družina Beničije prireja ob tej priliki planinski pohod. Člane in prijatelje vabimo na ta izlet med kostanje; kdor pa se pohoda ne bi mogel udeležiti bo lahko ostal v vasi, saj je v nedeljo program praznika še posebno bogat. Poleg prodajnega sejma kmetijskih pridelkov, maše s procesijo, raznih kulturnih pobud, bo tudi koncert okteta Odmevi in raznih glasbenih lokalnih skupin. Prostim je še nekaj mest. Prijave sprejema: Livio (tel.: 040-220155) in Vojka (tel.: 040-2176855). Vabljeni!

IZLET NA BURNJAK: Kmečka zveza prireja v nedeljo, 21. oktobra izlet na praznik kostanja BURNJAK v Gorenji Tarbiji, ki spada med tradicionalne prireditve Nadiških dolin, kjer se četrto leto zapored srečujejo slovenski kmetje iz treh dežel: Koroške, Slovenije in FJK. V programu je predviden ogled Stare gore, ogled razstav in sejma kostanja in obrti, sv. maša in procesija, koncert moškega okteta »Odmevi« iz Saleža in ogled mesta Čedad. Cena izleta, ki vključuje potovanje z avtobusom in kosilo, je 30,00 evrov. Odhod avtobusa iz Boljunca ob 7.30 po tradicionalnih poteh: Bazovica, Opčine, Sesslan.

TRADICIONALNI IZLET OLJKARJEV, ki ga organizira Tržaška Kmetijska Zadruga, se bo odvijal v dneh 23., 24. in 25. oktobra in vas bo peljal na ogled Istre in bližnje Dalmacije. Poleg oljčnih nasadov in oljarn si boste lahko ogledali Brijone, Opatico in Otok Krk. Če ste zainteresirani, pokličite na tel.št. 040/8990103 Laura ali 040/8990108 Roberta.

Prireditve

KD IVAN GRBEC iz Škedenja priredi v nedeljo, 21. oktobra 2007, ob 18. uri, v društvenih prostorih »Jesenski koncert«. Nastopajo: Tamburaški ansambel F. Prešeren iz Boljunca, pod vodstvom Ervina Žerjale in solistka Marjetka Popovsiki.
KD ZA UMETNOST KONS KC L. BRATUŽ vljudno vabita na odprtje razstave »Interars mednarodni projekt vizualnih umetnosti/Večdisciplinarne umetniške delavnice« v galeriji KC L.Bratuž, Drevored XX. septembra, 85 (Gorica), v petek, 20. oktobra ob 19. uri.

KRD DOM BRIŠČIKI vabi v nedeljo, 21. oktobra 2007, ob 18.30, v društvene prostore na ogled satirične komedije »Kdor išče, najde!« Avtorja Fabrizioja Polojaz in Paolo Tance; igra gledališka skupina Slovenskega kulturnega kluba; režija Lučka Susič. Popoldan bodo uvedli gojenci Glasbene matice iz oddelka za zabavno glasbo in jazz, iz razreda prof. Andrejke Možina.

RADIJSKI ODER obvešča, da bo v nedeljo, 21. oktobra, na sporedu predstava Gledališkega vrtiljaka »Mali Ribič« v izvedbi LG Jože Pengov iz Ljubljane. V dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu (Ul. Brandesia 27), ob 16. uri (red SONČEK) in ob 17.30 (red ZVEZDA).

RIM, 20. OKTOBRA: manifestacija levice za obrambo socialne države in proti izkoriščanju mladine s časovno negotovimi delovnimi pogodbami, skratka za spoštovanje Prodijevega programa. Iz naše dežele bo v Rim odpeljal vlak v petek, 19. oktobra 2007, v večernih urah iz Trsta. Ustavil se bo v Tržiču, Vidmu in Pordenonu. Iz Rima bo odpeljal v soboto zvečer, povratek v nedeljo jutraj. Okvirna cena prevoza je 30,00 evrov, za študente in upokojece 50% popust. Stranka slovenskih in italijanskih komunistov sprejema prijave na telefonskih številkah 040-3773359 v uradnih urah, 347-2551807, po mailu: »federazione@comunisti-italiani.ts.it«.

SKD VIGRED vabi v sredo, 17. oktobra, ob 20.30, v Štalco v Šempolaju, na gostovanje mladinske dramske skupine Igo Gruđen z gledališko predstavo Moliere za mlade: »Namišljeni bolnik in Žlahtni meščan«. Režija Gregor Geč.

SKD TABOR - V OKTOBRU V PROSVETNEM DOMU NA OPČINAH: v

sredo, 17. oktobra 2007, ob 20.30, predavanje »Kras - tako znani, tako neznani«, ki ga je pripravil Paolo Sossi; v nedeljo, 21. oktobra 2007 »Jesenski dan« s pohodom, skupnim kosilom, kostanji in ex-temporejem za otroke; v ponedeljek, 22. oktobra ob 20. uri Riccardo Illy: La rana cinese. Ob prisotnosti avtorja bo srečanje vodil Bojan Brezigar; v nedeljo, 28. oktobra 2007, ob 18.00 - »Openska glasbena srečanja«: duo Martina in Marko Feri. Čakamo vas!

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE ZA BIODINAMIČNO KMETOVANJE prireja v petek, 19. oktobra ob 20. uri v Kulturnem društvu Ivan Grbec, Škedenjska ul. 124 - Trst, predavanje na temo: PREHRANA IN BIODINAMIČNO KMETOVANJE, primerjalna analiza med industrijsko, biološko in biodinamično metodo kmetovanja. Predavatelj je dr. Michele Codogno, univerzitetni raziskovalec, docent rastlinske ekologije. Vstop prost.

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA vabi na »24 ur pleha ali maraton ljubiteljev pleh glasbe«. Pričetek v soboto, 20. oktobra 2007, ob 19. uri, zaključek v nedeljo, 21. oktobra, ob 19. uri v Praprotnu, v ogrevanem šotoru na šagri pod borovci. Vabljeni vaški veseljaki, vse godbe, skupine narodnozabavne glasbe, ljudski godci in vsi, ki znate zaigrati eno po domače. Prijave in info: tel. 347-6849247 (Erik) ali info@godbanabrezina.it ali fax 040-2529063.

ZSKD obvešča, da se bo v nedeljo, 21. oktobra, na Pomorski postaji v Trstu, odvijala deželna zborovska revija »COROVIVO«. Prvi koncert bo ob 10. uri, nastopajo: societa polifonica »S.Maria Maggiore« (TS), Insieme »Lumen vocale« (Videm), Officium Consort (PN), Coro Guarneriano (videm), associazione corale »Città di Gradisca« (GO), coro polifonico »Città di Pordenone« (PN), vokalna skupina »Ars Musica« (GO). Drugi koncert bo ob 14.30, nastopajo: OPZ »Le note allegre« (GO), vokalna in instrumentalna skupina »Cantarè« (TS), OPZ »Fran Venturini« (TS), Ensemble Armonia (PN), Cappella Musicale »A. Salieri« (Videm), vokalna skupina »Città di San Vito« (PN), associazione corale »Audite Nova« (GO), ŽPZ »Multifariam« (videm); tretji koncert bo ob 18. uri, nastopajo: društvo »Cappella Tergestina« (TS), zbor »Cjastelir« (Videm), OPZ Del Contrà (PN), Cat-ticoro/Katizbor (TS), Mladinska vokalna skupina Vrh Sv. Mihaela (GO), Collis Chorus (PN). zaključni koncert z nagrajevanjem bo ob 20.45.

Mali oglasi

MUCA oranžno-bele barve, stara 5 mesecev, že sterilizirana, nujno išče nov dom z vrtom. Ni izbirljiva in živi na prostem. Tel.: 040-231549.

PODARIM dva simpatična psička mešane pasme manjše rasti. Tel. na št.: 040-228365.

30-LETNO DEKLE z znanjem angleščine, slovenščine in italijanščine ter z izkušnjami kot natakarica in prodajalka išče resno službo. Tel. na št.: 328-2060951 (ob obrokih).

DAJEM V NAJEM novo dvosobno stanovanje z garažo v Sežani. Pokličite lahko v večernih urah na tel. št.: 328-9699156.

DVOSOBNO, zelo sončno, opremljeno stanovanje, dam v najem na Krasu, približno 70 kv. m., mesečnina 450,00 evrov. Tel. na št.: 348-4462664.

GOSPA SREDNIH LET z znanjem italijanščine išče delo kot varuhinja starejših oseb ali za katerokoli hišno delo. Tel. na št.: 389-0558458.

GOSTILNA KAPRIOL obvešča ceneje goste, da v zimskem času bo ob vikendih kuhinja odprta non-stop od 11. do 24. ure. Za rezervacije: 0481-78114.

OBRTNA CONA ZGONIK, prvo nadstropje, 120 kv.m. v prodajo ali v najem. Tel. št.: 338-4719734.

PRODAM Alfa romeo duetto spider letnik 1992, hard top v odličnem stanju. Tel. na št. 338-4288100 v urah obedov.

DERMATOLOG DR. ERIKA BRISCIK SPOROČA, da sprejema v novi ambulanti na Opčinah, nad lekarno, Trg Monte Re 3/2 in tudi, kot doslej, v Trstu, Foro Ulpiano 2, tel. 040/662.122 - 040/361.871 - 335.6192199.

TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA Ul. Travnik 10 -

obvešča cenjene odjemalce, da ima na razpolago krasne in cvetoče krizanteme in v torkli ekstra deviško olje po ugodni ceni.

NOVOST

Bukova drva za kurjavo po zelo zanimivi ceni.

Ponudba po znižani ceni žag JONSERED in ALPINA ter cepilcev 'spaccalegna'.

V SESLJANU NUDIM stanovanje za 1-2 osebi v samostojni hiši v zameno za prisotnost in pomoč starejši gospe. Tel. 040-299454.

PRODAM lestve (kobilice) po ugodni ceni. Tel. na št.: 040-228447.

PRODAM peč na drva, obloženo s ploščicami, rabljena samo 2 meseca. Tel. na št.: 349-4342293.

PRODAM pralni stroj whirlpool 6th sense, zelo malo rabljeno, zaradi dvojnega darila, za 300,00 evrov. Tel. na št.: 348-5183106.

PRODAM suha drva. Tel. na št.: 339-7456210.

PRODAM omaro visoko 2 m in široko 2,20 m za dnevno sobo, v zelo dobrem stanju, 200,00 evrov. Tel. na št.: 338-4288100 v urah obedov.

SKD TABOR išče fotografije z družbenega, kulturnega, športnega, verskega, političnega, gospodarskega življenja na Opčinah izključno v letih 1967-1968. Fotografije s pripisom 40-letnica, v kuverti in naslovom izposojevalca/ke sprejemamo v društveni knjižnici P. Tomažič in tovariši v Prosvetnem domu na Opčinah od ponedeljka do petka med 16. in 19. uro. Za informacije: tel. 040-213945, 040-211923 (Živka, v večernih urah) ali »info@skdtabor.it«. Že vnaprej se zahvaljujemo za sodelovanje!

SKLADIŠČE v dolinski občini (cona Domjo) oddam v najem, v izmeri 240 kv. m., z uradom, prostorom za vozila, wc-jem, vodo, elektriko in klimo. Klicati med 12. in 15. uro ter v večernih urah: 040-828861.

V BOLJUNCU dajemo v najem opremljeno stanovanje: dnevna soba, kuhinja, dve spalnici, kopalnica, balkon in parkirni prostor. Tel. na št.: 335-6036609.

V DOBERDOBU smo ponovno odprli agriturizem pri Cirili. Na voljo smo vam ob petkih od 16. do 24. ure, ob sobotah in nedeljah od 10.30 do 24. ure. Bliža se Sveti Martin; tudi letos vas vabimo, da se prijavite za Martinovo večerjo na tel. 0481-78268.

V DOLINI dajem v najem poslovni prostor. Zainteresirani naj se zgledajo na tel. št.: 040-228390.

ZARADI SELITVE prodam po ugodni ceni skoraj novo opremo za dnevno sobo. Tel. na št.: 040-228174 ob uri kosila.

Darujte za

Sklad Albina Bubniča



Center za naravni lifting

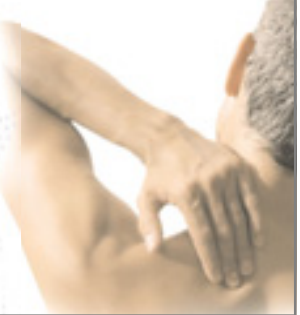
Center za NARAVNI LIFTING

Privoščite si NARAVNI LIFTING in ponovno boste pridobili zdrav, svež in mladosten izgled

KAKO?
Z inovativno metodo pomlajevanja, ki jo izvajamo z vrhunskim terapevtskim masažnim aparatom in dodajanjem dermokožmetičnih preparatov, vam v 7 tednih prebudimo kožo in učvrstimo podkožno vezivno tkivo, na popolnoma naraven način.

ZAKAJ?
To je prva in edina metoda za učvrstitev podkožnega vezivnega tkiva in je primerna tako za mlado kot zrelo kožo z že vidnimi znaki staranja.

KJE?
V centru za NARAVNI LIFTING v Sežani. Informacije na www.novaestetika.si ali pa na št. 00386 5 7305075





Šport

torkova priloga Primorskega dnevnika

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it



Torek, 16. oktobra 2007

39. BARCOLANA - Kljub burji, a v sončnem vremenu

Parada tisočernih jader

Pričakovan razplet v boju za 1. mesto, vseeno pa je bilo pestro



KATJA MILIČ



28-letna Krasova namiznoteniška igralka leto dni ni igrala in je samo trenirala, ob povratku za zeleno mizo pa je dokazala, da ni izgubila svojega tekmovalnega temperamenta. V svojih prvih štirih tekmah v A2 ligi je dosegla prav toliko zmag



JADRALNI ASI



Svetovno znani Russell Coutts, Dean Barker in James Spithill (na sliki) so bili na Barcolani diskvalificirani zaradi predčasnega starta!



PETER FRANCO



30. rojstni dan je v nedeljo praznoval brez koša v tekmi C2 lige proti Geattiju, kar je zanj res nenavadno. Je pa imel 12 skokov



CRISTIAN DEVETAK



Napadalec Juventine je v zadnjih dveh krogih spet začel tresti nasprotnikove mreže (in Juventina zmaguje) in se z naglimi koraki približuje 100. голу v dresu svojega kluba



POMLAD IN MLADOST



Naraščajniki Pomladi Marina Kraglja v deželnem prvenstvu in člani Mladosti trenerja Fabia Samba v 3. amaterski ligi so končno dosegli prvo zmago letos. Obojino je to uspelo v četrtem krogu.



Valovito in vetrovno 39. Barcolano je osvojila favorizirana jadrnica Alfa Romeo 2, v lepem vremenu pa je čez cilj priplulo skoraj 1.000 jadrnic. Ob poročilu o regati in izjavah najboljših objavljamo da-

nes še reportažo s krova gumenjaka Radia Punto zero, kjer smo od blizu sledili boju velikank, Barcolano pa so si ogledale tudi naše Visoke pete

Na 15. in 16. strani

POGLED Z VEJE

Tudi kokoši valijo jajca

MARIJ ČUK



Ko sem včeraj dopoldne pogledal na v soncu lesketajoči se Tržaški zaliv, sem imel občutek, kot da se Barkolana še ni končala. Na morsk gladini je bilo še ničkoliko malih jadrnic, ki so tavale med valčki. Nekdo me je nato poučil, da je šlo za zamudnike, ki so izgubili kompas, ali bolje rečeno: izgubili so se v žlici vode. A zadeva je bila le navidezno naivna. Po globljem premisleku in preučitvi dejstev je prišla na dan resnica, da je šlo za hrvaške ribiče, ki so se zakamuflirali v jadrnalce, da bi še pred prvim januarjem razširili svojo ekološko ribiško cono. S tem naj bi spretno razrešili sedanje polemike s Slovenijo in Italijo: morje je naše in pika! Kaj o tem pravijo ribe, ni znano. A ve se, da so ribe molčeče in spregovorijo le, ko cvrčijo na kakem žaru. Težava je v tem, da niti Italija niti Slovenija se ne pustita vleči za nos. Italijani so na morje spet poslali nepremagljivo jadrnico, da ubranijo svoje nacionalne interese (spomnite se le desetletja nazaj, ko je na Barkolani vedrilo slovensko plovilo - vik in krik in šklepetanje z zobmi pred barbarsko nevarnostjo), Slovenci pa so bili spet drugi, kot se za našo tradicionalno ponižnost spodobi, a Hrvatom so vendarle dokazali, da znajo bolje od njih krmariti po morju in da Piranskega zaliva ne bi vsega popili. Raje se odžejajo z manj slanimi napoji. Skrat-

ka, nacionalizmi so v današnjem svetu odveč, odveč pa ni narodni ponos. Tega se organizatorji Barcolane še ne zavedajo, kajti (kot mi poročajo) s slovenskimi novinarji so ravnali dokaj hladno neprijazno.

Prav tako neprijazni so bili v Ravenni, kjer Tristini niso dovolili do zmage. A tu je bila srž spora drugje - v literaturi. Znano je, da je v italijanskem obmorskem mestecu pokopan Dante, ki ni nikoli prejel Nobelove nagrade. V Trstu pa živi Magris, ki je bil letos v ožjem izboru za priznanje. Ali je Tržčan pomembnejši od Florentinca? Nikakor! In tako sta se moštvi razšli z remijem, nihče ni zmagovalac, nihče poražen, vsi pa brez nagrade in načrtovanih točk. Škodoželjnost je ena izmed najbolj zaznamujočih človekovih (slabih) lastnosti.

Kokoši pa vendarle še dalje 'proizvajajo' jajca, kolkje piščeta, kure sočne rumenjake. Od vedno je bilo tako, čeprav še ni bilo dokazano, ali je bila prej kokoš ali jajce. Sam mislim, da se je na svetu čudodelno prva pojavila kokoš. Kajti če bi bilo obratno, bi imeli danes več jajc in manj kokoši, ki vsevprek kokodajsajo. Da, resnično je v današnjem svet preveč besed in premalo samoumevne preprostosti. Na primer: v športu ni več pomembna tekma, ampak besedičenje po njej. V taki zmedbi so celo petelini izbubili svojo vlogo.



ALTERNATIVNI POGOVOR



Danijel Malalan

13

360°

Nikol Krizmančič

15

Za uvod sami porazi naših ženskih odbojkarskih ekip



20

abonmajska sezona 07/08

www.teaterssg.it

vabilo k abonmaju

TEATERSSG.IT

20.10.2007 V OXISU



info@teaterssg.it

Abonma lahko kupiš na blagajni SSJ-ja, a v Oxisu je lepše!!!

info brezplačna tel.št. 800 214302

z obrazom svojega časa



NOGOMET - Triestina zamudila priložnost za zmago v gosteh

Triestina dvakrat vodila, Ravenna dvakrat izenačila

<

Končni izid nedeljske tekme Triestine v Ravenni je enak tistemu v Vicenzi, vendar podobnosti med teknama so omejene skoraj izključno na ta podatek. Medtem ko so Tržačani v Vicenzi dvakrat nadoknadili gol zaostanka, so obratno v Ravenni dvakrat vodili, a obakrat omogočili nasprotniku, da jih je dohitel. Navsezadnje je izkupiček dveh točk na dveh gostovanjih kar soliden, čeprav s tem sistemom točkovanja izenačenje ni ravno donosno. Zlasti pozitiven pa je napredek, ki ga je Triestina pokazala v zadnjih nastopih. Igra je bolj razvejana, nekateri ključni igralci pa začenjajo končno kazati pravo lice.

V nedeljo so pri Triestini celo že upali, da jim bo uspelo odnesti iz Ravenne celoten izkupiček, vendar napaka vratarja Rossija, ki je sicer prej dvakrat vrhunsko posegel, pri posredovanju, je prekrizala račune. Ob dveh osvojenih točkah pa

je nadvse pozitiven in presenetljiv podatek doseženih golov, saj so Tržačani v dveh tekmah kar štirikrat zatresli nasprotnikovo mrežo in niso več odvisni izključno od strelskih sposobnosti Granocheja.

ALI JE OBRAMBA RES OBRAMBA? - Pred desetimi dnevi si je v Vicenzi »le« priigral enajstmetrovko, ki jo je nato spremenil v gol Sgrigna, tokrat pa se je grški branilec Georgios Kyriazis odločil, da je zanj vloga posrednika preveč stranska. Zaželel si je še Oscarja za glavno vlogo. In po kotu Allegrettija ter asistenci Granocheja je z glavo s kratke razdalje zadel. Ni slučaj, da je prav Kyriazis za Marana edini nenadomestljivi člen obrambe, saj je stalno zelo nevaren tudi v napadu. In prekinitve so v modernem nogometu izrednega pomena, saj se odstotek zadetkov v takih situacijah stalno večja.

GRANOCHÉ - Če zadetek bra-



Grški branilec Georgios Kyriazis ni samo steber obrambe, a je v nasprotnikovem kazenskem prostoru po prekinitvah celo nevarnejši od napadalcev

KROMA

nilca kljub vsemu vedno prese- neča, se na seznamu strelcev stalno pojavlja ime urugvajskega napadalca Pabla Granocheja. V Ravenni je dosegel že šesti zadetek v devetih krogih (v resnici Granoche zadeva v povprečju skoraj enkrat na tekmo) in je že dohitel lanskega najboljšega strelca Triestine Riccarda Allegrettija. Morda bosta Dino Fava (22 golov v sezoni 2002/2003) ali še bolj sedanjí športni direktor Franco De Falco (25 zadetkov v sezoni 82/83) zanj nedosegljiva, vendar s tako hladnokrvnostjo pred golom bi se jima lahko morda približal...

Top: Končno videvamo večjo učinkovitost v napadu. V Ravenni je Triestina ustvarila kar nekaj resnih priložnosti, prste vmes pa je vselej imel Sgrigna.

Flop: Nepazljivosti se drago plača, zadnje čase pravilo še kako velja za Triestino. Obema enaj-

stmetrovkama (tako v Vicenzi kot v Ravenni) bi se lahko izognili, če bi bili branilci nekoliko bolj pozorni.

Ravenna - Triestina 2:2 (1:1) STRELCI: Kyriazis v 9., Chianese (11-m) v 17.; Granoche v 22.dp, Cosenza v 40.dp.

RAVENNA (4-4-2): Capecchi; Cosenza, Pivotto, Ferrario, Nicola; Toledo, Larosa (39.dp Olive), Sciacaluga, Pizzolla (31.dp Calzi); Chianese, Succi. Trener: Pagliari.

TRIESTINA (4-4-1-1): Rossi 6,5; Milani 6,5, Kyriazis 6,5, Mezzano 5,5, Peana 6; Antonelli 6 (10.dp Piangerelli 6), Gorgone 7, Allegretti 6,5 (34.dp Princivalli 6), Sgrigna 7; Graffiedi 6 (22.dp Šedivec 5,5); Granoche 6,5. Trener: Maran.

SODNIK: Pantana iz Macerate 6; **OPOMINI:** Larosa, Calzi, Sciacaluga, Pivotto in Gorgone; **GLEDALCEV:** 3.200. (Iztok Furlanič)

ODBOJKA - Slovenci v državnih ligah Mirjam Černic (Torriana): Pozna se, da večina mojih soigralk še ni igrala v B1-ligi

Zamejci nimamo letos v državnih odbojcarskih ligah nobene ekipe, imamo pa zato poleg prvotigašev Lorisa Maniaja in Sandre Vitez kar nekaj predstavnikov v B1 in B2 ligi. V B1 ligi igra ta letos s Torriano libero Mirjam Černic in podajalka Karin Crissani, ki si bo skušala še priboriti mesto v začetni postavi, ki pripada trenutno Videmčanki Marinigovi. Torriana, za katero igra tudi bivši odbojkarici naših društev Rossana Benevol in Viviana Zotti, prvenstva ni začela najboljšo, saj je gladko izgubila tako proti Codogneju kot proti Gaigi iz Verone. »Na prvi tekmi smo igrali boljše, na žalost pa smo zapravili tako drugi kot tretji set, v nedeljo pa je bila Gaiga premočna, mi pa smo igrali zelo slabo. Imeli smo precej težav v sprejemu in napadu. Pozna se, da večina igralk ni še nikoli igrala v tej ligi, ekipo pa bi morali okrepiti vsaj še z enim centrom in eno tolkačico,«je povedala libero Černičeva, ki je bila sicer zadovoljna s svojima prvima nastopoma.

V B1 ligi tudi letos igra Damir Kosmina, ki je v prvem krogu z Oderzom premagal Five iz Mester, ki je lani napredoval iz B2 lige. Uspešna je bila tudi Altura v ženski B2 ligi, med boljšimi pa je bila ponovno bivša slogašica Martina Coretti. Neuspešen pa je bil Kristjan Stopar s svojim Bibionjem. V prvem krogu je moral namreč priznati premoč Cordenonsa.



MIRJAM ČERNIC

KROMA



DAMIR KOSMINA

KROMA



KRISTJAN STOPAR

KROMA

DRŽAVNE LIGE

NOGOMET

D liga

Začetek prvenstva je za deželne predstavnike v tej ligi dobesedno navdušujoč. Vodilni Sambonifacese zasleduje namreč trojica ekip iz FJK, Sacilese, Itala in Tamai. Itala iz Gradisca nadaljuje torej z uspešnimi nastopi. Tokrat so **Alen Carli** in soigralci odpravili Sarone z 2:1 kar v gosteh. Gola sta dosegla Pereira in Lardieri.

VRSTNI RED (prva mesta): Sambonifacese 17, Sacilese 14, Tamai in Itala 13, Chioggia in Domegliara 12 itd.

ODBOJKA

A1 liga moški

Loris Mania' je s svojim Montichiarijem po maratonskem boju iztržil zmago na težkem gostovanju v Piacenzi. Velascovi varovanci so slavili po petih nizih in več kot dvema urama igre. Mania' je sprejel skupno 28 žog, od teh 75% pozitivno in 57% perfektno. Z novima točkama pa se je Montichiari povzpел na peto mesto.

IZIDI 4.KROGA: Rim - Latina 3:0, Cuneo - Milan 3:0, Piacenza - Montichiari 2:3, Treviso - Modena 3:2, Taranto - Perugia 1:3, Macerata - Padova 3:2, Trento - Corgigliano sinoči;

VRSATNI RED: Cuneo 14, Rim 12, Modena 10, Montichiari in Trento 9, Padova in Treviso 8, Taranto 7, Macerata in Perugia 6, Corgigliano 5, Milan 4, Piacenza 3, Latina 1.

A1 liga ženske

ŽENSKE - **Sandra Vitez** je s svojim Sassuolom prvič slavila v prvenstvu. Po dveh porazih so tokrat z 0:3 (19:25, 12:25, 20:25) dobesedno nadigrale skromno Altamuro, ki ni nikoli bila kos nasprotnicam. Vitezova je odigrala celo tekmo (trener ni naredil niti ene menjave) in na koncu zbrala skupno 12 točk (10 v napadu ter po eno točko na servisu in v bloku), sprejemala pa je s 64% učinkovitostjo.

IZIDI 3.KROGA: Pesaro - Perugia 3:1, Bergamo - Chieri 3:1, Imola - Busto Arsizio 0:3, Jesi - Santeramo 3:1, Novara - Forlì 3:0, Altamura - Sassuolo 0:3.

VRSTNI RED: Bergamo, Novara in Pesaro 9, Busto Arsizio, Perugia in Jesi 6, Chieri 4, Sassuolo 3, Altamura 2, Santeramo, Forlì in Imola 0.

KOŠARKA

A1 liga

IZIDI 4.KROGA: Biella - Rim 70:69, FBologna - Siena 58:70, Cantu' - VBologna 80:87, Varese (**Hafnar** 10, **Čapin** 8) - Rieti 75:69, Scafati - Montegranaro 70:88, Capo d'Orlando - Treviso 79:75, Avellino - Snaidero Videm (Schultze 20, Penberthy 19, Sales 16) 90:79, Teramo - Neapelj 77:68, Pesaro - MMilan 84:79.

VRSTNI RED: Siena 8, Cantu', Teramo in VBologna 6, Scafati, Rieti, Biella, FBologna, Snaidero Videm, Pesaro, Montegranaro, Rim, Capo d'Orlando 4, Milan, Treviso, Avellino in Varese 2, Neapelj 0.

B2 liga

IZIDI 1.KROGA: Civitanova - Jesolo 74:82, Atri - Mestre 74:64, Marostica - Bassano 75:56, Gorica - Monfalcone 78:76, Oderzo - Acegas Trst 82:56, Senigallia - Chieti 92:91, Ancona - Trento 75:70.

VRSTNI RED: Gorica, Jesolo, Senigallia, Atri, Oderzo, Marostica in Ancona 2, Monfalcone, Trento, Bassano, Trst, Mestre, Civitanova in Chieti 0.

A2 liga ženske

Miljčanke so z novo sponzorizacijo Hotel Greif na najboljši način začele prvenstvo, v katerem je edini cilj obstanek. Prepričljivo so odpravile ekipo iz Ivree z 80:62. Prvenstvo pa je z nepozabno tekmo začela slovenska košarkarica **Jessica Cergol**, ki je zbrala 35 točk. Sestra **Samantha** jih je prispevala 9, medtem ko nov nakup **Meta Nelc** je igrala, a ni dosegla točk.

B liga ženske

Tudi Tržačanke Ginnastice Triestine so s pravo nogo začele prvenstvo. Na domačem parketu so brez večjih težav premagale ekipo Dueville s 55:38. **Martina Gantar** pa je bila s 13 točkami najboljša strelka ekipe.

BALINANJE

Tržaški Portuale je v prvi tekmi A lige s 16:4 izgubil proti Bellunu. Eno izmed zmag Belluna sta prispevala Marino Leghissa in Zdravko Skupek v štafeti. Skupek je v hitrostnem zbijanju izgubil z 29:31.

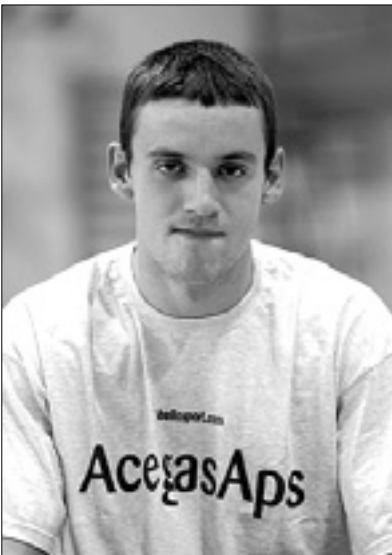
HOKEJ NA LEDU

A1 liga

IZIDI 6.KROGA: Asiago - Val Pusteria 2:5, Cortina - Milano 3:2, Aquile Tablje - Alleghe 4:2 (1:1, 0:0, 3:1), Renon - Bolzano 2:1. VRSTNI RED: Renon 9, Fassa, Bolzano in Val Pusteria 6, Aquile FVG, Cortina in Milan 4, Alleghe 3, Asiago 2.

KOŠARKA - B2-liga Prvi derbi osvojili Goričani

Za Acegas se pravo prvenstvo še ni začelo



Peter Sosič (AcegasAps)

Kot predvideno so tri deželne ekipe, ki nastopajo v košarkarski B-2 ligi, v prvem kolu dosegle le eno zmago. Prenovljena goriška ekipa je prav ob izteku s košem Argentina Bionda (ki je bil z Giovanattom najboljši v svoji ekipi) premagala favoriziran tržaški Alike. Tekma je bila vseskozi zelo izenačena, mlada goriška ekipa pa je zmagala tudi zaradi neprepričljivega nastopa Alikejevih nosilcev igre Nella Laeaze, Sira Braidota in Jana Budina.

Tržaški AcegasAps pa je v Oderzo



Trener Goričanov Cautero

odpotoval brez diskvalificiranih Losavia, Muzia in Bonaccorsija ter poškodovanih Pilata in Pigata. Bartolucci je sicer bil prisoten, a ni stopil na igrišče. Pravo prvenstvo se za Menguccijevo ekipo torej začela šele prihodnjo nedeljo. Pozitivna nota je dober nastop Petra Sosiča, ki je dosegel 16 točk, predvsem pa dokazal, da lahko tudi v višji ligi odigra vidno vlogo. Nenazadnje ga je lahko trener preiskusil in se prepričal, da mu lahko zaupa tudi v prihodnjih tekmah.

Marko Oblak



DRUŠTVENI KALEJDOSKOP - Pogovor s podpredsednico plavalnega kluba Bor

Razviti smo v vseh športih: je to prednost ali slabost?

Letošnja sezona začela brez zapetljajev - Odločilen poseg ZSSDI-ja - »V bazenu in na zvezi nismo nikoli imeli težav zaradi slovenščine«



Tečaji PK Bor potekajo v bazenih na Alturi in Bianchi v Trstu, voditeljica kluba Andreina Menegatti (na sliki zgoraj) pa meni, da bi bilo idealno, ko bi Slovenci imeli svojo strukturo na Opčinah

KROMA

Letošnja sezona se je pri plavalnem klubu Bor začela končno brez pretresov. Če se v prejšnjih sezonah vse do zadnjega ni vedelo, kdo bo upravljal bazen na Alturi, kjer se vrši največji del vseh aktivnosti slovenskega kluba, je bilo letos to že predčasno urejeno, tako da so lahko vse dejavnosti stekle po načrtanem programu. Tudi v letošnji sezoni se delovanje kluba razvija na več področjih, saj nudi tečaje plavanja za odrasle in otroke, razvija tekmovalno dejavnost in plodno sodeluje s šolami, katerim nudi 10 ali 15 urni tečaj plavanja. Mestno slovensko društvo zaradi svoje lege združuje večinoma mestne otroke in odrasle, nekaj članov prihaja iz vzhodnega Krasa ali občine Dolina: »Iz drugih koncev prihajajo samo izjeme,« je pojasnila profesorica telesne vzgoje in trenerka pri PK Bor Andreina Menegatti, s katero smo se tudi pogovorili.

To je edino društvo pri nas, ki se ukvarja s plavanjem. Ste kdaj razmišljali

juje na podlagi razvoja tekmovalne dejavnosti in uspehov, zato s prostorskimi težavami se ne spopadajo velika društva, ampak predvsem majhna, kot je naš klub. Ker smo majhno društvo in nimamo številčno razvite tekmovalne dejavnosti, nimamo prednosti pri porazdelitvi prostora v večjih bazenih. Vsekakor pravilnik določa, da bomo kot majhno društvo imeli vedno zagotovljen tisti minimum, ki ga po pravilniku prejmejo društva, ki nimajo razvite tekmovalne dejavnosti. Letos je vsekakor situacija boljša, zato predvidevam, da bo v par letih še bolje.

Vaša dejavnost poteka večinoma na Alturi.

Mogoče je Altura bolj odročna, ampak so tu pogoji za didaktično dejavnost optimalni. Takih pogojev še zdaleč ne bi dobili pri sv. Ivanu ali v bazenu Bianchi, kjer je samo globoka voda. Obenem imamo tu letos več prostora in tudi urniki so primernejši: mislim, da smo si to zagotovili z resnim in rednim delovanjem.

Tržiški bazen privablja tudi slovenske plavalce. Ste kdaj razmišljali za sodelovanje ali podružnico v Trzinu?

Da v tržiškem društvu vadijo tudi slovenski otroci, je čisto normalno: tja odhajajo tisti, ki živijo za skrajnem zahodnem delu naše tržaške pokrajine in v goriški pokrajini. O podružnici nisem nikoli razmišljala: vsekakor je pri Boru vadiatelj premalo. Obenem pa ne verjamem, da bi nam dovolili, saj deluje tam samo eno društvo, ki združuje vse.

Vprašanje slovenskih trenerjev je na dnevnem redu pri ZSSDI. Kako gledate na to?

Vadbeni jezik je vedno in samo slovenščina. Lahko zagotovim, da smo 100 % slovensko društvo. Imamo le enega italijanskega tečajnika, ki pa je nekako tudi povezan s slovensko stvarnostjo.

So obstajali načrti o "našem" bazenu?

Razmišljamo o tem vsak dan, ampak ne vidim možnosti, saj je za upravljanje potrebno veliko finančnih sredstev in tudi organizacija ljudi, ki so za upravljanje plačani. O tem smo razmišljali pred tremi leti, ko se je zastavljalo vprašanje upravljanja bazena pri sSv. Ivanu. Kasneje smo se temu odrekli, saj bi bil za naš plavalni klub prevelik zagaj.

Nam bi ustrezal bazen na Opčinah, saj bi bil na sredi poti med enim in drugim. Na Opčinah bodo pravkar obnovljali odprti bazen, sedaj pa se še ne ve, kdo ga bo prenovil in popravil. Kar se tiče upravljanja, bi lahko to prevzela edinole velika slovenska organizacija, mi kot plavalni klub kaj takega ne bi zmogli.

Plavanje sodi med tiste športe, ki so priporočeni pri razvoju psihomotoričnih sposobnosti. Se tega sploh poslužujejo?

Večinoma se starši odločijo za tečaj, ker si želijo, da se otroci naučijo plavati. Ne vem koliko je v zavesti staršev otrokov psihomotorični razvoj. Mogoče se tega tudi zavedajo. Plavanje je vsestranski šport, ki razvija moč, koordinacijo in gibljivost. Predvsem razvoj koordinacije vedno poudarjam, saj je to možno razvijati le do 11. leta, potem pa je prepozno. Sledim struji tistih, ki nasprotujejo zgodnji specializaciji. Podpiram take dejavnosti pri otrocih, kjer se razvije koordinacija in osnovne motorične sposobnosti, saj je za športne igre še vedno čas.

Če pogledamo položaj zamejskega športa ... Katere so hibe?

Omenila bi nestrokovno vodenje ekip. Zgleda, da včasih ekipe vodijo posamezniki, ki nimajo ustrezne specializacije. Včasih bi imeli več rezultatov, če bi bili prijem bolj strokovni.

Katere pa so odlike?

Razviti smo na vseh športnih področjih in v vseh športnih panogah. Sprašujem se, ali gre za dobro ali slabo la-

stnost. Slabost lahko predstavlja to, da če bi bilo manj športov, bi bilo več boljših posameznikov v vsaki panogi, tako pa imamo različne posameznike razpršene v različnih panogah. Z druge strani pa omogoča, da nas vsi poznajo. Odločilna se mi zdi ZSSDI, ki nam je vedno ob strani, predvsem takrat, ko ima društvo težave pri financiranju odličnih športnikov, ki se morajo še naprej razvijati in napredovati.

Kaj bi morali popraviti ali spremeniti v našem športu?

Potrebno je, da bi povečali število odbornikov, ki bi prostovoljno delovali v sklopu društev. Teh je vedno premalo. Če se povrnem na plavanje, pa lahko o izboljšanju govorimo samo takrat, ko bomo imeli boljše pogoje dela. Razvijali bi lahko vsestransko vodne aktivnosti: z večjim številom plavalcev bi lahko razvijali več različnih plavalnih šol, razširili bi lahko naše dejavnosti na vaterpolo, sinhrono plavanje

Kaj pa zamejstvo nasploš - nekateri pravijo, da je na mrtvi točki, drugi pa

Ime: Andreina Menegatti
Starost: 42
Stan: samska
Izobrazba: zaključila Fakulteto za šport v Ljubljani
Služba: pomožna tajnica na didaktičnem ravnateljstvu pri sv. Jakobu
Vloga v društvu: podpredsednik
Igrani športi: atletika, roket, odbojka
Ljubljani športi: plavanje, tek v naravi, avtomobilizem
Ostale dejavnosti: ni časa
Bel, rdeč, roza: rdeč
Avtomobil: Renault Megane Coach
Časopisi: Primorski dnevnik in občasno Piccolo
Revije: iz plavalnega sveta
Osebnost stoletja: Maria Tereza iz Kalkute
Osebnost pri nas: Boris Pahor
Hribi ali morje: morje
Srečala bi se ... z Michaelom Schumacherjem
Kraška občina: da ali ne? Ne.
Projekt, ki bi ga predlagal ZSSDI-ju: Obvezno šolsko plavanje. ZSSDI bi moral poskrbeti za plavalno opismenjevanje vseh slovenskih otrok v osnovnih šolah v deželi. Za enkrat se šole same organizirajo, to pa bi moral poskrbeti za vse šole ZSSDI. Tako kot to deluje v Sloveniji.

gledajo v prihodnost zelo pozitivno, češ da bo s priznanjem občin sedaj vse šlo na boljše ...

Opazam, da je manjšina v vedno večjem razvoju. Tudi slovenska šola dobiva čedalje večji ugled v očeh občine in drugih šol. Z uveljavljanjem zaščitnega zakona se položaj lahko le izboljšuje. Ne občutim več mržnje kot pred tridesetimi leti: v bazenu Slovenci nismo bili nikoli deležni nobene opazke, tu govorimo slovensko, ljudje nas gledajo kot nekaj čisto normalnega. Mogoče smo si tak sprejem pridobili tudi z našo resnostjo. Tudi na plavalni zvezi ni težav.

Veronika Sossa

Plavalni klub Bor

Leto ustanovitve: uradno leta 1987, sicer je društvo delovalo že prej
Sedež: Vrdelska cesta 7, Stadion prvi maj
Društveni prostori: Stadion prvi maj
Panoge: plavanje
Število odbornikov: tri
Število odbornikov under 30: nič
Število članov: 100
Letni proračun: 23.000 €
E-mail:
Spletna stran: /

li, da bi se društvo na kak način širilo tudi na druga ozemeljska področja?

Težave so predvsem prostorske narave, saj ni bazenov. Pri sv. Ivanu imamo bazen, v katerem nam letos niso dodelili niti ene proge. Bazem upravlja Pallanuoto Trieste, ki ga koristi izključno za svoje dejavnosti. Prvi dve leti (op. a. bazen deluje tretjo sezono) smo zaprosili za proge in jih tudi dobili, letos pa nam jih niso potrdili.

V bazenu Bianchi imamo nekaj prog v sobotah, ne pa med tednom. Prednost imajo tu društva, ki so številnejša in imajo dobro razvito tekmovalno dejavnost. Izjema je društvo Edera, ki kot mi nima razvite tekmovalne dejavnosti, ampak ji je prostor dodeljen zaradi tradicije.

Kdo dodeljuje prostor?

Obstaja tržaški pravilnik, ki smo ga pred leti, ko so bile v Trstu hude prostorske težave, odobrili na plavalni zvezi. Pravilnik določa, da se bazene in proge dodel-

ALTERNATIVNI POGOVOR

Redno se ukvarjam s športom, shujšal pa sem zato, ker sem spremenil prehrano

Danijel Malalana pravi o sebi, da je svoboden umetnik, že hip za tem pa se popravi: »Niti umetnik, ampak bolj svoboden. Ja, svoboden, to je najlepše.« **Svoboden gledališčnik, plesalec, pevec ... Če bi se ukvarjal z atletiko, bi bil mnogobojec?**

Gotovo, čeprav bi raje izbral gimnastiko. Vsekakor sem se vedno bavil s športom. Igral sem odbojko pri Slogi, tenis pri Gaji, telovadil v Lipici ... Ko so ljudje opazili, da sem shujšal, so mislili, da sem se kar naenkrat začel ukvarjati s športom. Ne, shujšal sem, ker sem spremenil prehrano. Danes, ker ni časa za skupinske športe, grem na fitness, plavam in kolesarim. **No, s kolesarsko metaforo: katera je tvoja naslednja dirka?**

Premiera Don Kihota v Gledališču Koper. Vsakič

si rečem, samo še to dirko in pika, konca pa ni nikoli. In sem spet vsakič kje ... **... v Sloveniji ali zamejstvu. Kje imaš več navijačev?**

Malo povsod, čeprav nimam »kluba«. **Si jih v zamejstvu kaj izgubil, potem ko si povabil Iva Godniča - Tita v Trebče?**

Ah (smeh). Vem, da je bilo kar zanimivo z vsemi polemikami, ki so sledile. Lahko pa rečem, da sem po tistem dobil mnogo več ponudb za delo. Pač, najbrž velja, da če narediš »kazin«, se te ljudje spomnijo. Takrat sem najbrž izgubil kakega navijača, morda pa sem tudi pridobil nove.

»Kažina« je precej tudi s t. i. kraško občino. Tvoj brat je član ekipe »Sece-sionisti«, kaj pa ti?

Anagrafsko ne spadam več na področje, kjer naj

bi zrasla nova občina, ker sem prijavljen v mestu. Zato ne morem biti zraven, lahko pa rečem, da navijam.

Boris Kobal je šel v Ljubljano in zamejstvo sodi redko. Ti pa tesnega stika z »matičnim društvom« nisi pretrgal. S pismi uredništvu in podobnim se pogosto oglašiš, nisi eremit. Ne, to bi bilo brez veze. Ko greš ven, spoznaš nove stvari, te pa lahko poskušaš aplicirati tudi v zamejstvu in preveriš - zakaj ne -, če bi se dalo kaj spremeniti. Poleg tega če zasledim nekaj, kar me zbode, se tudi oglašim in si pri tem seveda tudi jemljem odgovornost.

Je Slovensko stalno gledališče v dobri formi?

Vedno isto! Formo preverjamo po finančnem stanju, namesto da bi jo po vsebini. Vedno je govor

Danijel Malalan



o denarju, nikoli pa o vsebini.

No, kaj misliš o njej?

Če sodim nasploh in tudi po tem, kar sem videl, ko sem sodeloval s SSG, se mi zdi, da je stanje kar dobro.

In kaj meniš o »trenerju« Marku Sosiču?

Zdi se mi tudi v redu. Zdaj se mu menda izteka mandat, ne?

Bi ga potrdil?

Bi ga, a če govorimo o zamenjavi, smo spet pri tem, in sicer da mora ravnatelj evati nekdo »od tukaj«. Zakaj? Nobenega razloga ne vidim, da ne bi bil umetniški vodja nekdo iz - recimo - Avstralije. Ampak dobro, vemo da so pri tem številni problemi administrativne in politične narave. (Perče)



KOŠARKA - Po nedeljski tekmi Jadrana Mark

Po »počasnem« prvem polčasu pospešek in prevlada v končnici

Po devetih sezonah spet v športnem centru »Ervatti« pri Briščikih - Suveren nastop Zaccarie

Jadran Mark – Basket Time Geatti 85:65 (33:18, 44:33, 62:47)

JADRAN MARK: Umek 0, Franco 0 (-, 0:2, 0:4), S. Ferfoglia 19 (6:9, 5:10, 1:3), Zaccaria 10 (-, 5:5, -), Šušteršič 6 (2:2, 2:3, 0:1), Slavec 16 (4:6, 0:1, 4:9), Vitez 6 (-, 0:1, 2:4), Marušič 7 (-, 2:5, 1:1), Semec 3 (1:1, 1:3, -), K. Ferfoglia 18 (2:2, 8:10, 0:2), Malalan n.v. **TRENER:** Boban Popović. **OS:** 23. 5 **ON:** nihče.

V sezoni 1998/99 je Jadran zadnjič igral v športnem centru Ervatti pri Briščikih. Tudi takrat je bil odsoten stember ekipe, kapetan Dean Oberdan – takrat celo sezono, saj je nastopal z videmskih Bernardijem v B1-ligi, v nedeljo pa (na srečo) samo priložnostno. Povratak v tržaško pokrajino je okronala zmaga proti Videmčanom, pa tudi polne tribune, ki so z entuziazmom in navijanjem spremljale drugi letošnji nastop združene ekipe, ki vodi z ekipo C.B.U. in Santos Basket na vrhu lestvice. Pred začetkom srečanja so se z minuto molka spomnili na preminulega Ivana Lessizzo.

Prva četrtina: Če je bil ritem uvodnih minut dokaj upočasnen (po treh minutah igre 5:2 za Jadran), sta enoličen začetek razbremenila Slavec z dvema in Vitez z eno trojko, tako da je na koncu semafor kazal že 33:18 za domačo ekipo. **Učinkovitost:** 7. **Najmož:** Slavec, 8 točk.

Druga četrtina: Jadran je zadihal in v drugi četrtini zaigral spet umirjeno: predvsem vračanje v protinapad so bila (pre)počasna, vloženi trud v obrambi pa ni doprinesel vseh, kar si je trener Popović zaželel. Nasprotniki so namreč uspeli prodirati pod koš in zaostanek zmanjšati na osem točk (39:31) in to tudi po zaslugi slabih skokov Jadrancem na obeh polovicah igrišča. Oddih je spet omogočil Slavec s trojko (44:31) dve minuti do konca polčasa, kateri pa sta sledila dva zgrešena meta izza trimetrške črte. **Učinkovitost:** 6. **Statistika minus:** od 5. do 8. minute samo en koš. **Točka plus po koncu prvega polčasa:** nastop Cheerdance Millennium.

Treta četrtina: Naelektrena in tudi najbolj razgibana četrtina, v kateri je bila Jadranova obramba boljša in predvsem protinapadi hitrejši in učinkovitejši. Druga tehnična napaka gostov je slednje dokaj pretresla, tako da je bilo v nadaljevanju tudi več grobih posegov v obrambi. **Učinkovitost:** 8. **Najkoš:** šest

Kristjan Ferfoglia (na sliki) je v drugi in tretji četrtini zadel največ košev (vsakič po 6). Drugi najboljši strellec z 18 točkami se je v nedeljo izkazal predvsem v protinapadih in odličnih asistencah.

KROMA



sekund pred koncem je Kristjan Ferfoglia (najboljši realizator v tej četrtini s šestimi koši) prodril v raketo, lepo podal Samcu, ki je zadel in si prislužil tudi prosti met. **Najmenjava:** Zaccaria.

Četrta četrtina: Višek Jadrancove predstave, ki je prednost konstantno večala. S trojko Slavca tri minute do konca je prvič znašala plus 16, ob zvoku sirene pa rekornih plus 20. Nastop je bil v tej četrtini dopadljiv z agresivnejšo consko obrambo, ki ni dopuščala prostora nasprotniku, ter z lepimi meti pod košem in iz razdalje. Igro pod košem je v celoti zrežiral mladi Zaccaria, ki je ob skokih in dobri obrambi tokrat dodal tudi napad. Konec srečanja pa je podpisal Šušteršič (letošnji krstni nastop), ki je v zapečatil najvišje vodstvo s košem in dvema prostima metoma. **Učinkovitost:** 9. **Najmož:** Zaccaria, 8 točk.

Kapetan po tekmi Kristjan Slavec: Predstavljali smo, da smo boljši, ampak kljub temu tekma ni bila lahka. Dobro je bilo, da smo takoj ušli na plus 15. Morali pa bi dokončno onemogočili igro nasprotikov, ki pa so se vse do konca upirali.

V.S.

KOŠARKA - Pogovor s Stefanom Samcem

Igralci pri Boru so dobri, manjka pa jim samozavest

Štefan Samec, borovec po duši in srcu, je svoji ekipi Boru Radenski v soboto na tekmi proti Montebelluni sledil iz tribune. Tretji zaporedni poraz je bil za vse na Stadionu hud udarec, »posebnega« igralca pa smo vprašali, kateri so po njegovem mnenju glavni razlogi. Samec naj bi v dresu Bora Radenske zaigral spet januarja. Bo res tako?

»Če bodo v ekipi potrebovali mojo pomoč, se bom prav gotovo vrnil. Kdaj pa bom ponovno stopil na igrišče, ne vem niti sam. Sicer pa o svoji vrnitvi že razmišljam.«

Ali bi se lahko s tvojim prihodom tehnica prevesila na stran Bora Radenske?

Mah, ne mislim. Ne vem, če bi se kaj sploh spremenilo. Mogoče bi

STEFANO SAMEC

KROMA



pomagalo, ampak ne bi bilo odločilno.

V soboto si svoje soigralce spremljal iz tribune. Kako bi komentiral sobotni poraz?

Treba še delati. Opazil sem, da v ekipi nekaj ne gre, čeprav so igralci in trener kvalitetni.

Kaj je bilo odločilno za tretji poraz?

Mislim, da ekipi manjka samozavest. Vsi so dobri igralci, ki zadevajo iz vseh pozicij. Težave so v igrah samih, nasprotniki so bili namreč premagljivi. Tekmo so izgubili borovci, saj so zaigrali zelo bojazljivo. Upam, da bodo šle vse težave čim prej mimo in da bo ekipa čim prej osvojila prvo zmago.

Čim prej?

No, v naslednjih dveh kolih bosta nasprotnika kvalitetna, tako da ne vem, če bo prišlo do zasuka že v naslednjih dveh srečanjih.

KOŠARKARSKO SPRIČEVALO:

Ocenjuje Štefan Samec

10 Borovi publiki, ki je vedno številna in podpira ekipo takrat, ko zmagujemo, in tudi takrat, ko zgubljamo.

9 Jadrancu, ki je prvenstvo začel dobro. Zaželim jim, da bi se čim prej vrnil v višjo ligo.

7 vsem mladim igralcem, ki morajo biti potrpežljivi in pridno trenirati, ne le zahtevati, da se jih hitro vključi. Mi preden smo postali igralci, smo imeli dolgo vajeniško dobo.

10 želeni slovenski ženski košarski ekipi, ki bi združevala sestre Cergol, ki igrata pri ekipi Intermugia v A2-ligi, in ostale naše košarkarice. Ekipa bi bila prav gotovo kompetitivna. (V.S.)

Mitja Oblak

MOŠKA D LIGA - Kljub neuspešnemu začetku sezone

Prevladuje mnenje, da je združitev Kontovela in Sokola dobra poteza

Kdorkoli izmed skoraj sto petdesetih gledalcev, kar si jih je v soboto ogledalo četrtoligaški derbi, bi lahko tekmo pokomentiral nekako takole: »Breg je bil že pred pričetkom na papirju boljši in nesporni favorit za zmago. To je tudi dokazal na igrišču, saj so bili Brežani skoraj celo tekmo boljši, tako v napadu kot na obrambni polovici.« Pet ali šest takih komentarjev bi nedvomno predstav-

ljalo povsem nezanimivo branje. Velika večina publike pa je prvič videla novo združeno ekipo. Zato smo med navi spraševali, kaj menijo o združitvi med Kontovelom in Sokolom. Je bila združitev, ki se je uresničila šele sredi septembra, pravilna ali napačna izbira?

Za bivšega spremljevalca Nabrežincev **Sergija Spadonija** bi bila najboljša rešitev samostojno nastopanje dveh ekip, saj trdno verjame v pripadnost in zvestobo igralcev vsakemu društvu. Zaradi pomanjkanja igralcev pa je bila združitev edina možna rešitev za sestavo kompetitivne ekipe. Mladi stember Jadrana v C2-ligi **Saša Ferfoglia** pozitivno ocenjuje združitev prav zaradi premajhnega števila igralcev. Tudi njegov brat **Kristjan Ferfoglia** je zavzel podobno stališče, pod pogojem, da imajo pri tem vsi igralci možnost, da res igrajo. Na igrišču pa kljub imenu združene ekipe ni opazil veliko sokolovcev. Njun soigralec **Andrej Šušteršič** je tudi naklonjen združitvi, saj bi se sicer Sokolovi igralci porazgubili, tako pa so okrepili lansko Kontovelovo postavbo. Dodal je tudi, da so novi dresi združene ekipe res lepi. Za **Branka Lakoviča** je bila

združitev »glede na finančno stanje, organizacijske težave in pomanjkanje igralcev pravilna rešitev. Škoda le, da Sokol nima več svoje članske vrste.« Profesorica slovenščine in latinščine na klasičnem liceju Franceta Prešerna **Slava Starc** je izjavila, da »je prav, da je prišlo do združitve. Bolje pa bi bilo, če bi do tega prišlo že prej.« Odgovor bivšega Bregovega predsednika **Edvina Bevka** je bil dvoličen: »Po eni strani je škoda, ker so v Nabrežini izgubili ekipo, ki je privabila tudi številno publiko. Po drugi pa je lahko pozitivno, če bomo namesto dveh povprečnih ekip imeli eno dobro. « Za dolgoletnega Bregovega kapetana **Boruta Klabjana** se »združitev tokrat ni kaj dosti obrestovala. Bomo še videli, kaj bo v naslednjih tekmah in naslednjih sezonah.« Vremenoslovec **Dar-ko Bradassi** je povedal, da »je lepo, da se dve ekipi združita in si pomagata med sabo. Lepo pa bi bilo tudi, če bi prišlo do prave združene ekipe na višji ravni, ker je potencialno dosti dobrih igralcev.« Ni pa nam hotel zaupati vremenoslov-ske napovedi za združeno ekipo Kontovel Sokol...

PETERKA TEDNA	
Daniel Zaccaria (Jadran Mark)	
Gregor Budin (Kontovel Sokol)	
Luka Udovič (Breg)	
Stefano Babich (Bor Radenska)	
Walter Widmann (Breg)	

C1 LIGA IZIDI 3. KROGA Virtus PD

- Eraclea 73:61; Limena - Vicenza 84:87; Bor Radenska - Montebelluna 54:66; Spilimbergo - Caorle 55:63; San Daniele - Pool Venezia 69:61; Roncade - C. Rosazzo 78:67; Cordenons - Virtus UD 68:61; Codroipese - Marghera 80:64.

San Daniele	3	3	0	214:187	6
Vicenza	3	3	0	228:220	6
C. Rosazzo	3	2	1	200:182	4
Pool Venezia	3	2	1	230:212	4
Roncade	3	2	1	256:243	4
Caorle	3	2	1	253:227	4
Montebelluna	3	2	1	177:173	4
Eraclea	3	2	1	223:229	4
Virtus PD	3	1	2	238:233	2
Spilimbergo	3	1	2	168:172	2
Cordenons	3	1	2	186:191	2
Virtus UD	3	1	2	256:265	2
Codroipese	3	1	2	203:216	2
Marghera	3	1	2	195:215	2
Limena	3	0	3	236:257	0
Bor Radenska	3	0	3	222:245	0

PRIHODNJI KROG C. Rosazzo - Bor Radenska (20.10. ob 20.30 v Cornu di Rosazzo)

C2 LIGA IZIDI 2. KROGA

Portogruaro - Muggia 55:69; CBU - Ronchi 88:86; Tricesimo - Santos 47:98; Fanin - CUS Videm 99:106; Cormons - San Vito 80:68; Jadran - Basket UD 85:65; Cervignano - Aviano 94:64; Arditia - Latisana 73:65.

Santos	2	2	0	183:99	4
CBU	2	2	0	188:150	4
Jadran Mark	2	2	0	169:140	4
Cormons	2	2	0	137:122	4
Arditia	2	2	0	143:131	4
Cervignano	2	1	1	148:121	2
Muggia	2	1	1	142:131	2
CUS Videm	2	1	1	172:169	2
Ronchi	2	1	1	162:161	2
Latisana	2	1	1	125:126	2
Basket UD	2	1	1	165:179	2
ACLI Fanin	2	0	2	193:206	0
Portogruaro	2	0	2	130:153	0
San Vito	2	0	2	132:180	0
Tricesimo	2	0	2	100:158	0
Aviano	2	0	2	116:179	0

PRIHODNJI KROG Jadran Mark - CUS Videm (20.10. ob 19.00 v Vidmu)

D LIGA VZHOD IZIDI 2.

KROGA Atletismo - Poggi 63:66; Breg - Kontovel Sokol 73:61; San Vito - Perleole 73:63; Isontina - Romans 83:87; NAB - Drago 85:60; Dinamo - Don Bosco 73:69; Fogliano - Monfalcone bo jutri.

Breg	2	2	0	165:117	4
NAB	2	2	0	146:117	4
Romans	2	2	0	159:154	4
Goriziana	1	1	0	76:53	2
Perleole	2	1	1	135:123	2
Don Bosco	2	1	1	130:121	2
Dinamo	2	1	1	142:142	2
Poggi	2	1	1	123:124	2
San Vito	2	1	1	126:139	2
Drago B	2	1	1	133:154	2
Monfalcone	0	0	0	0:0	0
Fogliano	1	0	1	56:92	0
Atletismo	2	0	2	134:138	0
Isontina	2	0	2	131:148	0
Kontovel Sokol	2	0	2	111:145	0

PRIHODNJI KROG Kontovel - Goriziana (20.10. ob 20.00 v Briščikih); Breg bo prost.

4 Najboljša četrtina Jadrana Mark je bila tudi v drugem kolu četrtta.

Štiri so trojke, ki jih je zadel kapetan Kristjan Slavec, dve v prvi četrtini, v tretji in četrti po eno. Štiri so tudi osebnep napake, ki so se nakopičile Marušiču in Francu že v tretji četrtini.

Štiri so tudi točke Šušteršiča v četrti četrtini, ki jih je zadel v zadnjih sekundah.

NAJ DOSEŽKI

Skupno: Stefano Babich (Bor) 21, Saša Ferfoglia (Jadran) 19, Kristijan Ferfoglia (Jadran) 18.
Prosti meti: Marko Švab (Kon/Sok) 4:4 (100%)
Za 2 točki: Kristjan Ferfoglia (Jadran) 8:10 (80%)
Za 3 točke: Diego Posar (Breg) 2:3 (67%)
Statistika flop: Švab (Kon/Sok) 1:7 (14%) za 2T

NAJBOLJŠI STRELCI

C1 LIGA Po 3. krogu: Ivan Kralj 56, Alan Burni 43, Stefano Babich 40.
C2 LIGA Po 2. krogu: Saša Ferfoglia 45, Christian Slavec 32, Kristijan Ferfoglia 29
D LIGA Po 2. krogu: Kristjan Škorja (Breg) 27, Jan Sossi starejši (Kon/Sok) 26, Roby Paoletič (Kon/Sok) in Borut Siba (Breg) 21.



ORIENTACIJSKI TEK - V Bazovici za naše šole vseh stopenj v organizaciji SPDT

Najboljši so za pot potrebovali nekaj več kot 19 minut

Več kot zadovoljiva udeležba osnovnošolcev, starejših pa je bilo odločno premalo



Orientacijskega teka SPDT se je v Bazovici udeležilo 156 učencev in dijakov naših tržaških šol

KROMA

Slovensko planinsko društvo Trst je včeraj v Bazovici priredilo drugo deželno tekmovanje v orientacijskem teku za šolsko mladino, namenjeno vsem slovenskim šolam v deželi. Tekmovanje je bilo ločeno po starostnih kategorijah in sicer med zadnjima dvema razredoma osnovne šole, srednjo in višjo šolo. Starostne kategorije so bile ločene tudi po spolu. Mladi tekmovalci so morali v najkrajšem času s pomočjo topografske karte in kompasa poiskati določeno število kontrolnih točk.

Začetek proge je bil postavljen ob parkirišču pred Sinhrotronom pri Bazovici. Trasa, na kateri so bile nameščene belo-oranžne zastavice, ki so zaznamovale kontrolne točke, je potekala po bazoviških "starih ogradah" vse do vodnjaka za bazoviško cerkvijo. Tekmovalci so pred štartom dobili pregledno topografsko karto področja v merilu 1:7500 s podrobno legendo, ki jo je za potrebe orientacijskih tekmovanj izdalo planinsko društvo s prispevkom dežele Furlanije Julijske krajine. Poleg topografske karte jih je med tekom spremljal kontrolni kartonček na katerem so s posebnimi kleščami potrjevali najdbo visečih zastavic.

Osnovnošolci so morali med potjo poiskati osem kontrolnih točk, medtem ko srednješolci in višješolci enajst. Za dober potek tekmovanja so vseskozi skrbeli člani SPDT in učitelji oz. profesorji, ki so v primeru težav svetovali najmlajšim in še nekoliko neizkušenim osnovnošolcem. Maksimalni čas za iskanje kontrolnih točk je bil 2 uri, vendar so najboljši za pot potrebovali nekaj več kot 19 minut.

Skupno je sodelovalo devet šol, med temi sedem osnovnih. V kategorijah srednjih in višjih šol sta sodelovali zgolj srednja šola Igo Gruden iz Nabrežine in DTTZG Žiga Zois iz Trsta.

Tekmovanje se je zaključilo ob bazoviški cerkvi, kjer je zadihane tekmovalce pričakovala malica in topel čaj. Na dvorišču gospodarske zadruge nasproti Slomškovega doma, se je ob koncu tekmovanja odvijalo nagajevanje, ki ga je vodila predsednica SPDT Marinka Terčon. Vsa udeležena je prejel tudi barvano brošuro o orientacijskem teku, ki jo je ob priliki letošnjega orientacijskega teka izdalo SPDT z namenom, da približa šolsko mladino pravilom in tehniki te discipline. Nagrajene so bile prve tri skupine iz vsake kategorije, najboljša ženska in moška absolutna časa, najboljša srednja, osnovna in višja šola.

Urška Vidoni in Janika Skerl, dijakinji srednje šole Igo gruden iz Na-

brežine: na progi sva se zelo zabavali. Med tekom sva si privoščili tudi počitek, še posebno v okolici pete kontrolne točke, ki nam je povzročila manjše težave.

Marko Štrajn, dijak 5.a na zavodu Zois: v dvojici sva se odločila za nekoliko počasnejši tempo, vendar sem se prvič udeležil nekega orientacijskega tekmovanja. Pričakoval sem si težjo progo, saj so bile kontrolne točke zelo vidne.

Sonja Milič, profesorica telovadbe na DTTZG Žiga Zois: menim, da je tekmovanje vsestransko uspelo, vendar sem nekoliko razočarana na dejstvo, da na to enkratno priložnost tekmovanja v naravi sta se med višjimi in srednjimi šolami odzvali le naš zavod in nabrežinska srednja šola Igo Gruden.

Andrej Marušič



360 STOPINJ Nikol Križmančič »Kladvola« igra na kitaro in šiva narodno nošo

20-letna Gropajka Nikol Križmančič (pri plesno-navigaški skupini jo imenujejo Kladvola) je vsestransko angažirana: odbornica, trenerka (vodi najmlajše) in tekmovalka pri tekmovalni skupini Škratov pri društvu Cherdance Millenium. Sodelavka športne televizijske oddaje Športel na TV Koper, še do pred kratkim kitaristka pri glasbeni skupini Alter ego in... nazadnje šiva tudi narodno nošo. Nikol je svojo športno pot začela kot ritmičarka pri Kontovelu, zatem pa kot kotalkarica pri Poletu in odbojkarica Sloge. Od leta 1998 se ukvarja z navigaštvom. Končala je pedagoški licej Slomšek, sedaj pa obiskuje 2. letnik psihološke fakultete (smer otroška psihologija) v Trstu.

Najboljši športni dosežek: 4. mesto na ekipnem mladinskem EP leta

2003 v Manchesteru in 6. mesto (v paru z Ester Gregori) na mednarodnem mitingu v Berlinu

Datum rojstva: 20. septembra 1987

Društvo: ASD Cherdance Millenium

Bivališče: Gropada

Stan: srečno zasedena

Zaposlena/šudentka: študentka

Ostali športi: smučanje, košarka

Moj trener: Petra Križmančič in Marko Sabol

Ostale dejavnosti in konjički: kitaro, shopping, letos pa tudi šiva narodno nošo

Dnevnik, revije, TV dnevnik, TV oddaje: Primorski dnevnik, /; odvisno od urnika, včasih slovenski Rai3; Simpsonovi

Knjiga na nočni omarici: Life - Aforismi sulla vita, Paolo Coelho

Najljubša glasba: stari pristni rock



Najljubši film: Chicago
V sobotah zvečer grem najraje... v diskač, ma ponavadi gremo končat v Bunker

Najljubša jed: »mocarlinčke v roza salsi«

Najljubša pijača: teranov liker

Navijam za: Jadran

Najljubši zamejski športnik: Sandra Vitez

Najljubša zamejska osebnost: Marta Košuta

Moja zastava: zastava miru

Najljubše počitnice: novo leto v Bratislavi s Primorskim psom

Če ne bi izbrala svojega športa, bi rad bila... plesalka latinsko-ameriških plesov

Zgled v športu: moja ekipa

Skrita želja: »samo ena? Ma ne dej...«



39. JESENSKI POKAL - V znamenju burje, lepega vremena in (pre)lahke zmage velikanke Nevillea Crichtona Alfa Romeo 2

Čez cilj v rekordnem

Favoriti zasenčili množico malih jadrnic - Crichton: »Ne vem, če se bom spet vrnil« - F

Asterix, Ketty, Galeb, Uršula in še bi lahko naštevati, a kaj, ko nimamo dovolj prostora, da bi zapisali vse prave zmagovalke in protagonistke 39. Barcolane, ki so jih velikanke zasenčile in objektivni nanje pozabili. To je tistih 900 jadrnic, ki so ciljno črto prečkale krepko za velikanko in letošnjo zmagovalko Alfa Romeo 2, a so kljub temu vredne kančka naše pozornosti, saj so se prav tako kot ostale jadrnice borile proti močnim sunkom burje in uspešno zaključile 39. Jesenski pokal.

Povsem pričakovana zmaga Alfa Romeo 2 je deloma zmanjšala nedeljski spektakel, saj je Neville Crichton z najdaljšo jadrnico bil nesporni favorit. Le okvara ali diskvalifikacija bi lahko slovenski Maxi Jeni nudila priložnost, da bi končno stopila na zmagovalni oder. Naziv »večne druge« pa se ji je tudi tokrat (upravičeno) pripel. Med obema velikankama pa sta bili pravi favoriti Esimit in Tutta Trieste, ki sta se prebili v sam vrh in pustili za sabo devet supermaxijev, torej šest metrov daljše jadrnice, med katerimi tudi Puhovega Velikega viharnika.

Čeprav je bila jadrnalna »fešta« še v teku (saj je na stotine jadrnic še vestno jadralo na regatnem polju), se je za večino gledalcev na tržaškem nabrežju Barcolana zaključila takrat, ko je televizijski komentator naznanil, da je Alfa Romeo 2 ob zmagi podrla tudi stari rekord: 16 miljso regatno polje je prijadrala v rekordnih 55 minutah in 30 sekundah. 15 minut kasneje sta v cilj prijadrali še Kosmina z Maxi Jenom in Simčič z Esimitom. Veselje je bilo predvsem na drugi glasno, jasno in »mokr«, saj so tretje absolutno mesto zalili kar s tremi steklenicami Simčičevega Medota. »Ariba, abaho, al centro, movimento,« so v en glas zakričali »evropski« jadranci množici radovednih gledalcev. Šampanjca na Maxi Jeni niso odpri, jadranci, lepote in gostje so šesto zaporedno drugo mesto nazdravili (?) z alkoholno mešanico kokakole in žgane pijače. Ob niju pa je prazna Alfa Romeo 2 kraljevala z najvišjim jamborom – zmagovalci so svojo zmago proslavili na glavnem odru.

Nedaleč od zmagovalk so svoje jadrnice privezali zvezdniki Ameriškega pokala, zmagovalci spremljevalnih dogodkov letošnje Barcolane, poraženci velikega finala. Russell Coutts, James Spithill in Dean Barker so namreč štartali minuto pred ostalimi: napaka ali finančna odločitev? Predvsem Russllu se je štart s finančnega vidika posrečil, saj je državna televizijska mreža njegov rdeč špinaker z velikim napisom Omega predvajala vse dokler ni 15 m daljša Alfa prevzela vodstva.

In ko so se vsi trli ob zmagovalkah, so se ob drugih jadrnicah vzdolž nabrežja, jadralnega kluba Adria in kluba Società Triestina della vela zadrževali le redki, družinski člani ali enostavno prijatelji. Čeprav tudi letos niso krasili naslovov časopisov, ostajajo oni glavni protagonisti največjega jadralnega praznika.

Veronika Sossa

Naš mikrofoni

(pogovarjal se je Rado Šušteršič)

Neville Crichton, krmar Alfa Romeo 2: »To je bil naš četrti nastop na Barcolani in obenem tudi četrti zmaga. Sploh nismo ciljali na rekord, ampak smo ponosni, da smo ga dosegli – tako se nam v Trst ni treba več vrniti. Če bomo pa prišli, bomo prav gotovo na manjši jadrnici.«

Mitja Kosmina, krmar Maxi Jene: »V par sekundah po štartu smo imeli kar nekaj težav: blokiral se je glavni vinč in strategija je bila napačna: veter je obrnil za trideset stopinj, tako da smo morali spremeniti jadra. Težko je bilo obdržati trezno glavo. Posadka je bila izčrpana in strah me je bilo, da bo kdo popustil, na koncu pa smo se zbrali in uspelo zadržati drugo mesto. Če je Alfa nepremagljiva? V takih razmerah res. Njegova prednost je v tem, da se lahko hitro prilagaja na spremembe, obenem pa pri Alfi deluje elektrika pri vinčih, pri nas pa to delamo vse ročno.«

Igor Simčič, lastnik Esimita: »To je bila ena boljših Barcolan. V takem dokaj močnem vetru smo odlično štartali in bili drugi na prvi boji in tako tudi prvič premagali Maxi Jeno na Barcolani. Do druge boje smo vozili do polovice na drugem mestu nato nas je Maxi Jena ponovno prehitela. Približali smo se ji na tretji boji, a so prijadrali v cilj nekaj sekund pred nami. Ponosen sem na to ekipo, ki je danes (op. a. v nedeljo) dala res maksimalno.«

VRSTNI RED

1. Alfa Romeo 2 (Neville Crichton)
2. Maxijena (Mitja Kosmina)
3. Esimit-Europa (Igor Simčič)
4. Tuttatrieste2 -Fiamme Gialle
5. Fly-Cometa (Flavio Favini)
6. Drake Passage-Banca Generali (Mauro Pelaschier)
7. Idrusa-Calvi (Paolo Montefusco)
8. Casino Park-Anyway True (Maurizio Benčić)
9. Ross I-Esercito (Cino Ricci)
10. Ushuaia - Devco Devco Srl (Sabatini Paolo)

PO KATEGORIJAH

Supermaxi: Alfa Romeo

Maxi: Esimit Europa

0. kategorija: Calipso IV

1. kategorija: Paula

2. kategorija: Sayonara

3. kategorija: I xe Fioi

4. kategorija: Pilot Italia

5. kategorija: Cattivik

6. kategorija: Vipera

7. kategorija: Dirty Sanchez

8. kategorija: Incubo

9. kategorija: Mela Mangio

RC44: Beecom



1 Po obratu na tretji boji se Alfa Romeo 2 približuje drugi zaporedni zmagi in rekordu; za seboj je ustvarila pravo praznino

2 Po slani vodi še peneče vino. Slavje posadke Alfe na odru Barcolane Village

3 Gneča na drugi boji

4 Na startu so bile vse oči uprte v jadrnico RC44 Omega slavnega Russlla Coutsa. A je Coutts startal prehitro (kar minuto pred znakom topa), tako da je bil na koncu diskvalificiran. Ista usoda je doletela tudi Deana Barkerja in Jamesa Spithilla

5 Trenutek po startu, ko se je na Jeni blokiral glavni vinč in so imeli na krovu kar precej dela





m času

Finančno donosna diskvalifikacija Russlla Couttsa

? Uradno se je za letošnji 39. jesenski pokal prijavilo 1831 jadrnic, koliko jih je dejansko startalo pa je težko reči. Mnoge je od nastopa odvrnila burja (8 vozlov), in to kljub temu, da je bil začetek regate prestavljen za eno uro, najmanjšim jadrnicam pa so iz varnostnih razlogov nastop preprečili sami organizatorji. Razmere so se nato postopoma izboljšale in za veliko večino jadrnic velja, da se boju na morju niso odpovedale. Čez ciljno črto jih je priplulo nekaj manj kot tisoč.

6 Mednarodna posadka Esimita Evrope je že šestič zapored osvojila prvo mesto v kategoriji »maxi«, »samo« 19 metrov dolga jadrnica Igorja Simčiča in krmarja Alberta Bolzana pa je z resnično odličnim nastopom osvojila tudi tretje absolutno mesto. Številka šest se je oprijela tudi Kosminovo Maxi Jeni, ki je šestič zapored pristala na drugem mestu. Pa še to: boj šestih enakih jadrnic Far80 je dobila vojaška posadka Esercito starega mačka Cina Riccija

8 Število posegov luške kapitanije za pomoč jadrncem v težavah. Dva sta zlomila jambor, dvema so se jadra zamotala v krmilo ali ladijski vijak, član ene jadrnice se je poškodoval na krovu, ena jadrnica je zlomila jambor, dve pa sta trčili med sabo na drugi boji. Skupno je za varnost skrbelo 16 motornih čolnov, 12 gumenjakov, 3 helikopterji, 4 ekipe potapljačev obalne in finančne straže, karabinjerjev, policije in gasilcev ter 9 pomožnih čolnov



6 Maxi Jena je šestič zapored privozila v cilj kot druga

7 Esimit Evropa je tudi letos zmagala v razredu maxi, absolutno pa je dosegla tretje mesto, kar je njena najboljša uvrstitev na Barcolani



VISOKE PETE

Vigilija na krovu bodoče zmagovalke ...

nulih dneh je bilo tako slišati: napovedujejo burjo. Ne, po mojem spet ne bo vetra. Ma kaj govoriš, bonaca bo. Bonaca? Tista blondinka? Pri bonaci se običajno zanimanje za meteorološke napovedi zruši in v ospredje pridejo spet bolj človeške teme, a kljub temu: Trst je za nekaj dni predvsem mesto Barcolane!

Tudi Visoke pete so se prepustile jadrni evforiji in za svoj letošnji »debut« na straneh Športne priloge izbrale to baje najbolj množično regato Sredozemlja. Z Barcolano se resnici na ljubo ukvarjajo že dolga leta, vse od takrat, ko so raje kot na visokih petah »vohunile« naokrog v pasji preobleki, brezupno iskale koga, ki bi jih sprejel na krov svoje jadrnice ...in na koncu vsakič pristale na velikih ladjah, na katerih skupine novinarjev, sorodnikov jadrcev in bolj ali manj znanih ljudi spremljajo regato ...beri: pijejo in jejo sredi morja, medtem ko se jadranci mučijo z jardi, škotami in podobnim. Kar lahko po-

stane, v primeru, da vlada brezvetrje, tudi precej dolgočasno. Zato so Visoke pete letos raje izbrale ogled Barcolane s kopnega in da bi se res naužile »regatnega vzdušja«, so se na tržaško nabrežje podale že v soboto zvečer. Posledice te odločitve nosijo še danes: prehlad in že skoraj kroničen glavobol. Kajti veter, ki se je v soboto zvečer dvignil z vso silo, jim je dodobra prepihal glave (in kar je skoraj še huje, tudi uničil pričeske). Kar pa ni preveč motilo tako Visokih pet kot ostalih obiskovalcev, ki so dobesečno navallili na kioske, uživali v degustaciji raznih dobrot ...in kajpak kupovali rdeče, bele, plave, oranžne supertehnološke jadrne jopiče. Po Velikem in Borznem trgu so se sprehajale razne posadke, ki pa ob res ostri konkurenci številnih tržaških »mul« niso zapazile Visokih pet in jih torej niso mogle povabiti na krov svojih jadrnic. Skupina bolonjskih fantov jim je sicer »prilepila gumb«, a že začetek pogovora ni obetal nič dobrega. »Nismo Tržačani in ne razume-

mo, kdo so muli, kdo ščavi ...« Ojoj, ta prave ste našli!!! Po našem odgovoru, da smo tako Tržačanke kot Slovenke, smo raje poiskale drugo pot in se okrog enih dobrega premažene podale proti domu. »Prijeten« sprehod po nabrežju z istočasnimi klubovanjem vse močnejšemu vetru in ...nepričakovano čudež. Med številnimi jadrnicami, ki so bile privezane v bližini glavnega pomola, je samo eno obdajala svetloba in prijetna glasba. Ne da bi dobro vedele kako (beri: z izgovorom, da pišemo članek Kako se šampioni pripravljajo na regato), so se Visoke pete znašle v prijetnem zavetju njenega podpalubja. Posadka openskih gasilcev in njihovih prijateljev, ki so seveda nosili supertehnološke jadrne jopiče oranžne barve, jih je prijazno sprejela v svojo sredo. Kljub negodovanju posadke so sednje jadrnice, ki je očitno želela malo miru, se je po jadrnici razlegala prijetna glasba, jadranci pa so v bližnjem baru staknili vrečo ledu in pripravili osvežujoči koktail

(ki ga Visoke Pete resnici na ljubo niso potrebovale ...saj je bila temperatura več kot osvežujoča). V pristnem duhu Barcolane, tistem duhu, ki vsako leto spravi na morje na stotine neprofesionalnih jadrcev, so bili tudi njihovi odgovori na naša vprašanja. Taktik je napovedal, da bi »drugo mesto pomenil že poraz« in s tem seveda spravil v smeh celotno posadko. Podobno je bilo z meteorologom: kaj če bo tudi jutri pihala tako močna burja? »Se sarà bora? Del inverno semo fora.« In če bo deževalo? »Seremo i abaini.« Visoke pete niso obupale: ma daj, povejte nam kaj bolj resnega ... »Hočes naslov za svoj članek? Vigilija na krovu bodoče zmagovalke. To bo pravi scoop!!!«

P.S: V morju jader Visokim petam naslednjega dne ni uspelo videti tistih oranžnih jopičev. Kdo ve, kako so se uvrstili ... No, na prva tri mesta prav gotovo ne, pokal najbolj simpatičnih ponočnjakov-jadrcev pa so osvojili že nekaj ur pred štartom.



VSESTRANSKO NA VALOVIH

Berti Brus, hkrati voznik in komentator

Barcolana na krovu gumenjaka je enkratni dogodek

39. Barcolana v družbi zgodovinskih »radijskih glasov« Jesenskega pokala, Bertija Brusa in Andra Merkuja.

Dan se ni pričel po načrtih, saj so merilne naprave, postavljene na eni izmed boji, ob 6. uri izmerile burjo s sunki okrog 80 vozlov. In ker je ob 7.30 hitrost znašala še celih 40 vozlov, so se organizatorji odločili, da start Barcolane preložijo za eno uro. Z Bertijem in ostalimi člani posadke (vsega skupaj nas je bilo šest) smo se tako odpravili na regatno polje, ko je manjkalo približno šest minut do pol desetih. Podjetje Sepa Divers nam je posodilo hitri gumenjak, s katerim smo z lahkoto pluili v morju jadrnic. Morje je bilo dokaj razburkano, valovi so se penili. Prijazni jadrncem nam je z rokami pokazal (zaradi vetra in motorja gumenjaka ga je bilo nemogoče slišati) hitrost 22,5 vozlov. Burja je torej izgubila nekaj svoje moči. Levo in desno nas so švigale jadrnice, iz minute v minuto je bil zaliv vedno bolj pisan. Berti, oblečen kot nekakšen vesoljec (na sebi je imel čelado z vgrajenimi mikrofonom in slušalkami, povezana pa je z nepropustnim kovčkom, kjer se skriva aparatura za neposredno povezavo z radijskim studijem), je upravljal gumenjak in istočasno poročal za postajo Radio Punto Zero. Berti je o vsaki jadrnici stresal informacije kot iz rokava: dolžino, ime lastnika in skipperja. Vsi so nam mahali v pozdrav, saj je na gumenjaku kraljevala zastava radijske postaje in vedeli so, da se na njem nahaja prvi glas Barcolane. Pogled na morje je bil res enkraten, ampak tudi pogled na kopno. Na Napoleonski cesti se je trlo ljudi kot mravelj, vsa jadrnalna in veslaška društva v Barkovljah so bila nabito polna, skratka vsak kotiček je bil izkoriščen, tako v Trstu kot na Krasu. Nekaj minut pred startom smo se približali tudi jadrnici Banca Generali, ki jo je upravljal Mauro Pelaschier in ponovno vprašali za hitrost vetra.

Spet je pihalo s sunki do 30 vozlov. Točno ob 11.00 je top naznanil start. Za nas se je pričel najzahtevnejši del, saj zaradi Alfe to ni bila več normalna regata, ampak prava dirka Formule 1. Pluli smo tik za novozelandsko velikanjo. Na njej je vladal neverjetni mir. Zdelo se je, da jo lahko sam upravljal tudi desetletni deček. Če je bila za nas prva stranica regatnega polja zahtevna, je bilo na drugi in tretji zelo pestro. Gumenjak je skakal (pošteno smo se morali držati) in kljub izredno močnemu motorju je s težavo dohiteval Alfo, ki je v rekorden času preplula ciljno črto. Počakali smo še na prihod Maxi Jene in Esimita Evrope, zame pa je napočil čas, da v živo spremljam tradicionalni »leteči« intervju Andra Merkuja. Toda Alfa nam je zmešala štrane. Ko se je na cilju pojavila Jena, je bila Alfa že skoraj v pristanišču in z njo tudi Andro. Tako sem se moral »zadovoljiti« s skokom na Esimit. Merku' meni, da med skoki na jadrnico kar precej tvegaš. Imel je popolnoma prav. Zelo je treba biti previden. Vendar pa gre za enkratno doživetje, ko na lastni koži občutiš veselje posadke, ki je nekoliko drugačno od tistega, ko jadrnica pripluje v pristanišče. To so edinstveni trenutki, saj ni publike, ni televizijskih kamer in fotografskih aparatov. Igor Simčič se je šeste zmage v razredu Maxi izredno veselil in je ob jemanju vse članke posadke. Na krovu je vladalo nepopisno veselje in prihod v pristanišče - gledano z morja - je edinstveno doživetje, ob katerem ti zastane dih. Na nabrežju nas je pričakala pisana množica gledalcev, ki je z bučnim ploskanjem spremljala mimohod Esimita. Jadrnico so nato privezali na pomol in na krov prinesli steklenico Simčičevega Medota, s katero so nazdravili novi zmagi, za nas pa je končno nopočil trenutek, da zopet stopimo na trdna tla.

Rado Šušteršič



ELITNA LIGA - Vesni se je zmaga že nasmihala

Križanom ni uspelo ohraniti prednosti

Za Vesno je bil sredi prvega polčasa uspešen Leone

Vesni se je v nedeljo po голу Leoneja sredi prvega polčasa zmaga nasmihala skoraj petdeset minut, nato pa je zagrizeni Tricesimo le uspel premagati vratarja Donna in se vrniti domov s točko v žepu.

Križani so tudi na tem srečanju imeli običajne težave v napadu, a ne glede na to je bil trener Vesne Ruggiero Calo' nad tekmo svojih varovancev dokaj zadovoljen, nad neodločenim izidom pa se ni pretirano pritoževal: »Mislim, da je delitev točk najbolj pravična. Mislim, da je bila tekma pred tednom dni proti Azzaneseju veliko bolj enosmerna v našo korist. Tokrat smo igrali proti kakovostnemu nasprotniku, ki ima nekatere res dobre igralce, tako da smo zadovoljni s končnim izidom. Naše težave pa so v bistvu vedno iste. Ustvarjamo kopico nevarnih priložnosti, dose-gamo pa premalo golov. Pet-šest zrelih priložnosti in le en gol je razmerje, ki ga moramo nujno popraviti.

Zapravljene priložnosti pa imajo dvojni negativni učinek. Prvič, ker nam nikoli ne uspe postaviti zmago na gotovo, tako da potem tvegaš, da te nasprotnik "ujame". A negativno učinkuje tudi psihološko. Ko igralci zgrešijo vrsto nevarnih priložnosti izgubijo na samozavesti in so potem nekoliko bolj negotovi, ko se znajdejo pred vrati.

Vsekakor je za nas zelo pozitivno, da se je po več kot enomesecni odsotnosti vrnil napadalec Valentini, saj igralca z njegovimi značilnostmi - zadržuje žogo in omogoča soigralcem, da pridejo iz faze obrambe v fazo napada - še kako potrebujemo.«

Vesna je v zadnjih dveh nastopih bolj prepričala v prvih polčasih, kot pa v drugih, a niti ta podatek Caloja ne skrbi: »To ni posledica pomanjkljive priprave, enostavno naša ekipa večji del tekme napada in ni nič čudnega, da porabi več energij od nasprotnika, ki se brani. Ob tem prihaja proti koncu tekme na dan frustriranost igralcev, ki veliko ustvarjajo, a so premalo konkretni pri zaključevanju.«

4 izključeni nogometaši Juventine po 4 krogih elitne lige. V soboto je sodnik predčasno poslal v slačilnico Sannina (prenaglo in neumeteljeno). Igralci Juventine mogoče res igrajo nekoliko prenapeto in živčno. V taboru Juventine so ob enem prepričani, da jim sodniki mečejo polena pod noge. V Trziču so bile nekatere sodnikove odločitve res sporne. Že v nedeljo bo treba absolutno prekiniti to negativno serijo izključitev.

2. AMATERSKA LIGA

Dvojni poraz

Breg je na prenovljenem igrišču klonil pred Ronchijem

Četrti krog ni bil ravno prizanesljiv z našimi ekipami v drugi amaterski ligi, saj sta tako Zarja Gaja kot Breg sklonjenih glav zapustili igrišče.

Bregu se je točka izmuznila prav v sodnikovem podaljšku, ko je Ronchi dosegel z Braidom edini zadetek tekme. Spremljevalec Brežanov Marko Ota je bil mnenja, da bi bila delitev točk pravičnejša: »V bistvu je prvi polčas pripadal ekipi iz Ronk, drugi pa je bil izključno naša domena. Ni slučaj, da so si v prvem polčasu oni priigrali 11-metrovko in jo zgrešili, v drugem pa smo kazenski udarec zastreljali mi s Sabinijem. Odigrali smo dobro tekmo oboji, na koncu srečanja pa so oni izkoristili priložnost, medtem ko smio bili mi pri zaključevanju nenatančni.«

Ključ poraza Zarje Gaje pa so te-

žave, ki jih ima vzhodnokraška ekipa v napadu. Takega mnenja je bil tudi igralec Goran Križmančič: »Naši napadalci imajo zadnje čase kar nekaj težav. O tem zgovorno kaže tudi podatek, da je gol dosegel vezni igralec. V obrambi pa bi morali biti veliko bolj zbrani, saj so nasprotniki dosegli zadetke po naših nepazljivostih.«

3.AL: Prvi uspeh Mladosti

V tretji amaterski ligi je bila Mladost prvič uspešna. In to kar v gosteh. Trener Fabio Sambo se je prve zmage izredno veselil: »Igrali smo dobro, tudi tokrat pa se je opazilo, da smo še mladi in neizkušeni. Napravili smo isto napako kot proti Fiumicellu. Škoda le, da na koncu smo si sami zakomplicirali življenje.«

1. AMATERSKA LIGA - Na derbiju slovenskih ekip

Trebenci dvakrat zbežali, Sovodenjci so jih dvakrat ujeli

Zelo zanimiv tržaško-goriški derbi se je zaključil brez zmagovalca, čeprav so bili igralci domačega Primorca tik pred zmago. Le nekaj sekund pred končnim sodnikovim žvižgom je namreč Sovodnje izenačilo z golom Portellija. Igralec Primorca **Peter Emili** pa je odkrito priznal, da so tudi sami olajšali pot nasprotniku: »Pri prvem голу je Sovodnje izkoristilo našo napako, vseeno nam je uspelo znova prevzeti vodstvo, žal pa smo se v zadnjem delu srečanja preveč zaprli v obrambo in jim omogočili, da so še drugi izenačili. Vsekakor smo lahko nad našo igro zadovoljni, ker smo pokazali precejšen napredek v igri v primerjavi s prejšnjo tekmo. Ob tem smo zaigrali tudi bolj borbeno.«

Tokrat pa se slika tekme vidno ni razlikovala, če je bil pogled nanjo iz smeri Sovodenj. Seveda je grenkoba za zamujeno priložnost zamenjala veselje ob голу doseženem prav ob izteku srečanja. Športni vodja Sovodenj **Robi Uršič** je odkrito priznal, da so bili Trebenjci zlasti v prvem delu srečanja boljši tekmelec: »Mislim, da je bila premoč Primorca v prvem

Ena najlepših akcij na tekmi se je končala s strelom v vratarja Sovodenj

KROMA



polčasu očitna. Bi lahko skorajda rekli, da je bila prevlada popolna, v drugem polčasu pa smo le pokazali nekaj več. Čestitati moram svojim igralcem, ker so stalno verjeli, da lahko iztržimo točko in nam je dvakrat uspelo nadoknaditi zaostanek. Točko smo si zaslužili prav zaradi zagrizenosti.«

Primorju Interland ne gre

V Vižovljah je v nedeljo Primorje doživelo še četrti zaporedni

KRAS

Po treh zmagah iz Corna

»le« s točko

Kras Koimpex je v Cornu prekinil serijo zmag, po neodločenem izidu 0:0 pa ga je na vrhu lestvice dohitel Pro Cervignano. Proti skromnemu nasprotniku pa so varovanci trenerja Alejnikova igrali zelo povprečno. Športni vodja moštva Goran Kocman je dokaj jasno povedal, da ekipa je pokazala premalo, da bi lahko iztržila celotni izkupiček: »Po petih tekmah, ki smo jih dobro odigrali, se pač lahko zgodi, da naletiš na nekoliko slabši dan.

Ne vem od česa je odvisno, da smo odigrali povprečno tekmo. Gotovo je bil že sam pristop zgrešen - vsekakor ni šlo za podcenjevanje nasprotnika - ob tem pa smo občutili odsotnost nekaterih ključnih igralcev. Nazadnje pa smo v napadu imeli težave zaradi nerazpoloženosti našega aduta Kneževiča, ki je imel bolečine v hrbtu, kar se je pri njegovi igri še kako poznalo.«

Pozitivna plat nedeljskega nastopa pa je faza obrambe, saj so belordeči v bistvu skoraj vedno popolnoma onеспosobili nasprotnikove napadalce, ki so le redkokdaj ogrozili vratarja Krasa Contenta. Pravi zid pred nasprotniki pa je postavil Banello.

ELITNA LIGA IZIDI 4. KROGA

Azzanese - Casarsa 1:1; Fincantieri - Juventina 0:2; Gonars - Tolmezzo 0:1; Manzanese - Monfalcone 1:0; Palmanova - Torviscosa 0:2; Pordenone - Sevegliano 2:1; Union 91 - Muggia 2:1; Vesna - Tricesimo 1:1.

Torviscosa	4	3	1	0	4:0	10
Pordenone	4	3	1	0	6:3	10
Manzanese	4	2	1	1	6:1	7
Monfalcone	4	2	1	1	6:3	7
Union 91	4	2	1	1	6:6	7
Muggia	4	2	0	2	6:5	6
Fincantieri	4	2	0	2	5:4	6
Juventina	4	2	0	2	4:7	6
Azzanese	4	1	2	1	4:3	5
Tricesimo	4	1	2	1	5:5	5
Vesna	4	1	2	1	6:6	5
Casarsa	4	1	1	2	5:6	4
Gonars	4	1	1	2	2:3	4
Tolmezzo	4	1	1	2	2:4	4
Sevegliano	4	0	2	2	4:6	2
Palmanova	4	0	0	4	4:13	0

PRIHODNJI KROG Casarsa - Vesna; Juventina - Palmanova.

PROMOCIJSKA LIGA

IZIDI 4. KROGA Capriva - Staranzano 0:0; Martiano - Pro Romans 0:1; Cervignano - San Lorenzo 2:1; Pertegada - Centro Sedia 0:1; San Luigi - Lignano 1:0; Sangiorgina - Isonzo 3:1; Santamaria - Pro Gorizia 1:0; Virtus Corno - Kras 0:0.

Kras Koimpex	4	3	1	0	6:3	10
Pro Cervignano	4	3	1	0	6:3	10
Centro Sedia	4	3	0	1	5:2	9
San Luigi	4	3	0	1	6:4	9
Pro Gorizia	4	2	1	1	4:2	7
Pro Romans	4	2	1	1	3:2	7
Capriva	4	2	1	1	3:3	7
Sangiorgina	4	1	2	1	4:3	5
Lignano	4	1	2	1	3:3	5
Staranzano	4	1	2	1	2:2	5
Mariano	4	1	1	2	2:3	4
Santamaria	4	1	1	2	3:4	4
Pertegada	4	1	0	3	2:4	3
Virtus Corno	4	0	2	2	0:2	2
San Lorenzo	4	0	1	3	3:6	1
Isonzo	4	0	0	4	4:10	0

PRIHODNJI KROG Kras Koimpex - Mariano

1. AMATERSKA LIGA

IZIDI 4. KROGA Azzurra - San Giovanni 1:3; Gallery - Primorje 2:1; Gradese - Ruda 3:1; Medea - Aquileia 0:0; Primorec - Sovodnje 2:2; San Canzian - Ponziana 3:2; San Sergio - Villesse 2:0; Turriaco - Pieris 1:0.

San Giovanni	4	3	1	0	8:2	10
Turriaco	4	3	1	0	7:4	10
San Sergio	4	2	1	1	9:5	7
Pieris	4	2	1	1	4:2	7
Ponziana	4	2	1	1	9:7	7
Gallery	4	2	1	1	7:6	7
San Canzian	4	2	1	1	7:8	7
Aquileia	4	1	3	0	4:2	6
Medea	4	1	2	1	5:5	5
Sovodnje	4	1	2	1	5:6	5
Villesse	4	1	1	2	5:6	4
Primorec	4	1	1	2	6:8	4
Ruda	4	1	0	3	7:9	3
Gradese	4	1	0	3	5:8	3
Azzurra	4	0	2	2	2:6	2
Primorje	4	0	0	4	1:7	0

PRIHODNJI KROG: Ponziana - Primorec; Primorje - Azzurra; Sovodnje - Gallery.

2. AMATERSKA LIGA

IZIDI 4. KROGA Audax - Zarja Gaja 2:1; Breg - Ronchi 0:1; Chiabrola - Begliano 1:0; Esperia - Domio 2:0; Lucinico - Piedimonte 0:2; Moraro - Mossa 0:1; Muglia - Zaula 0:3; Opicina - Costalunga 0:3.

Piedimonte	4	4	0	0	10:1	12
Costalunga	4	3	0	1	9:2	9
Zaula	4	3	0	1	11:5	9
Domio	4	2	1	1	7:4	7
Esperia	4	2	1	1	5:3	7
Ronchi	4	2	1	1	4:3	7
Chiabrola	3	2	0	1	2:3	6
Audax	4	2	0	2	5:7	6
Zarja Gaja	4	1	1	1	3:3	4
Opicina	4	1	1	2	8:6	4
Breg	4	1	1	2	3:6	4
Lucinico	4	1	1	2	4:9	4
Begliano	4	1	0	3	3:6	3
Mossa	4	1	0	3	1:8	3
Moraro	4	0	2	2	0:4	2
Muglia	4	0	1	3	4:9	1

PRIHODNJI KROG: Domio - Breg; Zarja Gaja - Moraro.

3. AMATERSKA LIGA

IZIDI 4. KROGA Cations - Aurisina 2:0; Cgs - Union 4:3; Fiumicello - Aiello 3:0; Romana - Montebello 2:0; Strassoldo - Mladost 2:3; Terzo - Malisana 1:1; Torre - Campanelle 4:1; S.Andrea je bil prost.

Castions	4	4	0	0	7:0	12
Torre	4	3	1	0	11:4	10
Fiumicello	4	3	1	0	7:1	10
Romana	4	2	2	0	6:0	8
Terzo	4	2	1	0	4:2	7
Malisana	4	1	2	1	5:8	4
Cgs	4	1	1	2	7:8	4
Mladost	4	1	1	2	5:8	4
Aiello	3	1	0	2	3:7	3
Strassoldo	4	0	3	1	6:7	3
Aurisina	4	1	0	3	2:4	3
S.Andrea	3	0	2	1	1:2	2
Union	4	0	2	2	5:7	2
Montebello	4	0	2	2	1:6	2
Campanelle	3	0	0	3	4:10	0

PRIHODNJI KROG: Mladost - Romana

POSTAVE EKIP NAŠIH DRUŠTEV

ELITNA LIGA

Fincantieri - Juventina 0:2 (0:2)

STRELCA ZA JUVENTINO: 12. Mainardis, 33. Devetak.

JUVENTINA: Furios, Ballaminut, Terpin, Buttignon, Sannino, Liut, Contin (Giaggioli), Pantuso, Devetak (Peteani), Giarrusso, Mainardis (Degrassi), trener Dante Portelli.

IZKLJUČEN: Sannino (70).

Vesna - Tricesimo 1:1

STRELEC ZA VESNO: 21. Leone

VESNA: Donno, Bertocchi, Tomizza, Fichera (Carli), Degrassi, Fantina, Ritossa (Cermelj), Montebugnoli, Merovich (M.Cheber), Leone, Venturini, trener Ruggiero Calo'.

PROMOCIJSKA LIGA

Corno - Kras Koimpex 0:0

KRAS: Contento, Nonis, Banello, Centazzo, Ventrice, Artur Aljenikov, Giorgio, Pohlen (Radovini), Kneževič, Botta, Desco (Sau), trener

Sergej Alejnikov.

1. AMATERSKA LIGA

Primorec - Sovodnje 2:2 (0:0)

STRELCI: 49. Krevatin, 55. Reščič, 86. Micor, 94. Portelli.

PRIMOREC: Cipollone, Emili, Santi, Dibenedetto, Braini, Ursic (Micor), Laghezza, Mustacchi (Milič), Snidar, Mercandel (Meola), Krevatin, trener Sorrentino.

SOVODNJE: Pavio, Pacor, Feri, Kogoj, Matej Ferletič (Assi), Tomšič, Trampus, Callogaris, Portelli, Dimitri Ferletič (Colapinto), Reščič (Skarabot), trener Sari.

Gallery - Primorje Interland 2:1

STRELEC ZA PRIMORJE: 26. Dagri.

PRIMORJE: Percich, Brajnik, Scarpa, Ravalico, Merlak, Dagri, Bertocchi, Siccadi (Pipan), Pavletič (Marchio), Picciola, D'Oronzio (Colassuono), trener Mauri.

2. AMATERSKA LIGA

Breg - Ronchi 0:1

BREG: Barbato, Sestan, Gusatini, Laurica, Sabini, Medda (Sovic), Erbi, Zidarich, Speranza (Degrassi), Coppola, German, trener Vitulič.

Audax - Zarja Gaja 2:1

STRELEC ZA ZARJO GAJO: 45. Schiraldi.

ZARJA GAJA: Caarmeli, Bernetič (Clarich), Franco, Mihelčič (Kariš), G.Križmančič, Salierno. Jurincich, Schiraldi, Fratrik, Bečaj Ghezso (Asseliti), trener Nonis.

3. AMATERSKA LIGA

Strassoldo - Mladost 2:3

STRELCI ZA MLADOST: 35. Bressan, v 50. in 94. Gagliano.

MLADOST: Devetak, Figelj (Černic), Zorzin, Škabar, Padovan, Battisti, Terpin (Bensa), Bressan (Contin), Gagliano, Ferlec, Radetič, trener Sambo.

ENAJSTERICA TEDNA





MLADINSKI NOGOMET - Ekipa Pomladi v deželni prvenstvih

Naraščajniki končno prebili led

V gosteh, bi bila lahko zmaga še bolj izdatna - »Najmlajši« žetretjič uspešni

DEŽELNI NARASCAJNIKI

Futuro Giovanni - Pomlad 1:2 (1:0)

STRELCA ZA POMLAD: Jarc in Doliani.

POMLAD: Vascotto, Petrovački, Jevnikar, Kuret (Segulin), Kovacic, Doliani, Žerjal (Candotti), Aljoša Čok, Martini, Jan Čok (Potleca), Kerpan (Jarc), trener Kragelj.

Naraščajniki Pomladi so prvič letos zmagali, čeprav so dejansko igrali brez obeh vratarjev (poškodovane ga Dedenara in Bandija). Trener Marino Kragelj je v zadnjem trenutku poslal v vrata Jakoba Vascotta, ki je bil na koncu glavni junak tekme, saj je tik pred sodnikovim žvižgom dvakrat odlično branil. »Vascottu res čestitam, saj bi drugače odnesli domov le neodločen izid,« je dejal trener Kragelj, ki je še dodal: »Končni izid bi lahko bil 1:6. Stalno smo držali vajeti igre v svojih rokah in imeli smo številne priložnosti za zadetek. Dobro pa je, da smo zmagali, saj sploh si ne zasluži mo uvrstitve v spodnjem delu razpredelnice.« V prvem polčasu so domačini izkoristili edino resno priložnost in povedli. Na začetku drugega polčasa je za Pomlad takoj izenačil spretni Martin Jarc. Po desetih minutah pa je Pomlad povedla po zaslugi Mattea Dolianija, ki je zadel s prostega strela. Zatem so gostje še napadali in zgrešili celo serijo priložnosti: Kuret, Jarc, Candotti, Martini. Trener Kragelj je poleg Vascotta pohvalil vse svoje varovance in tudi sodnika, ki je tokrat sodil zelo dobro. V prihodnjem krogu bo Pomlad v Dolini gostila Monfalcone.



Po štiri tesnih porazih so naraščajniki končno dosegli prvo zmago proti ekipi, ki je pred tem le enkrat izgubila, ob odsotnosti obeh vratarjev pa je mrežo Pomladi odlično branil Jakob Vascotto (zgoraj)

KROMA



taboru Pomladi so bili pred tekmo zelo previdni, saj so Ronke izgubile proti odličnemu Pordenonu le 1:0, medtem ko je ista ekipa zasula Pomladi pravo točo golov. Varovanci trenerja Mileta Ljuboveviča so stopili na igrišče prepričani, samozavestni in koncentrirani. V prvem polčasu so na Padričah igrali

proti burji, kljub temu pa so povedli tik pred iztekom polčasa. Zadetek je dosegel Minej Purič. V drugem polčasu so domačini pritisnili na plin in strli nasprotnikov odpor. Po petih minutah je zadel Mario Valente, proti koncu tekme pa se je razigral Luca D'Oronzio, ki je v solo akcijah dal kar dva zadetka. Pohvalo si tokrat zasluži

celotna ekipa in tudi trener Mile Ljubovevič, ki je tokrat poslal na igrišče prav vse razpoložljive nogometaše.

NAJMLAJŠI 1994

Itala San Marco - Pomlad 9:0 (4:0)

POMLAD: Butul, Daneu, Guidone, Bonetta, Paoletti, Krasniqui, Porro, Ridolfi, D'Oronzio, Vidoni, Vallon.

Najmlajši Pomladi so v 2. krogu poskusnega deželnega prvenstva za letnike 1994 visoko izgubili proti gradski Itali San Marco, ki je ena najboljših ekip v naši deželi. Pomlad, ki je nastopila v zelo okrnjeni postavi, je že v uvodnih minutah izgubljala z 2:0. Po prvem delu je bil rezultat 4:0. V drugem polčasu so se gostitelji še razigrali in zaslužno visoko zmagali. Pri Pomladi sta se srčno borila Luigi Porro in Francesco Vallon, ki je igral, čeprav je bil ves teden bolan.

DEŽELNI NAJMLAJŠI

Pomlad - Ronchi 4:0 (1:0)

STRELCI: Purič, Valente in D'Oronzio 2.

POMLAD: Mattiassich (Bolognani), Tenze, Kuret (Cadez), Zuppin, Žerjal (D'Oronzio), Pahor, Hoffer, Tosone (Viviani), Carli (Brass), Valente (Vidoni), Purič (Cerkvenič), trener Ljubovevič.

Deželni najmlajši so proti ekipi iz Ronk dosegli pomembno zmago. V

NARASČAJNIKI	IZIDI 5. KROGA
Cormor - Pordenone 3:2; Fut. Giovanni - Pomlad 1:2; Manzanese - San Giovanni 0:1; Monfalcone - Palmanova 1:1; Pro Romans - Donatello 1:3.	
Donatello	5 5 0 0 14:3 15
San Giovanni	5 3 1 1 4:2 10
Cormor	5 1 2 2 8:11 7
Palmanova	5 2 1 2 5:9 7
Manzanese	5 2 0 3 7:5 6
Pro Romans	5 2 1 2 7:8 6
Pordenone	5 2 2 1 10:8 5
Monfalcone	5 1 2 2 8:9 5
Pomlad	5 1 0 4 3:8 3
Fut. Giovanni	5 0 3 2 3:6 3
PRIHODNI KROG	Pomlad - Monfalcone

NAJMLAJŠI	IZIDI 5. KROGA
Donatello - Extra 1:0; Gemonese - Ponziana 0:4; Lignano - Tolmezzo 0:3; Pomlad - Ronchi 4:0; Pordenone - Fut. Giovanni 1:0.	
Donatello	5 5 0 0 27:0 15
Pordenone	5 5 0 0 18:6 15
Ponziana	5 3 0 2 12:7 9
Tolmezzo	5 3 0 2 11:8 9
Pomlad	5 3 0 2 11:15 9
Extra	5 2 0 3 9:8 6
Ronchi	5 2 0 3 8:8 6
Fut. Giovanni	5 2 0 3 6:9 6
Lignano	4 0 0 5 1:13 0
Gemonese	4 0 0 5 1:29 0
PRIHODNI KROG	Fut. Giovanni - Pomlad

NAMIZNI TENIS - Kras ZKB se s tekem prvega kroga A2-lige vrača nepremagan

Polna košara dobrih novic

Drugo mesto in play-off sta dosegljiva cilja - Helena Halas »prava tujka« - Katja Milič že v formi - Proti Torinu dragocena zmaga Martine Milič

Krasove pingpongašice so nadvse spodbudno pričele svojo pot v ženski A2-ligi. V San Donatu Milanese so sobotnima zmagama proti Genovi in Eppanu v nedeljo dodale še uspeh proti turinskemu Alemannu in po prvem od štirih kvalifikacijskih turnirjev delijo prvo mesto s favoritom št. 1 San Donatesejem, za katerega igra tudi bivša krasovka Lisa Ridolfi. Če bi se prvenstvo že končalo, bi se krasovke uvrstile v play-off, prvi krog tekem pa je pokazal, da je ta cilj zanje tudi dosegljiv. Pozitivnih not je še in še. Helena Halas je dokazala, da bo za Kras letos» prava tujka«, sposobna premagovati vse Italijanke in tudi marsikatero Kitajko. Katja Milič igra kot, da bi se zanj prejšnja sezona končala včeraj, čeprav je eno leto samo trenirala, suvereno pa je sezono začela tudi Martina Milič, ki letos - tako kot tudi Eva Carli trenira bolj intenzivno kot lani.

Nedeljska tekma z Allemano Torino je bila na papirju od uvodnih treh najtežja. V prvem dvoboju je Halasovaklonila pred močno nasprotnikovo Kitajko Wu Xiao Jing. Halasova je z odlično igro osvojila uvodni set, nato pa jo je Kitajka prisilila v pogoste napake in potek tekme obrnila sebi v prid. Naslednji dvoboj med Martino Milič (18. na državni lestvici) in



Di Napolijevo (19.) je bil tako že ključnega pomena, Miličeva je povedla z 2:0, nato je nasprotnica stanje izenačila, na koncu pa se je Martina spet opogumila in osvojila dragoceno zmago. »Mislim, da sva se zdaj z Di Napolijevo po zmagah izenačili. Proti njej se mi večkrat dogaja, da zmagujem z 2:0, nato pa igrava peti set. Zadnjič je zmagala ona, tokrat pa k sreči jaz,« je povedala Martina. Odtlej je šlo lažje, za

kar ima veliko zaslug Katja Milič, ki je s 3:0 odpravila tako tretjo igralko Torina Danielejevo kot tudi Di Napolijevo, Halasova je z levo roko odpravila Danielejevo, Martina pa je kljub solidni igri (v drugem setu je vodila z 10:7) s 3:0 izgubila proti Kitajki.

Naslednji turnir bo čez dva tedna v Zgoniku, na njem pa bodo krasovke skušale še utrditi svoj položaj na vrhu lestvice.

Zmaga Martine Milič proti Di Napolijevi je bila v nedeljo ena ključnih za uspeh Krasa ZKB proti Torinu

PRINČIČ

ce.

Izidi: San Donatese - Genova 4:1, Novara - Allemano 4:2, Eppan - Kras 1:4, Allemano - San Donatese 0:4, Novara - Eppan 3:3, Kras ZKB - Genova 4:1, San Donatese - Novara 4:1, Genova - Eppan 4:2, Allemano - Kras ZKB 2:4.

Vrstni red: San Donatese in Kras ZKB 6, Regaldi Novara 3, TT Genova 2, Eppan 1, Allemano - Turin 0.

Moška C1 liga: Edi Bole protagonist zmage

Kras - Vicenza 5-1

Bole - Dal Ferro 3-2 (6-11, 11-9, 4-11, 11-8, 11-8), Simoneta - Tonezzer 3-1 (11-6, 11-5, 6-11, 11-7), Rotella - Bortolotto 1-3 (11-4, 4-11, 11-13, 8-11), Simoneta - Dal Ferro 3-0 (12-10, 11-8, 11-8), Bole - Bortolotto 3-1 (11-9, 12-10, 4-11, 11-5), Rotella Tonezzer 3-2 (11-5, 11-7, 3-11, 4-11, 11-6).

Krasovci so osvojili tudi drugo tekmo prvenstva in dosegli novi dve pomembni točki za obstanek v ligi. Zgoniški fantje pa so se morali pošteno potruditi, da so strli odpor nasprotnikov iz Vicenze. Junak srečanja je bil Edi Bole, ki je proti vsakemu pričakovanju premagal dva višje po-

Obvestila

AŠD ZARJA športni center v Bazovici, prireja telovadbo z drobnim orodjem in Pilates za dekleta, vsak četrtek, od 19.30 do 20.30. Prav tako prireja kretilne vaje in rekreacijo za moške, ob torkih in petkih, od 17.30 do 18.30. Za prijave in informacije: 339-2447832.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi člane na društveno regato. V nedeljo, 21. oktobra, s pričetkom ob 11. uri. Prijave v tajništvu v soboto, 20. oktobra, od 16. do 18. ure in v nedeljo, 21. oktobra, od 8.30 do 10.30.

SHINKAI KARATE KLUB obvešča, da potekajo redni treningi za otroke vsak torek in petek, v zgonski telovadnici, od 16. do 18. ure; za odrasle so treningi ob sredah (od 19. do 21. ure) in petkih (od 18. do 20. ure).

AŠD POLET-ŠPORTNA ŠOLA POLET-AŠD KONTOVEL Motorika+minibasket+preventiva+športna vzgoja+zabava za dečke in deklice od 3. do 11. leta starosti. MINIBASKET - dečki in deklice letniki od 1996 do 1999: ob ponedeljkih od 17.15 do 18.15, petkih od 16.15 do 17.15; samo dečki: ob sredah od 17.15 do 18.15, v telovadnici na Rouni-Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001) : ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA - letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni-Briščiki (bivši Ervatti). MINIMOTORIKA - letniki 2003 in 2004: začne v oktobru, ob sobotah od 10.30 do 11.30 v telovadnici na Rouni-Briščiki (bivši Ervatti). Ne zamudi priložnosti! Info: »poletkosarka@libero.it«, Andrej Vremec tel.: 338-5889958.

AŠD-SK BRDINA organizira sejem rabljene smučarske opreme, ki bo v prostorih doma Brdina na Opčinah v sledečih dneh: v četrtek, 8. novembra 2007, bo potekalo zbiranje smučarske opreme od 18. do 21. ure; v petek, 9. novembra 2007 - sejem od 18. do 21. ure; v soboto, 10. novembra 2007 - sejem od 16. do 21. ure; v nedeljo 11. novembra 2007 - sejem od 10. do 12. ure in od 16. do 20. ure. Za vse informacije lahko kličete na tel. št.: 347-5292058 ter obiščete spletno stran »www.skbbrdina.org«.

AŠD Cheerdance Millenium obvešča da se nadaljujejo vpisi za novo sezono. Razpored treningov: 1.skupina (letniki 2004-2001) pon. 16.30-17.30 in pet. 17.30-18.30 na Opčinah; 2.skupina - Zajčki (letniki 2000-1997) pon. in pet. 17.30-19.00 na Opčinah; 3.skupina - Strelci (letniki 1996-1993) pon. 19.00-20.15 na Opčinah, tor. in pet. 18.30-20.00 pri Banih; 4.skupina - Škrati (od letnika 1992 dalje) tor. 20.00-21.30, sre. 19.30-21.30 in pet. 20.00-22.00 pri Banih. Info. 349-7597763 (Nastja) ali 346-0441133 (Petra).



ŽENSKÉ DEŽELNE LIGE - Ni (še) razloga za slabo voljo

Odsotnosti igralk, smola in močni nasprotniki

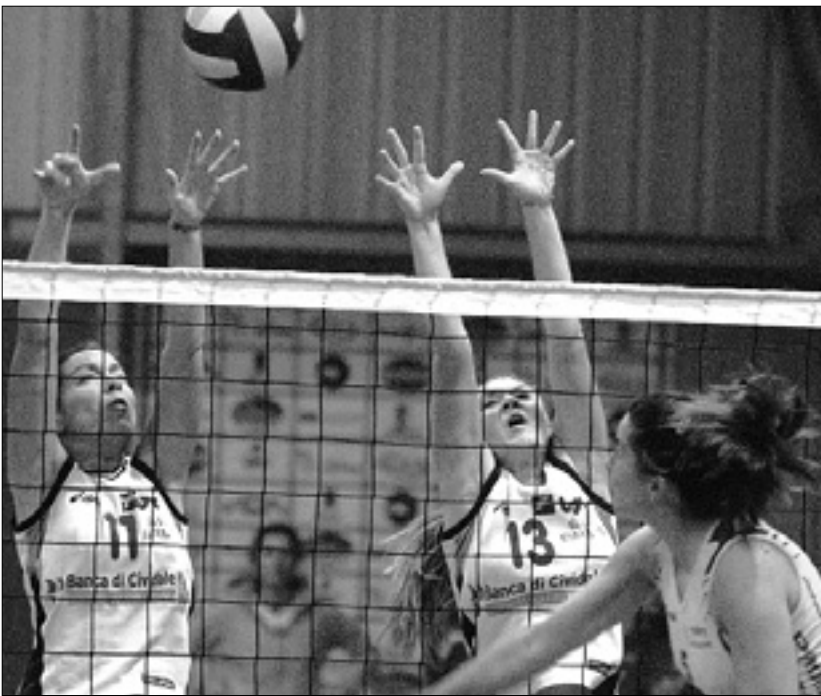
Sloga je lahko z osvojeno točko bolj zadovoljna od Govolleyja



Prvo kolo v deželnih ligah ni bilo uspešno za naše ženske ekipe, saj so vse izubile, delno zadovoljni pa so lahko samo pri Slogi in Govolleyu, kjer so osvojili vsaj točko, medtem ko združeni ekipi Bora in Brega ter Kontovelu ni uspelo osvojiti niti seta.

Nepopolne postave

Že v prvem krogu so kar tri naše ekipe igrale v okrnjeni postavi. Slogašice so bile brez izkušene Mamillove, ki jo je sicer Ivana Gantar odlično nadomestila, saj je bila na koncu tudi top scorer srečanja. Trener Maver je še nekaj dni pred samim začetkom prvenstva računal, da bo Mamillova eden od stebrov njegove ekipe, njen nastop v letošnjem prvenstvu pa je zdaj močno pod vprašajem. Tako si je mesto v prvi ekipi zagotovila mlada Michela Spangaro, ki je že na pokalnih tekmah dokazala, da zasluži igranje na deželni ravni. Brez zelo izkušene igralk je prvenstvo začel tudi goriški Govolley, saj trener Petejan na prvi tekmi ni mogel računati na doprinos Paole Uršič, ki bi bila lahko tako v polju kot na mreži zelo koristna. Kljub njeni odsotnosti so Goričanke v uvodnem srečanju osvojile eno točko in tako z mla-



kar se je poznalo tudi na uigranosti.

Pogumno naprej!

Čeprav je bil prvi krog za naše ekipe neuspešen, ne sme nobena od naših šesterk obupati. Združena ekipa Bora in Brega in Kontovel sta se pomerila proti ekipama, ki bi se morala boriti za mesto v play-offu (če bo nivo tak kot lani), Goričankam se je poznala neizkušenost, slogašice pa so verjet-

no glede na vse težave, ki so jih imele v pripravljalnem obdobju, in dejstvo, da na gostovanjih vedno igrajo slabše, s točko precej zadovoljne, saj so v bistvu dokazale, da se jim ni treba bati nasprotnikov v višji kategoriji. Zato morajo vse naše odbojkarice v naslednjem krogu zaigrati borbeno in samozavestno. Če bodo dale vse od sebe, bodo tudi rezultati prej ali slej pozitivni.

MLADINKE - Sloga Dvigala Barich in Kontovel

Uspešen začetek zasledovanja play-offa

Konec tedna se je na Tržaškem začelo mladinsko prvenstvo U18, v katerega se je letos vpisalo le 11 ekip (lani jih je bilo 18). Med temi sta tudi Kontovel in Sloga, ki ciljata letos na uvrstitev v play-off, odločilna pa bosta verjetno prav derbija med njima. Med favorite sodita letos verjetno predvsem Libertas in združena ekipa Virtusa, Riguttija in Ome, ki nastopa v skupini B pod imenom Oma.

OMA - Sloga Dvigala Barich 0:3 (7:25, 16:25, 15:25)

SLOGA BARICH DVGALA: Cernich, Goruppi, Kralj, Malalan, Milkovič, Slavec (libero), Spangaro, Stranščak, Valič. Trener Franko Drasič

Slogašice so na najboljši način začele z nastopi v mladinskem prvenstvu, z gladko zmago pa so prav gotovo razveselile tudi svojega novega pokrovitelja, podjetje Barich.

Tekma je bila povsem enosmerna, saj so tokrat slogašice natele na neenakovrednega nasprotnika, ki je bil predvsem tehnično precej slabši od naše ekipe. Naše igralk pa gre pohvaliti, ker se niso prepustile podcenjevanju, ampak so zbrano zaigrale od začetka do konca tekme.

Killjoy - Kontovel 0:3 (15:25, 10:25, 13:25)

KONTOVEL: Antognolli, Balzano, Cassanelli, Ferluga, Lusa, Milič, Pernarich, Turco, Poiani (libero). Trener Tanja Cerne.

Kontovelke so prvenstvo začele s prelahko zmago proti nasprotnicam, ki jim niso bile dorasale. Omeniti gre odlično igro naših v drugem setu, ko so pripravile vrsto hitrih in zahtevnih kombinacij v napadu.



INTERVJU

Slogašice ne poznamo srednje mere

IRINA PERTOT

KROMA



Po šestih letih nastopanja v D ligi in 1. diviziji so se slogašice vrnile v najvišjo deželno ligo, svojo prvenstveno pot pa so začele s porazom proti ekipi Dlf iz Vidma. Videmčanke imajo v svojih vrstah nekaj zelo perspektivnih odbojkaric, ni so pa tako nevarne, kot so slogašice mislile pred začetkom srečanja, kot nam je povedala ena izmed bolj izkušenih odbojkaric Slogine ekipe, Irina Pertot:

»Pričakovala sem, da bodo boljše. Če nam ne bi pošle moči, bi jih mogoče tudi premagale. Smo pa zelo zadovoljne tudi z osvojeno točko, še posebej, ker igramo na gostovanjih ponavadi slabše.«

Mogoče pa letos ne bo take razlike med nastopi doma in v gosteh...

»Ne vem, tokrat je bilo za nas lažje, ker je bila telovadnica v Vidmu pravzaprav podobna openski, saj ni zelo velika.«

Nekoliko nepričakovano na tekmi ni bilo Mamillove. Bo letos igrala ali ne?

»Ne vem, ne vidim je že dva tedna, saj je bila najprej bolna ona, prejšnji teden pa jaz. Danes (včeraj, op.ur.) bo verjetno prišla na trening in nam kaj povedala.«

V soboto pa ste bili zaradi njene odsotnosti prisiljeni spremeniti postavo. Kdo jo je nadomeščal?

»Pravzaprav smo v soboto igrali z različnimi postavami. Najprej sva bili na krilu Gantarjeva in jaz, Fazarinceva pa je igrala kot korektor. Potem je na korektorskem mestu igrala Fanika Starec, Ciocchijeva, ki ima težave s koleni, pa je podajala. Med tekmo pa je namesto mene igrala tudi Michela Spangaro. Kljub temu, da imamo na razpolago precej tolkačic, pa se bo odsotnost Mamillove, če ne bo igrala, poznala, saj je zelo izkušena igralka in je odlična tako v polju kot na mreži.«

Omenila si težave, ki jih ima Ciocchijeva s koleni. V soboto pa je na koncu vendarle igrala...

»Ja, takoj po tekmi pa si je dala led na obe koleni. Upajmo, da bodo bolečine čim prej minile.«

V zadnjih letih niste igrali veliko tie-breakov, tokrat pa ste že na prvi prvenstveni tekmi igrali pet setov...

»Mi v glavnem nimamo srednje mere. Lahko igramo odlično, lahko pa tudi odpovemo na celi črti, tako da ali prepričljivo zmagamo ali gladko izgubimo.«

OCENE

Prvi nastop - 8 - Glede na vse težave, ki smo jih doslej imele, mislim, da smo odigrale zelo dobro tekmo in smo lahko z osvojeno točko zadovoljne.

Mlajše soigralke - 9 - Alice Spangaro in Jessica Maurovich sta v zadnji sezoni zelo napredovali, dobro pa je v soboto igrala tudi Michela Spangaro.

Zamejska odbojka - 6 - Naša društva premalo sodelujejo med sabo, zato je pa tudi nivo nižji, kot bi lahko bil.

NAŠE ŠTEVILKE

TOP SCORER TEDNA

Ilaria Černic (Govolley Kmečka banka) in Ivana Gantar (Sloga List) 20

TOP SCORERJI

(po 1.krogu)

C liga: Ivana Gantar 20, Irina Pertot 17, Staška Cvelbar 6, Jessica Maurovich 5.

D liga: Ilaria Černic 20, Isabel Mania 15, Aleksia Colsani, Sabrina Bukavec, Anja Žužič in Lucia Danielis 8.

20 Toliko točk je v soboto dosegla najboljša tolkačica Govolleya

Ilaria Černic (enako jih je dosegla tudi slogašica Ivana Gantar), ki pa ima samo 17 let. Nekaj manj kot 20 let pa je bila povprečna starost ekipe, ki jo je trener Govolleya Rajko Petejan imel na igrišču. V deželnih ligah bodo verjetno le redke ekipe nastopale s tako mladimi igralkami. Upajmo, da se bo pogumna izbira našemu društvu tudi obrestovala.

5 Ključne vloge v naših ekipah še vedno pripadajo bolj izkušenim igralkam, vseeno pa dajejo trenerji naših ekip tudi mlajšim

igralkam možnost, da se izkažejo v deželni ligi. Tako so na primer v prvem krogu debitirale v deželnem prvenstvu Anja Žužič (88), Michela Spangaro (89), Mateja Zavadlav (93), Giulia Bressan (92) in Mateja Petejan (94). Precej pa so igrale tudi Ilaria Černic, Jessica Maurovich in Aleksia Colsani (obe 90), Anja Grgič in Alenka Verša (89), Alice Spangaro, Federica Micussi in Maria Della Mea (vse 88), ki so že vsaj eno sezono nastopale na deželni ravni (Ilaria Černic pa je že igrala tudi v B2 ligi).

ŽENSKA C LIGA IZIDI 1.

KROGA Menokal UD - Palazzolo 0:3 (22:25; 12:25; 17:25); Volleybas - Sloga List 3:2 (25:15; 19:25; 24:26; 25:17; 15:7); Libertas - Stefanucci TS 3:0 (25:13; 25:16; 25:22); Talmassons UD - Porcia 1:3 (12:25; 25:21; 15:25; 20:25); Biesse - Lucinico 3:2 (21:25; 25:22; 20:25; 25:20; 15:13); Inter Sport - Comitec GO 3:0 (25:22; 25:17; 25:19); Teor - Chions 3:0 (25:16; 25:17; 25:21).

Libertas	1	1	0	3:0	3
Teor	1	1	0	3:0	3
Inter Sport	1	1	0	3:0	3
Palazzolo	1	1	0	3:0	3
Porcia	1	1	0	3:1	3
Triveneto	1	1	0	3:2	2
Volleybas	1	1	0	3:2	2
Lucinico	1	0	1	2:3	1
Sloga List	1	0	1	2:3	1
Talmassons	1	0	1	1:3	0
Comitec	1	0	1	0:3	0
Chions	1	0	1	0:3	0
Stefanucci	1	0	1	0:3	0
Menokal	1	0	1	0:3	0

PRIHODNJI KROG Sloga - Triveneto (20.10 ob 18.00 na Opčinah)

ŽENSKA D LIGA IZIDI 1.

KROGA Manzano - Cervignano 0:3 (20:25; 22:25; 16:25); Buia - Tarcento 1:3 (18:25; 25:20; 11:25; 25:27); Kmečka Banka - Cordenons 0:3 (18:25; 18:25; 21:25); Kontovel - Reana 0:3 (13:25; 16:25; 16:25); Gamma Legno - Pozzo 2:3 (20:25; 21:25; 25:18; 25:17; 14:16); Govolley - Fiume Veneto 2:3 (17:25; 22:25; 25:21; 25:20; 10:15); Roveredo - Paluzza bo 17.10.

Reana	1	1	0	3:0	3
Cordenons	1	1	0	3:0	3
Cervignano	1	1	0	3:0	3
Tarcento	1	1	0	3:1	3
Fiume Veneto	1	1	0	3:2	2
Pozzo	1	1	0	3:2	2
Gamma Legno	1	0	1	2:3	1
Govolley	1	0	1	2:3	1
Buia	1	0	1	1:3	0
Manzano	1	0	1	0:3	0
Bor-Breg	1	0	1	0:3	0
Kontovel	1	0	1	0:3	0
Paluzza	1	0	1	0:3	0
Roveredo	1	0	1	0:3	0

PRIHODNJI KROG Cervignano - Kontovel (20.10. ob 18.00 v Cervignanu); Fiume Veneto - Kmečka Banka (20.10. ob 20.00 v Fiume Venetu).



ODBOJKA - Memorial Marka Mikolja v priredbi ŠZ Sloga

Mladinski turnir so osvojili slogaši

Premagali Logatec in Rijeko - Marka so se skupaj spomnili odborniki Sloge in Bora

AŠZ Sloga je v sodelovanju z ZSSDI v nedeljo priredilo mladinski mednarodni moški odbojcarski turnir za Memorial Mikolj v spomin na svojega mladega igralca, ki nas je pred dvema letoma zapustil po neozdravljivi bolezni. Turnir se je odvijal na stadionu 1. maja, kjer je Marko začel svojo odbojcarsko pot. Njegova odbojcarska pot v dveh društvih je prišla do izraza tudi med nagrajevanjem ob koncu turnirja, saj sta pokale najboljšim, poleg Markovih staršev Serene in Danimirja, tete Mirjan, Sloginega predsednika Miota, predsednika pokrajinskega odbora FIPAV Tirela, podeljevali tudi Tjaša Gruden, odbornica OK Bor in Adriana Jančič, ki je bila Borova odbornica v letih, ko je Marko začel trenirati. Mladega odbojkarja sta se s krajšim nagovorom spomnila tudi Slogin tajnik Ivan Peterlin in predsednik Vojko Miot, ki sta poudarila, kako je bil Marko resen, preudaren, a obenem zelo dober in vedno pripravljen vsakomur priskočiti na pomoč. Kljub času, ki naj bi rane in podo-be brisal, ostaja naš spomin nanj vedno živ: in prav je, da se ga spomnimo tudi z igro in vso mladostno brezskrbnostjo, ki označuje mlade športnike, katerim mora biti Marko za zgled.

Turnir se je odvijal v obliki troboja in na njem sta poleg Sloge nastopila še OK Logatec in MOK Rijeka. Otvoritev tekmo so Slogaši odigrali proti Rečanom. Kljub jutranji uri so zaigrali zelo zbrano in nasprotnik jih ni pravzaprav nikoli resneje ogrožal. Bolj izenačena je bila tekma med Rijeko in Logatcem, ki je sicer resda zmagal s 3:0, vendar so se mu nasprotniki enakovredno upirali vse do zadnjih točk v vsakem setu. Zadnje srečanje je tako odločalo o prvem mestu in je bilo tudi prav gotovo najlepše. Po izgubljenem prvem nizu, v katerem je bil Logatec stalno boljši, so naši odbojkarji odločno reagirali, in začeli igrati veliko bolj zagrizeno in predvsem taktično zrelo. Najlepši je bil drugi set, v katerem sta obe ekipi pokazali celo serijo dovršenih akcij in kombinacij, nakar so Logatcu začele pešati moči (zaradi istosanih mladinskih nastopov v domači ligi je v Trst prišlo še šest igralcev), Slogaši pa so še naprej igrali kot utečen stroj in so preostala dva niza osvojili brez večjih težav.

Izidi: Sloga – MOK Rijeka 3:0 (25:13, 25:17, 25:21), OK Logatec – MOK Rijeka 3:0 (25:20, 25:22, 25:22), Sloga – OK Logatec 3:1 (19:25, 25:20,

Vanja Veljak (na sliki med obrambnim posegom) je bil imenovan za najboljšega igralca memoriala

KROMA



25:14, 25:17)

Vrstni red: 1. Sloga, 2. OK Logatec, 3. MOK Rijeka

Sloga: Calzi, Cettolo, Kante, Košuta, Lupinc, Slavac, Strain, Jakob Šček, Jernej Šček (libero), Taučer, Veljak. Trener Ivan Peterlin

OK Logatec: Alen in Dejan Jereb, Sodja, Pirc, Mihevc, Gostiša. Trener Dušan Jerina

MOK Rijeka: Vidović, Benić, Božić, Režić, Tulo, Jure in Marijan Šegota, Čizmić, Lešić. Trener Marin Mikić

Tekmam je sledilo nagrajevanje ekip (poleg družine Mikolj je v nagradni sklad prispeval še pokrajinski odbor FIPAV): vse tri so bile nagrajene s pokali, prvouvrščena Sloga pa je dobila še posebno trofejo. Nagrade so prejeli tudi najboljši posamezniki in sicer branilec Jernej Šček (Sloga), napadalec Vasilij Kante (Sloga), podajalec Miha Sodja (OK Logatec) in najboljši igralec turnirja Vanja Veljak (Sloga). H uspehu turnirja je doprineslo tudi ŠZ Bor, ki je omogočil, da se je turnir odvijal v lepih prostorih Borove telovadnice. (INKA)

KOŠARKA - Državno prvenstvo under 15

Proti postavnejši Servolani Jadran ZKB brez moči



Nasprotniki Jadrana ZKB so bili telesno močnejši

KROMA

Servolana - Jadran Zadrúžna kraška banka 81:51 (23:9, 41:21, 60:36)

JADRAN ZKB: Pegan 0, Sacher 25, Škerl 14, Pertot 5, Toffolutti 2, Valentinuz 0, Kraus 0, Daneu 4, Zudek 0, Francolič 1, Dell'Anno 0. TRENER: Gerjevič. SON: 19.

Pred fizično močnejšimi nasprotniki je morala združena ekipa položiti orožje. Tehnično sta si bili ekipi enakovredni, toda Servolana ima v svojih vrstah dva postavna fanta, ki sta našim košarkarjem povzročala kar nekaj preglavic. Že po uvodni četrtini je bilo jasno, da je Servolana pretirno oreh. Varovanci trenerja Gerjeviča so se sicer srčno borili, toda gostitelji so si že na začetku priigrali visoko prednost, tako da je bilo srečanja konec že po prvi četrtini. Treba je tudi priznati, da trener Gerjevič tokrat ni mogel računati na doprinos Luce Dellisantija, kar se je na igrišču tudi poznalo.

Ostali izidi: Acegas Aps Ts - Pordenone 69:63, Falconstar - Ubc 65:88, Felletto - Libertas 75:56, Codroipese - Lignano 86:53, Azzurra - Portogruaro 96:61.

HOKEJ IN LINE - Memorial Agnul v priredbi openskega Poleta osvojila Vicenza

Novinca sta se izkazala

Slovenca Simon Zerdin in Anže Lozar sta zadovoljila trenerja Ferjaniča, njuno najetje pa je problematično: Poletovo društvo bi prikrajšalo za 8.000 evrov takse!

Moštvo Diavoli Vicenza je zmagovalec že tradicionalnega Poletovega Memoriala Agnul v hokeju in line, ki ga opensko društvo prireja v spomin na svojega prezgodaj preminulega igralca Andree D'Angela. Zasedba turnirja je bila v nedeljo kakovostna, saj so na njem merile moči tri ekipe iz A1 lige (poleg poleta še Milano in Vicenza), ena pa iz A2 lige (Ferrara). V dveh dneh so igrali po sistemu vsak proti vsakemu, odločilna za podelitev 1. mesta pa je bila prav zadnja tekma med Vicenzo in Poletom. Pokazalo se, da so »Hudiči« iz Veneta zelo močno moštvo, ki se želi biti v bližajoči se A1 ligi (pričetek 3. novembra) potegovati najmanj za uvrstitev v play-off. V njegovih vrstah igra tudi državni reprezentant Luca Ruffo, ki se je zelo izkazal. Polet je sicer proti Venetom povedel kar s 3:0 (strelci Lozar, Fajdiga in Battisti), nato pa je moral priznati premoč nasprotnika, ki je izkoristil preštevile vrzeli v Poletovi obrambi.

Že prej je Polet najprej premagal Milančane z 9:4 (strelci Fajdiga 4, Zerdin 2, Ferjanič, Poloni in De Iaco), nato pa še Ferraro z 10:4 (strelci Zerdin 2, Ferjanič, Fajdiga, S. Kokorovec, M. Kokoro-

vec, Battisti, Poloni).

Ob koncu memoriala je bilo nagrajevanje, ki se ga je poleg pokojnikovih staršev udeležil tudi predsednik Zadrúžne kraške banke Sergij Stančič, pri Poletu pa so bili zadovoljni tudi z odzivom gledalcev.

Za Polet je bil memorial vsekakor dobra priložnost, da je preizkusil dva nova igralca. Ognjeni krst v dresu openskih »konjev« sta tako prestala Slovenca, 21-letni Simon Zerdin, ki se je dobro odrezal tako v napadu (skupno 4 zadetki) kot v obrambi, in pa 18-letni Anže Lozar. Oba sta člana ljubljanskega moštva Dinamiti in bi ju pri Poletu rade volje najeli, kar pa je povezano z velikimi finančnimi izdatki. Za Polet kot tujca že igrata Fajdiga in Ferjanič, za tretjega tujca pa hokejska zveza zahteva 3.500 evrov takse, za četrtega pa še dodatnih 4.500. Če se bodo morali odločiti le še za eno okrepitev, bo to verjetno Zerdin.

Izidi: Polet Kwins - Milano 17 Rams 9:4, Vicenza - Ferrara 6:1, Vicenza - Milano Rams 11:3, Kwins - Ferrara 10:4, Ferrara - Milano Rams 7:4, Polet Kwins - Vicenza 3:6. **Končni vrstni red:** 1. Vicenza, 2. Polet Kwins ZKB, 3. Ferrara, 4. Milan Rams.

Kwinsi so nastopili v postavi Marchioro, Beorchia, Poloni, S. in M. Kokorovec, Ferjanič, Battisti, S. in D. Cavalieri, D. De Iaco, A. in D. Fabietti, Fajdiga, Zerdin, Lozar.

KROMA





ODBOJKA - Ta teden pričetek najelitnejšega moškega evropskega pokala

V Ligi prvakov letos tudi derbi Černic-Orel

Dinamo Moskva in ACH Bled v isti kvalifikacijski skupini

Letošnja odbojarska Liga prvakov, ki se pričena danes, bo tudi za nas še posebej zanimiva. Poleg treh italijanskih moštev (Sisley, Piacenza in Cuneo) bosta v njej namreč prvič igrala kar dva zamejska odbojkarja, to sta Matej Černic v dresu moskovskega Dinama in pa Aljoša Orel, član blejskega ACH. To bo obenem prvič, da bo v najelitnejšem evropskem odbojarskem pokalu nastopal slovenski prvak, pravico do igranja v njem pa si je prislužil po lanski malo da ne senzacionalni zmagi v finalu Pokala Top Teams proti Modeni. Še bolj zanimivo je vse skupaj, če vemo, da sta bila Dinamo Moskva in Bled vključena v isto kvalifikacijsko skupino, prvi zamejski derbi pa bo čez slaba dva tedna v Moskvi, povratni pa januarja v Dvorani Tivoli v Ljubljani. Bled bo namreč domače tekme odigral v slovenski prestolnici, ker blejska dvorana ne odgovarja zahtevnim predpisom evropske odbojarske zveze CEV. Nasportnika Černica in Orela v prvem krogu Lige prvakov sta še belgijski Noliko Mase-lik in pa francoski prvak Paris Volley. Skupina – v naslednjo fazo napreduje-leta le dve ekipe, je ena najzahtevnejših: francoska liga je ena najboljših, Belgiji pa so edino evropsko moštvo, ki v Ligi prvakov s sedanjo formulo nastopa že od njenega nastanka leta 1996.

Za Mateja Černica bo letošnji že drugi nastop v Ligi prvakov v njegovi karieri. Prvi nastop v dresu grškega Iraklisa je bil kronan z uspehom, saj se je grško moštvo uvrstilo nič manj kot v veliki finale, v katerem je nato v rimski dvorani Palalottomatica klonil pred italijanskim prvakom Sisleyjem. Novi Matejev klub ne skriva ambicije, da bi se uvrstil vsaj v »final four«. Kot zdaj vsi ruski klubi razpolaga z velikimi finančnimi sredstvi, ima v svojih vrsta tri četrt ruske reprezentance (Poltavski, Berežko, Kornejev, Kruglov, Grankin, Volkov in Ostapenko), Černic in Brazillec Domingo sta med njimi edina tujca, moštvo pa vodijo italijanski trener Daniele Bagnoli in ves njegov italijanski strokovni štab. Slovenski odbojkar v ruskem dresu, ki je lani branil barve sibirskega Urengoja,



V Ligi prvakov tudi zamejca Aljoša Orel in Matej Černic (zgoraj), med favoriti za naslov pa je tudi Sisley (desno)



še vedno čuti posledice poškodbe kolena, ki mu je pretekli mesec »pokvarila« nastop na evropskem prvenstvu. Prvo tekmo ruske lige je preskočil, v drugi, v kateri je gabrski krilni tolkač vpisal v statistiko štiri točke, pa je Dinamo dosegel prestižno zmago v Kazanu.

Bled bo med evropskimi velikani nastopil kot popolen outsider, čeprav njegov trener Dragutin Baltić napoveduje celo boj za drugo mesto v skupini. Slovenski prvak razpolaga z letnim proračunom v višini 1,1 milijona evrov, kar je za slovenske razmere več kot čedna vsota, ocenjujejo pa, da je kar za desetkrat manjša od zneska, s katerim razpolaga letos Dinamo Moskva, medtem ko je proračun zahodnoevropskih klubov na tej

ravni tekmovalja neke med štiri in šest milijonov evrov. Z razpoložljivim denarjem je blejski klub najel tudi dva Američana (Taliaferro in Thomas), uspel pa obdržati glavnino svojih slovenskih adutov, med katerimi so tudi reprezentanti Čebbron, Gasparini, Šmuc, Satler, Čuturič, Pleško in mladi talent Urnaut. V prvi tekmi bo Bled jutri (pričetek ob 20.uri) gostil belgijski Noliko, s katerim so nazadnje igrali na lanskem novoletnem turnirju in na njihovem igrišču izgubili šele v petih nizih.

»Rusi so nekako nedotakljivi, z ostalimi bo težko, ne pa nemogoče,« meni blejski strateg Baltić pred krstnim nastopom v Ljubljani. In obljublja borbenost.

Aleksander Koren

Znana finalista

Angleži in Južnoafričani so finalisti 6. svetovnega prvenstva v ragbiju, ki se bo v francoski prestolnici končalo konec tedna. V nedeljo so nekdanji svetovni prvaki iz JAR visoko s 37:13 (24:6) premagali Argentino. Argentinci so doslej presenetili z učinkovito igro, tokrat pa so »pumasi« morali priznati premoč razigranih Južnoafričanov, ki so postavili resno kandidato tudi za končno zmago. Zlasti pa se bodo morali paziti Wilkinsona in njegovih golov z odsko-ka (drop), ki so bili odločilni v polfinalu. Finale med Anglijo in JAR bo na sporedu v nedeljo, 20.oktobra v Parizu ob 21.uri, dan prej, ravno tako ob 21.uri v Parizu, pa bosta tekmo za 3.mesto igrali poraženca Argentina in domača Francija.



Stoner suvereno

Novi svetovni prvak v kraljevskem motociklističnem razredu moto GP, Avstralec Casey Stoner (Ducati), je na dirki v domačem Phillip Islandu zabeležil že deveto zmago v sezoni. Pred 50.000 gledalci je Stoner na 15. od skupno 17 dirk v sezoni brez težav ugnal moštvenega kolega Italijana Loris Capirossija in večkratnega svetovnega prvaka Valentin Rossija (Yamaha).



Pennetta odlična

Flavia Pennetta (na sliki) je zmagovalka teniškega turnirja WTA v Bangkoku z nagradnim skladom 200.000 dolarjev. Italijanka je v finalu premagala Tajvanko Chan Yung-jan s 6:1 in 6:3 in osvojila svoj četrti turnir v karieri ter prvega v sezoni. Jelena Dementjeva pa je zmagovalka teniškega turnirja v Moskvi. Rusinja je v finalu s 5:7, 6:1 in 6:1 premagala sedmo igralko sveta Američanko Sereno Williams.



STAR 67 LET Umrli bivši kolesar Vito Taccone

AVEZZANO - V 67. letu starosti je za posledicami srčne kapi umrl nekdanji kolesarski hribolazec Vito Taccone, ki si je v 60. letih prislužil vzdevek »Gamsa Abrucov«. Kot profesionallec je osvojil 25 dirk, bil pa je tudi piker TV komentator.

ATLETSKO SP - Pariz bo gostitelj dvoranskega evropskega prvenstva v atletiki leta 2011. Za tekmovalce so se potegovali Pariz, ki je leta 2003 gostil tudi SP na prostem, švedski Göteborg in nemški Leipzig. Nemci so predčasno odstopili od kandidature, na glasovanju pa je francoska prestolnica prejela 11 glasov, Göteborg pa 4.

BLEDA BRAZILIJA - Na južnoameriških kvalifikacij za nastop na nogometnem svetovnem prvenstvu 2010 so si Brazilci na gostovanju v Kolumbiji priigrali točko. Moštvi na tekmi v Bogoti namreč nista uspeli premagati nasprotnega vratarja. Brazilci, ki so nastopili z napadalci svetovnega formata - Kakajem, Ronaldinom in Robinhom - so si priigrali le malo priložnosti.

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV

SESTAVIL LAKO		SVETI HROŠČ PRI STARIH EGIPČANIH	VOJASKA HRANA	AMERIŠKI FILMSKI KOMIK HARDY	REKA V ČRNI GORI	POLDRAG KAMEN	BERI SPORTNO PRILOGO PD	KDOR RAD IŠČE	ZIVALSKA MASCOBA	NAŠA NAMIZNOTEN. IGRALKA BRZAN
IZCEDEK IGLAVCEV							POZELENIJE, STRAST			
KOZAREC S PECLJEM							GLAS, ZVOK VASICA PRI REPNU			
NAVIDEZNO OŽIVLJANJE LUTK										
TIP AVTA TOYOTE JUVENTUSOV TRENER					TULEC, ETUI SLOVENSKA HEROJINJA				KRIVO-VEREC, ODPADNIK	NEZNANKA V MATEMATIKI
BERI PRIMORSKI DNEVNIK		MIREN VETER, UGODEN ZA JADRANJE				ITALIJANI (SLABŠ.) PIŠEC ZALOIGER				
NEKDANJI SLOV. NOG. SELEKTOR OBLAK		VELEMESTNO ZABAVIŠČE DOHODEK OD KAPITALA					VREDNOSTNI PAPIR			
POGORJE V ŠVICI IN AVSTRIJI				KRATEK MOŠKI PLAŠČ	DOKTOR GIB TRUPA NAPREJ		OBLIKA SOCVETJA	RISTO SAVIN ANGLESKA DENARNA ENOTA		KIP GOLEGA TELES
SNEGU PODOBNA SNOV			AM. IGRALEC PACINO OTIS REDDING		MESTO V LACIJU LUDOLFOVO ŠTEVILO					
STARO-MODEN CLOVEK										
ANTON ASKERC			POSMEHLIV CLOVEK				METRIČNI POUDAREK			

Svetovni rekord

Tekači so se v Vidmu pomerili na svetovnem prvenstvu v polmaratonu. Za nov svetovni rekord je ob tem poskrbela nizozemska Kenijka Lornah Kiplagat (na sliki), saj je 21,1 kilometra dolgo progo zmogla v 1:06:25 ure. V moški konkurenci je naslov ubranil 25-letni Eritrejec Zersenay Tadese, bronast na olimpijskih igrah v Atenah na 10.000 metrov.



Petacchi v sprintu

PARIZ - Italijanski kolesar Alessandro Petacchi je zmagovalec predzadnje kolesarske dirke serije Pro Tour v sezoni. Član ekipe Milram je v sprintu 256 kilometrov dolge klasične preizkušnje med Parizom in Toursom, že 101. po vrsti, ugnal rojaka Francesca Chicchija (Liquigas) in trikratnega svetovnega prvaka Španca Oscarja Freireja (Rabobank). Slovenski tekmovalcev ni bilo na dirki.

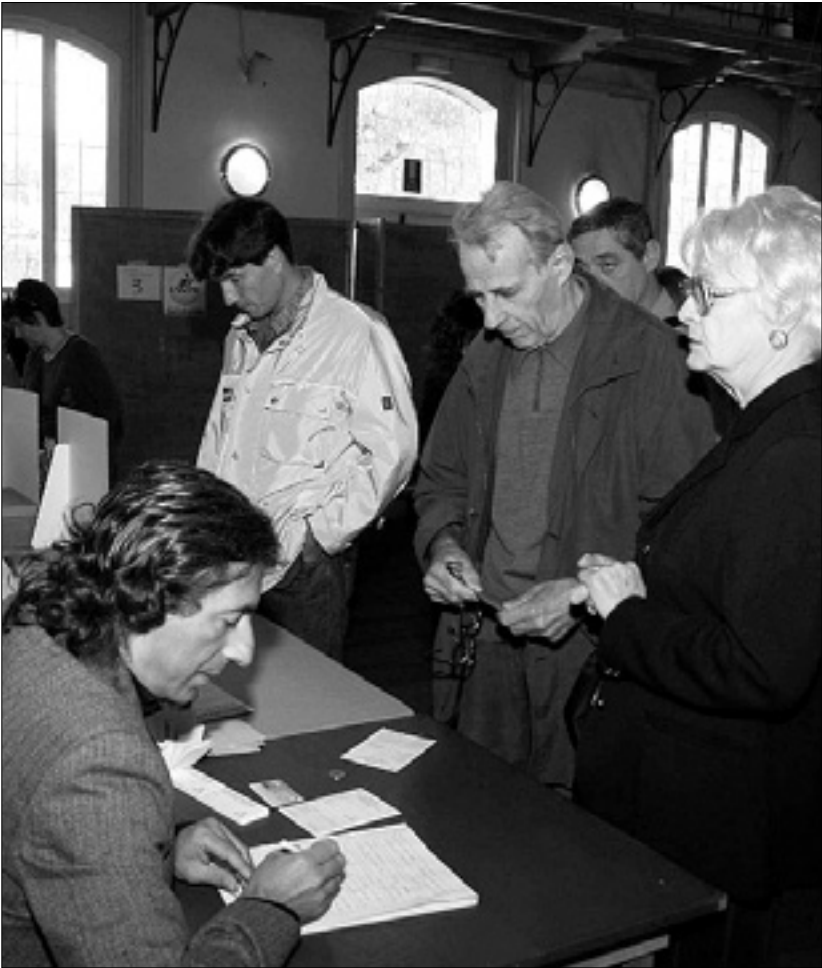




DEMOKRATSKA STRANKA - K rojstvu nove politične sile je na Goriškem prispevalo preko 7.700 volivcev

Udeležba krepko presenetila Med delegati trije goriški Slovenci

Veltroni in Zvech nadkrilila ostale kandidate - V Tržiču 13 odstotkov volivcev je bilo priseljencev



Izidi v goriški pokrajini							
	Russo	Barazza	Moretton 1	Moretton 2	Zvech 1	Zvech 2	Skupno
Doberdob	7	3	29	34	57	31	161
Dolenje	0	0	2	0	2	0	4
Fara	5	5	42	2	38	34	126
Foljan-Redipulja	17	5	53	4	101	58	238
Gorica	111	326	333	177	334	216	1497
Gradež	23	43	65	0	187	37	370
Gradisce	31	15	100	13	219	95	473
Koprivno	3	8	58	2	23	9	103
Krmin	42	15	39	6	146	65	313
Mariano	6	2	15	0	22	10	55
Medeja	15	2	23	5	15	8	68
Moraro	1	0	22	1	6	2	32
Moš	3	6	20	5	15	11	60
Romans	10	5	26	3	121	25	190
Ronke	46	82	193	22	359	150	852
Sovodnje	4	2	25	56	34	21	142
Škocjan	27	6	137	9	183	52	414
Špeter	10	2	24	4	104	34	178
Števerjan	0	0	13	88	10	10	121
Slovrenc	7	5	19	5	18	6	60
Štarancan	55	12	148	7	191	91	504
Tržič	206	61	229	20	572	272	1360
Turjak	17	4	59	2	77	61	220
Vileš	8	25	17	1	26	15	92
Zagraj	9	8	27	9	87	8	148
Skupno	654	634	1691	466	2860	1321	7781
Odstotki	8,64	8,08	22,3	6,41	37,24	17,33	100

Optimisti so napovedovali, da bo volivcev od 5 do 6 tisoč, skeptiki pa so prisegali, da jih bo manj kot štiri tisoč. Oboji so se krepko uštel, saj so nedeljske primarne volitve Demokratske stranke priklicale v goriški pokrajini preko 7.700 volivcev.

Med državnimi kandidati za tajnika je največ glasov prejel Walter Veltroni (72,59 odstotkov), medtem ko sta Rosy Bindi oz. Enrico Letta zbrala 15,57 oz. 11,84 odstotkov glasov. V državno skupščino je bilo iz goriške pokrajine izvoljenih sedem delegatov; Weltroni-jevo listo bodo zastopali Alessandro Maran, Silvia Caruso, Diego Moretti, Giorgia Polli in Roberto Scarciglia, listo Rosy Bindi pa Giuseppe Cingolani. Zaradi kompleksnega volilnega mehanizma včeraj še ni bilo jasno, ali je bil v državno skupščino izvoljen tudi Giorgio Brandolin; Lettova lista, na kateri je nastopal, ni presegla vstopnega praga 15 odstotkov glasov, zato pa bo moral Brandolin čakati na štetje ostankov. Njegovo morebitno izvolitev naj bi vsekakor uradno potrdili danes, ko bodo dokončno potrjeni tudi vsi ostali delegati, ki so bili izvoljeni v državno in deželno skupščino.

Na deželni ravni se je na Goriškem s 55 odstotki glasov uveljavil Bruno Zvech, Gianfrancu Morettonu je zaupalo nekaj več kot 28 odstotkov volivcev, Francesco Russo je zbral 8,6 odstotkov glasov, Enzo Barazza pa 8 odstotkov. Iz goriške pokrajine bo v deželni skupščini sedelo 14 delegatov. Iz liste Barazze in Russa sta bili izvoljeni Majda Bratina in Silvia Altran, iz liste »Moretton con i democratici« (na tabeli Moretton 1) pa Franco Brussa, Roberta Demartin in Giulio Mosetti; listo Slovenci za Morettona (na tabeli Moretton 2) bo zastopal Mirko Špacapan. Iz liste »Per Zvech per il partito democratico« (na tabeli Zvech 1) so bili izvoljeni Omar Greco, Cristina Carloni, Paola Bruni, Mirio Bolzan, Stefano Pizzin in Linda Tomasinsig, iz liste »Per Zvech per una nuova stagione democratica« (na tabeli Zvech 2) pa Barbara Porcari in David Peterin. Ker je število volivcev presešlo pričakovanja, bo po vsej verjetnosti deželni skupščini dodanih še devet delegatov, od katerih naj bi bila dva iz goriške pokrajine.

Primarnih volitev so se v Tržiču množično udeležili tudi priseljenci. Od skupnih 1.441 volivcev jih je bilo kar 180 iz Bangladeša, nekaj pa tudi iz Senegala in Makedonije. »Vsi so bili dobro informirani o volitvah, prispevali so evro in oddali svoj glas,« je povedal predsednik tržiškega sedeža Roberto Porciani. (dr)

PRIMARNE VOLITVE - Slovenski delegati

Poziv k sodelovanju in Špacapanova skepsa

V deželno ustanovno skupščino Demokratske stranke so bili izvoljeni trije goriški Slovenci, ob Mirku Špacapanu iz Slovenske skupnosti še mlada Majda Bratina in David Peterin.

»Zelo sem zadovoljen nad izidom na vseh ravneh. Nova Demokratska stranka očitno odgovarja pričakovanjem ljudi,« pravi **David Peterin**, ki je posebno ponosen na rezultat druge Zvechove liste, na kateri je nastopal in je zbrala preko 1.200 glasov. Zadovoljen je tudi z izvolitvijo drugih dveh slovenskih delegatov iz goriške pokrajine. »Z Majdo Bratina bom nedvomno dobro sodeloval,« meni Peterin in dodaja: »Upam, da bo sodelovanje dobro tudi s predstavnikom SSK, čeprav so po moji oceni nastopili na način, ki ni bil primeren za Demokratsko stranko.«

Volilna udeležba je bila nad pričakovanji tudi po mnenju **Majde Bratina**, ki je kandidirala na listi Enza Barazze. »Naša lista je bila uspešna v Gorici, slabše pa se je odrezala v drugih občinah, kjer nas verjetno niso poznali. Že res, da smo se srečevali vse poletje in pisali program, mor-da pa Barazza na Goriškem ni dovolj poznan,« pravi Bratinova in pristavlja, da se z izvolitvijo več slovenskih predstavnikov v deželno skupščino odpira vprašanje sodelovanja in skupnih strategij. Razpršenost Slovencev po različnih listah se je doslej izkazala kot pozitivna, ocenjuje in dodaja: »Sedaj pa moramo združiti moči.«

»Ugotavljam, da je lista Slovenske skupnosti dosegla četrtno vseh goriških glasov za Morettona,« pravi **Mirko Špacapan**, »kar pomeni, da napake niso bile naše, čeprav bi tudi mi lahko dosegli boljši rezultat. Na dlani je, da je Marjetica organizacijsko odpovedala, v bistvu pa je bila razbita med tremi kandidati.« Špacapan izpostavlja zadovoljiv rezultat liste po slovenskih vaseh z izjemo Doberdoba; preseneča ga namreč podatek, da so tam prešli približno isto število glasov kot v



MAJDA BRATINA

BUMBACA



DAVID PETERIN



MIRKO ŠPACAPAN

BUMBACA

Ronkah in Tržiču. Špacapanova politična analiza pa gre dlje: »Zavedam se, da je Zvechova čista zmaga za nas negativen podatek, ker to ni zagovornik našega samostojnega političnega nastopanja. Imam pa tudi vtis, da tolikšna participacija ljudi je predvsem odraz nasprotovanja desnici. Marsikdo iz Marjetice se v takšni Demokratski stranki ne bo dobro znašel.« (dr, ide)

PRIMARNE VOLITVE - Politični odzivi

»Z Demokratsko stranko so delitve odveč«

Uspeha, ki so ga dosegli na nedeljskih primarnih volitvah, se najbolj veselijo goriški Levi demokrati. Tudi na Goriškem se Marjetica ni izkazala, njeni predstavniki pa sprejemajo izid glasovanja, gledajo naprej in opozarjajo, da namesto Levih demokratov in Marjetice danes obstaja le še Demokratska stranka (DS).

»Volivci so nas pozitivno presenetili, kar je znak spremembe v politiki. Spremeniti se mora predvsem odnos med občani in politiko oziroma strankami, DS pa se rojeva ravno na transparentnosti in participaciji. To bomo udeležali z občasnimi srečanji med politikami in občani,« je povedal pokrajinski tajnik Levih demokratov **Omar Greco** in pristavil: »Volivci so pokazali, česa si želijo, in sicer laične in odprte stranke, ki je zvesta vrednotam italijanske levosredinske tradicije. Odslej pa ne bomo več govorili o Levih demokratih in Marjetici. Delitev in več. To je bilo očitno tudi v naših listah, v katerih niso bili prisotni le Levi demokrati.« Goriški tajnik Levih demokratov **Oliviero Furlan** je ponosen nad rezultatom druge Zvechove liste, ki ji je bil »duša« in iz katere je bil med delegate izvoljen David Peterin: »Sestavili smo jo, zato da bi pritegnili bolj levo krilo naše stranke. Naš načrt se je obrestoval, saj je po številu glasov tretja lista v pokrajini.« Furlan k temu še pristavlja, da so se izkazali tudi goriški volivci kljub izidu majskih občinskih volitev in takratni polomiji leve sredine: »Rezultat primarnih volitev mora za Gorico predstavljati nov začetek.«

Predsednik pokrajine **Enrico Gherghetta** je ocenil, da so volivci ponudili lep prikaz demokracije in pomemben odgovor na antipolitiko. »Veltroni je zmagal, ker je vsestranska oseba. Gre obenem za idealista in stvarnega upravitelja, ki je najbolj verjel v DS, za-

to so ga občani nagradili. Isto velja za Zvecha na deželni ravni. Menim, da boljšega rezultata Levih demokratov v primerjavi z Marjetico ne smemo tolmačiti po starem in statičnem ključu. Ne moremo več govoriti o Levih demokratih in Marjetici. Volivci leve sredine so se prosto izrekli in izbrali osebo, ki je bila najbolj primerna za vodstvo deželnega tajništva nove stranke,« je komentiral Gherghetta.

Pokrajinski tajnik Marjetice **Diego Moretti** je izpostavil predvsem množično udeležbo volivcev. »Preseči smo hoteli prag 6.000 volivcev, kolikor se jih je leta 2006 udeležilo primarnih volitev za predsednika goriške pokrajine. Uspelo nam je. Demantirali smo torej negativne napovedi tudi v levosredinskih krogih. Tolikšen odziv volivcev pa pomeni veliko odgovornost za politični kader,« je podčrtal Moretti in dodal: »Zvechove prevlade nad Morettonom ne bomo dramatisirali. Pomerili smo se, sedaj pa moramo spoštovati končni rezultat in nadaljevati po skupni poti.«

Dvakratni predsednik pokrajine in kandidat na listi Francesca Russa za državno skupščino **Giorgio Brandolin** upira pogled naprej. »Kdor je bil izvoljen, bo moral ovrednotiti veliko željo po participaciji, ki je najbolj pomemben podatek primarnih volitev. Zelo škodljivo bi bilo, ko bi se politika ponovno zaprla vase. Veltroniju in Zvechu voščim dobro delo, o naših listah pa lahko povem, da smo ne glede na številke dosegli zastavljeni cilj. Želeli smo dodatno razširiti konsenz občanov za DS, kar nam je uspelo.« Zadovoljstvo nad Zvechovo zmago je izrazil tudi tržiški župan **Gianfranco Pizzolitto**: »Menim, da je Zvechova premoč na primarnih volitvah pozitiven podatek, ker ne postavlja dvomov o vodstvu. Po dobrem začetku pa moramo sedaj preiti k vsebinam.«



GORICA - Pokrajina in občine zahtevajo pogajalsko omizje z deželno vlado

Jamstev še ni, zato zavračajo reformo deželnega zdravstva

Sestavili bodo seznam zahtev - Romoli: »Pravila za izvolitev direktorja zdravstvenega podjetja so pomembna«

POKRAJINA Financirajo odstranitev azbesta

Goriška pokrajina bo finančno pomagala zasebnikom pri odstranjevanju azbestnih kritin z garaž, s skladišč in z drugih manjših poslopij. V ta namen bo objavila razpis, s katerim bo izbrala specializirano podjetje, ki bo nato opravilo sanacijske posege. »Projektu smo namenili 100.000 evrov, če bo povpraševanje veliko, pa bomo prihodnje leto zagotovili dodatna finančna sredstva,« je pojasnil predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, pokrajinska odbornica Mara Černic pa je razložila, da bo pokrajina krila polovico stroška posamezne sanacije, za ostali del zneska pa bo poskrbel lastnik poslopja z azbestno kritino. »Odstranitev azbestne strehe, ki bo merila do 10 kvadratnih metrov, bo stala tisoč evrov, za površine od 10 do 50 kvadratnih metrov pa bo poseg stal od 1.600 do 2.000 evrov,« je razložila Černičeva. Informacije o projektu so na razpolago na spletni strani pokrajine in v pristojnih pokrajinskih uradih.



Splošna bolnišnica v Gorici, ki jo bo nadomestila nova zgradba v južnem delu mesta, le-to pa naj bi dežela potiskala v drugorazredno vlogo

BUMBACA

Če ne bo dosegla jamstev, bo Goriška enotno odklonila reformo deželnega zdravstva. Pokrajinska uprava in občine sestavljajo seznam zahtev, ki jih bodo zagovarjale pred deželno vlado in pristojno komisijo, s katerima želijo sesti za pogajalsko omizje in razpravljati o postopku racionalizacije deželnih zdravstvenih podjetij.

Goriško strategijo na področju zdravstva so določili predsednik pokrajine Enrico Gherghetta in predstavniki goriških občin, ki so se včeraj sestali v dvorani Pokrajinskih muzejev v grajskem naselju. Z organizacijo srečanja - županom in odbornikom dvanajstih občin so se pridružili še deželni svetniki Mirio Bolzan, Gaetano Valenti in Maria Cristina Carloni ter podpredsednica pokrajine Roberta Demartin - je Gherghetta ugodil predlogu, ki sta ga v sorodnih resolucijah o zdravstvu pred kratkim sprejela goriška in tržiška občina. Z izglasovanjem dokumentom sta občinska sveta ob potrebi po skupnem nastopu pokrajine izrazila nasprotovanje načrtu reforme deželnega zdravstva, po katerem bi prišlo do spojitve med goriškim in tržiškim zdravstvenim podjetjem, saj v njem ni dovolj jamstev za Goriško. Med temi dokument najprej navaja potrebo po enakopravnosti goriške in tržiške bolnišnice, ki ne smeta izgubiti statusa deželne bolnišnice in svojih funkcij. Poudarjena je zaščita občanov, ki ne smejo biti oškodovani na področju zdravstvenih storitev, v resoluciji pa še zahtevajo, naj bo sedež enotnega zdravstvenega podjetja v Gorici. »Podroben seznam zahtev, na podlagi katerih se bomo pogajali z deželno vlado in komisijo, bo sestavila delegacija najkasneje do ponedeljka. Delegacija sestavljajo goriška odbornica Silvana Romano, tržiška občinska svetnica Barbara Zilli, odbornik občine Ronke Franco Miniussi, odbornik občine Gradež

Franco Laus, odbornik občine Turjak Mario Schiavon in predstavnik občine Krmin,« je povedal Gherghetta in pojasnil, da se je v spremstvu goriškega in tržiškega župana že neformalno srečal z deželnim odbornikom za zdravstvo Ezio Beltramejem, ki je potrdil pripravljenost na soočanje.

»Izredno pomembno je, da na temo zdravstva v odnosu do dežele končno pokažemo enotnost. Tu ne gre več za levo ali desno sredino, pač pa za isti cilj, za zaščito goriškega zdravstva,« je ocenil goriški župan Ettore Romoli, ob katerem je občino na včerajšnjem sestanku zastopala tudi Romanova, in dodal: »Zahtevati moramo tudi jamstvo pri izvolitvi direktorja enotnega zdravstvenega podjetja. Drugače dobro vemo, da nam bodo vsilili direktorja tržiškega zdravstvenega podjetja Franca Rotelija. Obenem je treba zahtevati, naj ostane ta goriška in tržiška bilanca kljub enotnemu zdravstvenemu podjetju še nekaj let ločeni. Dobro vemo, da je tržiško zdravstveno podjetje nekoliko »zapravljivo.« Romoli je tudi poudaril, da bi morebitna spojitve ne smela zaobjeti le goriškega in tržiškega zdravstvenega podjetja, temveč tudi tržiško bolnišnico. Glede tega pa sta Gherghetta in tržiški odbornik Michele Luise izrazila dvome, češ da je potrebno to možnost bolje preveriti. Bolzan je pozval k previdnosti: »Pokrajina mora paziti, da jo nasprotovanje deželnemu zakonu ne privede v izoliranost, čeprav tudi sam zagovarjam potrebo po jamstvih.« (Ale)

GORICA - ANMIL

Odkrili so jih 44, v resnici jih je 5.000

Tudi čezmejni delavci doživljajo nesreče na delu in so podvrženi delovnim boleznim, vendar njihove težave ne pridejo v javnost, ker jih je večina zaposlena na črno. V to je prepričan pokrajinski odbornik Marino Visintin, ki je na nedeljskem vsedravnem prazniku zveze delovnih invalidov ANMIL opozoril, da je lani finančna straža odkrila 44 delavcev na črno, po podatkih pokrajine pa naj bi brez ustreznih dovoljenj v goriški pokrajini delalo nad pet tisoč delavcev iz Slovenije. Pokrajinski odbornik je pojasnil, da so čezmejni delavci, zaposleni na črno, brez socialnega kritja, zato pa ostanejo v primeru poškodbe brez nikakršne pomoči in zdravstvene oskrbe. Po Visintinovi besedah so lani redno zaposlili le 260 delavcev iz Slovenije, zato pa je pokrajina skupaj z inštitutomoma INPS in INAIL sprožila preiskavo, s katero bodo skušali ugotoviti razširjenost zaposlovanja na črno.

Ob Visintinu so bila na nedeljski svečanosti, na kateri so se v pokrajinski sejni dvorani spomnili vseh žrtev smrtnih nesreč na delu, prisotni tudi poslanec Jacopo Venier, občinski odbornik Stefano Ceretta, pokrajinski predsednik zveze ANMIL Emil Jelen in deželni odbornik Roberto Antonaz. Podatke o številu nesreč na delu v zadnjih letih je posredovala direktorica goriškega urada inštituta INAIL Carmen La Bella. Leta 2004 so zabeležili 3.062 nesreč na delovnem mestu, leta 2005 2.738, lani pa 2.655. »Število nesreč se je v zadnjih letih znižalo, žal pa se ni spremenilo število smrtnih žrtev. V letih 2004, 2005 in 2006 sta izgubila življenje po dva delavca,« je pojasnila La Bella, medtem ko je Jelen v svojem pozdravnem nagovoru pozval rimsko vlado, naj več vplaga v varnost delavcev. Po njegovih besedah pripravljajo delovni invalidi veliko državno manifestacijo, zato da opozorijo javnost na še vedno previsoko število nesreč na delovnem mestu. Glavni vzrok nesreč je po oceni deželnega odbornika Antonaza neupoštevanje varnostnih predpisov, zato pa si dežela skupaj s sindikalnimi organizacijami med drugim prizadeva tudi za informiranje delavcev o pretečih nevarnostih in sploh o njihovih pravicah. Antonaz je še dodal, da je treba delavcem, ki doživijo nesrečo na delovnem mestu, zagotoviti dostojne odškodnine. (dr)

GORICA - Na občini sprejem za ZSKP

Slovenska prosvetna delavca pri Romoliju



Z leve Walter Bandelj, Franka Padovan in Ettore Romoli

BUMBACA

Vsestransko delovanje, tradicionalne dejavnosti in novi načrti Zveze slovenske katoliške prosvete v Gorici so bili v središču včerajšnjega srečanja med županom Ettorejem Romolijem, predsednico zveze Franko Padovan in njenim odbornikom Walterjem Bandljem. Slovenska predstavnica je župan sprejel v svoji pisarni. Po obisku nekaterih slovenskih šol in vrtca si je Romoli prejšnji teden ogledal Kulturni center Lojze Bratuž, kjer je napovedal skorajšnji obisk Kulturnega doma, včeraj pa se je podrobneje seznanil z delovanjem Zveze slovenske katoliške prosvete (ZSKP), ki s Slovensko kulturno gospodarsko zvezo deli večino članov manjšinske konzulte na občini.

»Župana smo vprašali za srečanje, da bi še boljše spoznal našo realnost. Naš namen ni bil, da bi ga vprašali za finančno podporo. Predstavili smo mu različne pobude, od Cecilijanke in revije Primorska poje do sodelovanja s Krščansko kulturno zvezo iz Celovca. Poveda-

li smo mu, da vsaki dve leti prirejamo operete oziroma gledališke igre, ki pritegnejo veliko število gledalcev. Naslednja bo na ogled leta 2009, ko bo potekala tudi 50-letnica naše zveze,« je povedala Franka Padovan in dodala: »Župana pa smo tudi opozorili na delovanje naših društev. Zveza šteje dvanajst društev, posejanih na ozemlju od Brd do Krasa, pod okriljem katerih deluje deset zborov odraslih pevcev. Nekatera društva imajo ob tem še otroške in mladinske pevske zборе ter gledališke skupine. Predstavniki vseh društev, ki so včlanjena v zvezo, se srečujejo enkrat mesečno in razpravljajo o svojih projektih. Spodbuden podatek, ki sva ga pri županu posebej poudarila, je prisotnost velikega števila mladih na sejah.«

Romoli je bil nad srečanjem zadovoljen. »Predstavnika slovenske organizacije sta me povabila na odprtje Cecilijanke, ki bo v centru Bratuž potekala 24. in 25. novembra. Z veseljem se ga bom udeležil,« je napovedal župan. (Ale)

KRMIN - Datuma pogreba 53-letnega Ezia Figarja niso še določili

Krminčan umrl pri Vicenzi

S svojim terenskim vozilom je v nedeljo zavožil z avtoceste - Sodnik določil obdukcijo

Datuma pogreba Ezia Figarja, 53-letnega Krminčana, ki je v nedeljo umrl v hudi prometni nesreči nedaleč od Vicenze, niso še določili. Pristojni sodnik je namreč včeraj dopoldne odločil obdukcijo, ki naj bi jo opravili v prihodnjih dneh.

Prometna nesreča se je pripetila v nedeljo popoldne, in sicer nekaj po 18.30. Figar se je s svojim terenskim vozilom kia sorrento vračal proti domu po avtocesti A4, ko je iz še nepojasnjenih razlogov pri kraju Grisignano di Zocco zavožil s cestišča. Vozilo se je večkrat prevrnilo, preskočilo obcestni jarek in obstalo na boku sredi njiv. Mimoidoči avtomobilisti so nemudoma sprožili alarm. Na kraju je le nekaj minut zatem posredovalo osebje službe 118, vendar za 53-letnega Figarja ni bilo nobene pomoči. Njegovo srce je nehalo biti, ne da bi mu lahko pomagali. V trku je zadobil številne udarce in poškodbe, sicer pa ne gre izključiti dejstva, da je do nesreče prišlo zaradi slabosti. V kraju, kjer je moški zavožil s cestišča, je cesta povsem ravna, v trk pa niso bila soudeležena druga vozila. Poleg tega je bila vidljivost dobra, cesta pa je bila suha in v dobrem stanju. Na kraju so posredovali tudi gasilci in agenti prometne policije, skrotovčeno vozilo pa si je ogledal podkvestor iz Vicenze Antonio Macagnino, ki vodi preiskavo o nesreči. Da bi ugotovili vzroke nesrečnega trka, so na sodišču v Vicenzi poverili sodnemu zdravniku, naj opravi obdukcijo.



Avtomobil vlečejo z njive, kjer je Figar izgubil življenje



NOVA GORICA - Lokacija priteguje investitorje, med njimi izstopata HIT in Tuš

V petih letih namesto travnika novo urbano središče

Napovedujejo multikino, supermarket, javne lokale, celo nov kulturni dom in kongresno palačo

Ena od še nepozidnih večjih elitnih lokacij v središču Nove Gorice je travnik, ki se razprostira med ulico Gradnikovih brigad in Kidričevo ulico na eni ter Jelinčičevo in Vojkovo na drugi strani. Če poenostavimo: gre za območje travnika nasproti Perle in stolpnic na Gradnikovi ulici na drugi strani ter med stavbo sodišča in Vojkovo cestro. Ta lokacija že nekaj časa zanima različne investitorje, med najresnejšimi interesi sta HIT in Tuš. Po sprejetju občinskega podrobnega prostorskega načrta za omenjeno območje, akt naj bi bil na novogoriškem mestnem svetu obravnavan januarja prihodnje leto, bo občina po javnem razpisu z licitacijo zemljišče prodala najugodnejšemu ponudniku. Po najboljšem poteku dogodkov bi mesto nove vsebine lahko dobilo v štirih do petih letih.

»Občinski podroben prostorski načrt, ki ga je mestni svet prvič obravnaval na majski seji, bo drugič predvidoma obravnavan v začetku naslednjega leta,« pojasnjuje direktorica občinske uprave Elvira Šušmelj. Načrt dopušča reševanje prostorskega vprašanja na omenjeni lokaciji v treh enotah. Na tistem območju sta tudi možni dve viziji glede obsega območja: prva obravnava obstoječe stanje - območje se na enem delu zaključuje v spico zaradi lege Kidričeve ulice -, po drugi viziji pa bi se Kidričevo ulico podaljšalo tako, da bi celoten prostor tvoril pravokotnik.

»Prostorski načrt dopušča veliko dejavnosti: trgovsko, turistično dejavnost, stavbe, ki sodijo v center mesta, za katere pravimo, da so mestotvorne, dopuščena je tudi stanovanjska gradnja. Ne dopušča pa igralniške ali proizvodne dejavnosti,« poudarja direktorica občinske uprave. Prostorski načrt tudi natančno opredeljuje delež zelenih površin in na omenjenem območju rešuje sicer akuten problem parkiranja v Novi Gorici z urejanjem podzemnih parkirišč. »Svoj prostor in možnost razvoja pa ima tudi sodišče,« dodaja Šušmeljva in nadaljuje: »Izvedba prostorskega načrta pomeni, da dobi Nova Gorica novo urbano središče ali pa da tako poveča obstoječi center. Bolj verjetna je sicer prva možnost.«

Zanimata se HIT in Tuš

Za omenjeno območje, ki se nahaja v ožjem centru mesta, se že dalj časa zanimajo različni investitorji, med najresnejšimi, se pravi tistimi, ki so se že resno in podrobno pogovarjali z lokalno skupnostjo, sta tudi novogoriški HIT in celjski Tuš. Slednji bi rad razvijal trgovsko in kulturno dejavnost, združeno pod imenom Planet tuš. V Sloveniji že obstajajo trije takšni Tuševi centri: Planet tuš v Mariboru,



ELVIRA ŠUŠMELJ

FOTO K.M.

ru, Novem Mestu in Celju. Za ponazoritev: celjski Planet tuš združuje multikino, supermarket Tuš, bowling in številne druge lokale, v njem pa se odvijajo tudi različne prireditve. Novogoriški HIT pa bi po besedah Šušmeljeve na omenjeni lokaciji uredil še en turistično-zabavišni del, v katerem ne bo igralništva, temveč mestotvorne stavbe: nov kulturni dom, restavracije, kinodvorane, kongresni del..., v navedenih objektih bi prostor zase našle tudi novogoriške fakultete. »Območje je dovolj veliko, da sprejme tudi oba investitorja,« zagotavlja Šušmeljeva.

Delček zemljišča v zasebni lasti

Po januarski seji mestnega sveta, na kateri naj bi omenjeni akt obravnavali drugič, bo občina z licitacijo zemljišče prodala najugodnejšemu ponudniku. »Leto in pol do dve leti bo še potrebno za pridobitev gradbenega dovoljenja, v štirih do petih letih pa bi zadeva morala že biti zgrajena,« meni direktorica občinske uprave. Če seveda vmes ne bo večjih zapletov. Občina namreč nima v lasti celotnega zemljišča, okrog 1.000 kv. metrov zemlje za sodiščem, je še v zasebni lasti. Ko bo prišlo do prodaje, sta tako možna dva scenarija: ali jih odkupi občina in proda celoto ali pa se lastnik z investitorjem sam pogaja o ceni.

Za omenjeno območje se zanima tudi novogoriško podjetje SGP Gorica. Pred nekaj meseci je namreč občini v zameno za travnik ponujalo nekatera parkirišča in pločnike v mestu, ki so v zemljiški knjigi knjižene kot last podjetja. Na občini so drugačnega mnenja: »Parkirišča in pločniki so javne površine, zato pripadajo mestu. Menjava ne pride v poštev, ne moremo namreč menjati zemljišč, za katera smo prepričani, da so javne površine,« je pričrta Šušmeljeva. Na temo zamenjave zemljišč se doslej nekajkrat sestali tudi komisiji občine in podjetja. Na zadnjem srečanju, ki je potekalo v začetku oktobra, je občinska stran predlog menjave sprva zavrnila, nato pa se je odločila, da bo vprašanje obravnaval mestni svet na eni do prihodnjih sej.

Katja Munih



Travnik za sodiščem, za katerega se potegujeta HIT in Tuš

FOTO K.M.

ŠEMPETER - Bolnišnica brez direktorja

Danes bo imenovan namestnik Žiberne

Na slovenskem ministrstvu za zdravje je včeraj z delom začel Darko Žiberna, ki ga je vlada 4. oktobra imenovala za državnega sekretarja. Na čelu šempetrške splošne bolnišnice, kjer je bil pred štirimi meseci ponovno izvoljen za direktorja, ga nadomešča dosedanjí svetovalec direktorja Vojko Gatnik, danes pa naj bi Žiberna posle uradno predal svojemu nasledniku. Svet bolnišnice bo namreč na današnji seji odločal o vršilcu dolžnosti direktorja. »Bolnišnico zapuščam v dobrem stanju, saj ima ustanova dobre perspektive,« je povedal Žiberna.

Nad njegovim »hitrim« odho-

dom z mesta direktorja ni preveč navdušen predsednik sveta šempetrške bolnišnice Zorko Debeljak. »Pri iskanju v.d. direktorja, o katerem bo odločal svet zavoda, pričakujem sodelovanje in pomoč Žiberne. V.d. bomo predvidoma imenovali za šest mesecev, v tam času pa bomo izpeljali postopek izbire novega direktorja,« je pojasnil Debeljak. Žiberna naj bi tako svetu zavoda predlagal svojega začasnega naslednika. »Pogovarjam se z različnimi ljudmi. Izbrana oseba mora biti sprejemljiva za čim širši krog zaposlenih, hkrati pa sposobna,« je dejal, vendar ni želel izdati imena svojega aduta.

Jancsó danes v Gorici

Združenje Sergio Amidei bo nocoj izročilo posebno nagrado mojstru filma svetovnega slovesa Miklósu Jancsóju. Še pred tem bo madžarskega režiserja dopoldne sprejel župan, ob 18.30 pa bodo v Palači filma na Travniku predstavili knjigo z naslovom »Miklós Jancsó - L'uomo di fronte alla storia«, ki jo je uredil Giorgio Bacchiega in založila družba Transmedia. Poklon se bo začel danes ob 11. uri, ko bodo vrteli njegov film Ljudje brez upanja, nato ob 16.30 film Zvezde in vojaki, jutri ob 9.30 pa še Molk in krik.

Zadnja Marušičeva knjiga

Državna knjižnica in Goriška Mohorjeva družba prirejata danes v Gorici predstavitev knjige Branka Marušiča z naslovom »Il vicino come amico - Realtà o utopia? La convivenza lungo il confine italo-sloveno.« Zbornik, ki je izšel pri GMD v italijanščini, bo predstavila Liliana Ferrari, in sicer z začetkom ob 17.30 v konferenčni dvorani državne knjižnice v ulici Mameli; sodeloval bo zgodovinar Sergio Tavano, ki je prispeval spremno besedo.

Propadel beg iz CPT-ja

V centru CPT pri Gradišču je napetost spet poskočila navzgor. V nedeljo zvečer je skupina dvajsetih priseljencev - Egipčanov, Tunizijcev in Maročanov - naskočila notranjo ograjo in obzidje ter poskusila beg. Eden izmed njih, sicer Palestinec, je dosegel streho; karabinjerjem in policistom jih je uspelo pregovoriti, tako da se je po desetih minutah stanje v centru normaliziralo.

Ukleščen v avtomobilu

V zgodnjih včerajšnjih urah se je na sabotinski cesti blizu Solkana zgodila prometna nesreča, v kateri je bil poškodovan 26-letni mladenič, ki se je v smeri od Podšobotina spuščal proti Solkanu. Ko je peljal po klancu navzdol, je v desnem ovinku zapeljal naravnost in trčil v skale ob cesti. Vozilo se je prevrnilo na streho, voznik pa je ostal ukleščen v njem. Iz zvite pločevine so ga rešili gasilci, nato pa so ga odpeljali v šempetrsko bolnišnico. (km)

Nadzirajo uporabo pasov

Novogoriški policisti izvajajo danes med 8. in 14.30 poostren nadzor nad uporabo varnostnih pasov med vožnjo. Še posebej so pozorni na potnike na zadnjih sedežih, saj opravljene analize kažejo, da je bila privezanost potnikov na zadnjih sedežih lani na Novogoriškem le 31-odstotna. (km)

Po Jamljah so lovili konja

Po Jamljah so včeraj popoldne lovili konja, ki je zbežal iz zagrajenega travnika. Sprehobil se je ob državni cesti, mimoidoči avtomobilisti pa so se mu morali izmikati. Nazadnje so konja ujeli in ga spet pospremili do zagrajenega travnika, iz katerega je zbežal.

BRDA - Oljčnikov ni v katastru

Oljkarji ogorčeni nad obdavčitvijo

Briški tako kot tudi ostali slovenski oljkarji so ogorčeni nad visoko obdavčitvijo oljčnikov. »S to problematiko se ukvarjamo že dve leti, ugotovili smo tudi strokovno komisijo, ki jo sestavljajo predsednik kmetijske zbornice, predstavnika ministrstva za finance in kmetijskega ministrstva in Zveze oljgarskih društev Slovenije. Komisija je dognala, da dohodki oljčnikov niso takšni, kot jih predvideva obdavčitev,« pravi Elizej Prinčič, predsednik Zveze oljkarjev Brda.

Prinčič poudarja, da je naravnost absurdno, da je oljka najbolj obdavčena kmetijska kultura v Sloveniji, medtem ko na Hrvaškem in v Italiji oljčniki sploh niso obdavčeni. Oljkarjem tudi ni jasno, ali velja, da je davčna osnova za hektar oljčnika katastrski dohodek za plantažni sadovnjak 5. razreda na Goriškem, torej približno 600 evrov, kar je tudi priporočilo strokovne komisije, ali 2,5-kratnik te vsote, saj objava v uradnem listu glede tega ni določna.



ELIZEJ PRINČIČ

FOTO K.M.

Bruno Podveršič, predsednik Zveze oljgarskih društev Slovenije, pa še pojasnjuje, da so bili oljčniki v katastru kot kmetijska kultura vođeni v času Avstrije oziroma pod Italijo, Slovenija pa v katastru oljčnikov nima. Od tod naj bi izhajali vsi nesporazumi. »Država ne razume, da oljke ne rastejo le na Koprskem, temveč tudi na delu Krasa, v Vipavski dolini in v Brdih. Zato si prizadevamo, da združimo vse slovenske sile, ki bi zastopale interese oljkarjev,« pojasnjuje Podveršič.(km)

NOVA GORICA - Mestni svetniki zavrnil predlog sklepa

Zavrnil podražitev vrtcev

Bremenila bi izključno starše - Utemeljevanje s poviškom stroškov ni prepričalo svetnikov



Novogoriški vrtec

FOTO K.M.

Večina novogoriških mestnih svetnikov je na zadnji seji mestnega sveta zavrnila predlog sklepa o določitvi cen programov javnih vrtcev na območju občine, po katerem bi se le-te povišale. Tudi občinska odbora za socialno in šolstvo nista podprla omenjenega sklepa. Večina očitkov tistih, ki so bili proti, je letela na »ne-normalno visoke cene vrtcev v novogoriški mestni občini«.

V razpravi o omenjenem sklepu je bilo moč slišati različne predloge. Med njimi je bila uvedba brezplačnih vrtcev na območju občine in tudi predlog za 2,5-odstotno povišanje cene, kot je predlagal sklep, češ da je korektno spreminjati cene vrtcev v skladu z rastjo stroškov. Večina svetnikov pa je poočitala, da so vrtci v Novi Gorici najdražji ter da ni prave utemeljitve za dodatno podražanje tistega dela cene, ki jo plačujejo starši.

Cene vrtcev v novogoriški mestni občini so bile nazadnje usklajene 1. septembra lani. Veljavne cene v vrtcih predstavljajo osnovo za določilo mesečnega plačila staršev, za doplačilo razlike do ekonomske oz. polne cene s strani občine in za izračun plačila drugih občin, iz katerih otroci obiskujejo vrtce v novogoriški občini. Občinske službe podražitev utemeljujejo na podlagi svojih izračunov, ki kažejo, da je nujno potrebno trenutno ceno programov ustrezno povečati. Med razlogi za porast cene navajajo povečanje vrednosti količnika za izplačilo plač v skladu s kolektivno pogodbo za dejavnost vzgoje in izobraževanja, napredovanje zaposlenih v plačilne razrede in rast cen na drobno v preteklem letu. Navedeno pa očitno svetnikov ni prepričalo, saj sklepa, kot rečeno, niso sprejeli. (km)



GORICA - V Kulturnem domu razstava v priredbi Skupine 75

Deveto Fotosrečanje kakovostno in odmevno

Fotografi iz štirih držav, med njimi Goričan Igor Pahor

Veliko število ljudi se je v soboto zbralo v galeriji Kulturnega doma, kjer je potekalo odprtje mednarodne fotografske razstave. Šlo je za 9. Fotosrečanje, ki ga je priredil fotoklub Skupina 75 iz Gorice. Dogodek je že postal tradicionalen in sodi med kvalitetnejše in odmevnejše kulturne prireditve na Goriškem. To potrjuje tudi prisotnost župana Ettoreja Romolija, občinskega odbornika za kulturo Antonia Devetaga ter odbornika pri goriški pokrajini Marka Marinčiča.

Po uvodnih besedah predsednika Skupine 75 Silvana Pittolija, ki se je zahvalil pokroviteljem in sponzorjem razstave - to so občinska in pokrajinska uprava, ZSKD, Kulturni dom, združenje fotografov FIAF, Zadržna banka Doberdob in Sovodnje, trgovina fotografske opreme Medeot in kmetija Franko Terpin iz Števerjana -, sta navzoče nagovorila Devetag za občino in Marinčič za pokrajino. Oba sta čestitala prirediteljem, Devetag pa je ponudil možnost, da bi po zaključeni razstavi nekatera fotografska dela izpostavili še v vhodni veži goriškega županstva. Marinčič je podčrtal predvsem dejstvo, da so podobne kulturne prireditve v mnogočem pripomogle, da je meja začela dobivati manj otipljive oblike in še te bodo kmalu ukinjene. Fotografije, ki se udeležujejo devetega Fotosrečanja, sta v slovenščini in italijanščini predstavila Jasmin Kovic in Kevin De Sabbata, medtem ko je za glasbeni utrinek poskrbel mladi harmonikaš Jari Jarc iz Doberdoba; z obilico domiselnosti je

Pittoli nagovarja številne udeležence na odprtju Fotosrečanja

BUMBACA



prizorišče okrasila Loredana Prinčič.

Ob razstavi je fotoklub Skupina 75 izdal lično zasnovan katalog s kratkim opisom življenja in dela vseh udeležencev srečanja. To so fotografi Marko Beslač iz Hrvaške, Andrea Bovo in Maurizio Frullani iz Italije, Ernst Koschuch iz Avstrije, Janez Vlacy iz Slovenije in član Skupine 75 Igor Pahor. Spodnja razstavna veža Kulturnega doma je dodeljena skupinski razstavi društva Gruppo Polaser iz Faenze, domače društvo pa se predstavlja s kompozicijo geometričnih teles, posvečenih urbani arhitekturi. Katalog je grafično oblikoval Igor Škorjanc, medtem ko sta se z besedili ukvarjala Maria Fina Ingalisio in Vili Prinčič. Razstava bo od prga do 26. oktobra; ogled je možen dopoldne in popoldne ter med večernimi prireditvami. (vip)

vsak četrtek med 21. in 22. uro na goriškem sedežu ali na tel. 0481-535330 (Benito Zuppel).

KD DANICA organizira občni zbor v četrtek, 25. oktobra, ob 20.30 v KŠC Danica na Vrhu. Izvolili bodo nov odbor, zato vabijo člane, da se množično udeležijo.

KD SABOTIN IN KRAJEVNA SKUPNOST PEVMA-ŠTMAVER-OSLAVJE vabita na prireditve ob 18. pohodu na Sabotin: 19. oktobra ob 20.30 na sedežu društva, Znorische 4 v Štmaru, nastop MPZ Štmaver in ŽPZ Jezero ter odprtje likovne razstave Stanke Golob; 21. oktobra ob 9. uri start Jesenskega pohoda, ob 10.30 maša ob ruševinah cerkve sv. Valentina, ob 12.30 kosilo na sedežu društva.

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA sporoča, da so planinske postojanke - dom Klementa Juga v Lepeni, Gomiščkovo zavetišče na Krnu in Planinski dom pri Krnskih jezerih - zaprte. Ob napovedi lepega vremena bo ob sobotah in nedeljah v oktobru odprti Planinski dom pri Krnskih jezerih; informacije ob četrtek ob 15. do 18. na tel. 003865-3023030.

SKPD F.B. SEDEJ iz Števerjana prireja 24. redni občni zbor. Potekal bo v petek, 19. oktobra, v župnijskem domu Sedej, prvo sklicanje ob 20. uri, drugo sklicanje ob 20.30.

SPDG obvešča, da so brezrokavniki in druga oblačila pozabljeni na prazniku kostanja v nedeljo, 14. oktobra, na razpolago lastnikom na društvenem sedežu v četrtek, 18. oktobra, od 19. do 20. ure.

SPDG vabi na tradicionalno martinovanje 18. novembra na Dobrovo v Brdih. Na razpolago bo avtobus. Prijave v četrtek, 18. oktobra, od 19. do 20. ure na sedežu društva. Prijave se zaključijo 20. oktobra.

ZAČETNI IN NADALJEVALNI INTENZIVNI TEČAJ SLOVENŠČINE v organizaciji Mladinskega centra Nova Gorica se bo pričel v soboto, 20. oktobra, ob 9. uri in bo trajal 30 šolskih ur (predvidoma do konca leta 2007). Tečaj je namenjen osnovnošolcem in srednješolcem in je v celoti brezplačen, vključno z literaturo. Prijave zbira preko e-maila: info@mc-ng.org ali na tel. 003865-3334020.

ZDRUŽENJE »CUORE AMICO« bo

opravljalo brezplačni pregled količine holesterola in glikemijske stopnje (tešči) v krvi ter krvnega pritiska od 9. do 11. ure v četrtek, 18. oktobra, v župnijski dvorani v Koprivnem.

Prireditve

DRAMSKI ODSEK PD ŠTANDREŽ organizira revijo ljubiteljskih gledaliških skupin: Lahko noč, mama (28. oktobra ob 17. uri), Zadrega v bolnišnici dr. Egidija Sršena (18. novembra ob 17. uri), Butalci (16. decembra), premierni komedija Primorske zdrahe (26. januarja 2008 ob 20. uri, v abonmanskem programu 27. januarja ob 17. uri). Predstave bodo v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu; informacije in vpis abonmajev tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj) in v Katoliški knjigarni v Gorici.

OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU: obvešča, da je v teku vpis novih abonmajev. Gledališki program se bo začel 2. in 3. novembra z uprizoritvijo predstave »Le nozze di Figaro« (Tullio Solenghi), medtem ko bo v glasbeni program uvedel koncert Louis Lortie & Hélène Mercier (klavir) 30. oktobra; informacije in vpisovanja v blagajni Občinskega gledališča v Trziču (korzo del Popolo 20, tel. 0481-790470), pri turistični agenciji Appiani v Gorici, pri Ticketpointu v Trstu in pri ERT-u v Vidmu. blagajni Občinskega gledališča v Trziču (korzo del Popolo 20, tel. 0481-790470), pri turistični agenciji Appiani v Gorici, pri Ticketpointu v Trstu in pri ERT-u v Vidmu.

FILMSKO GLEDALIŠČE NOVA GORICA bo tudi letos potekalo v mali dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici; razpis abonmajev za petnajst filmov je v teku do 26. oktobra vsak delavnik med 10. in 12. uro in med 15. in 17. uro oz. uro pred predstavami pri blagajni Kulturnega doma.

GLEDALIŠČE VERDI V GORICI obvešča da bo od 22. do 27. oktobra možna potrditev abonmajev za sezono 2007-08 in s 30. oktobrom vpis novih abonmajev; informacije pri blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090.

GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD v Kulturnem domu v Gorici v petek, 19. oktobra, ob 20.30 gledališka skupina Estravagarioteatro iz Verone, »Se devi dire una bugia dilla grossa« Raya Cooney; informacije in prodaja pri knjigarni Antonini (korzo Italia 51/a v Gorici, tel. 0481-30212).

GORICA KINEMA, Kinoateljjeva sezona filmov v izvirniku z italijanskimi podnapisi: 18. oktobra »Angel« (režija Francois Ozon), 25. oktobra »Il rabdomante« (režija Fabrizio Cattani), 8. novembra »Les amours d'astree et de celadon« (režija Eric Rohmer), 29. novembra »The magic flute« (režija Kenneth Branagh), 6. decembra »Yasamin kiysisinda« (režija Fatih Akin). Filme bodo vrteli v goriškem Kinemaxu na Travniku ob četrtek ob 17.45 in 20.45; vstopnina s člansko izkaznico Kinoateljjeva.

KD ZA UMETNOST KONS IN KC LOJZE BRATUŽ vabita na odprtje razstave »Interars - Mednarodni projekt vizualnih umetnosti / večdisciplinarne umetniške delavnice« v petek, 19. oktobra, ob 19. uri v galeriji Kulturnega centra Lojze Bratuž na drevoredu 20. septembra 85 v Gorici.

KNJŽNICA SEMENIŠČA v ul. Seminario v Gorici odpira razstavo o svojem fotografskem arhivu z naslovom »Sacra Itinera« v četrtek, 18. oktobra, ob 18. uri. Predstavili bodo tudi publikacijo o arhivu Liliane Mlakar in Liubine Debani. Razstava bo na ogled do 6. januarja 2008 ob sredah, četrtek ob petkih med 15. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro ter med 15. in 19. uro.

KULTURNI DOM NOVA GORICA napoveduje začetek nove sezone 2007-08, ki bo 22. oktobra ob 20.15 s koncertom Simfoničnega orkestra RTV Slovenija; informacije na tel. 003865-3354010.

ZDRUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV GORICA, KC LOJZE BRATUŽ IN SCGV EMIL KOMEL vabijo v sklopu niza Srečanja z glasbo na orgelski koncert Mirka Butkoviča v soboto, 20. oktobra, ob 20. uri v cerkvi sv. Ivana v Gorici.

OBČINSKO GLEDALIŠČE V KRMINU obvešča da je v teku vpis novih abonmajev. Program »Sipario Prosa« se bo

KD ZA UMETNOST KONS	KC L. BRATUŽ
Vljudno Vas vabimo na odprtje razstave	
INTERARS	Mednarodni projekt vizualnih umetnosti
	Večdisciplinarne umetniške delavnice
V petek, 19. oktobra ob 19.00	
V GALERIJ KC L. BRATUŽ, Drevored XX. septembra 85 (Gorica)	
Ob 21.30 sledi performans na Jazbinah (PROJEKT FINANCIRAN IZ PROGRAMA INTERREG IIIA ITA-SLO)	

začel 8. novembra s predstavo »Sarto per signora« (Georges Feydeau), »Sipario Musica« 22. novembra z glasbeno prireditvijo »La variante di Luneburg - Fabula in musica« (Milva, Walter Mramor, Franca Drioli in zbor ArsAtelier), »Sipario Ragazzi« (vsako nedeljo ob 16. uri) pa 25. novembra s predstavo »Le storie di Marco Polo«; informacije in vpisovanja v Občinskem gledališču (ul. Sauro 17 v Krminu, tel. 0481-630057).

SKGZ IN KULTURNI DOM GORICA vabita na okroglo mizo »Medijska podoba Slovencev v Italiji« v petek, 19. oktobra, ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici. Sodelovali bodo Mirjam Koren, Jole Namor, Duško Udovič, Marij Čuk in Jurij Paljk.

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE NOVA GORICA Sezona 2007-08: 27. decembra (mladinska predstava) Cica v metru (Raymond Queneau); 3. januarja 2008 Letoviščarji (Maksim Gorki); 6. marca 2008 Stekli psi (Quentin Tarantino); 27. marca 2008 Skrivni strahovi na javnih krajih (Alan Ayckbourn); 17. aprila V vlogi žrtve (Brata Presnjakov); 19. junija 2008 Nadkomedija o večnem paru: ljubezni in denarju (Marin Držić, Dundo Maroje); informacije in prodaja vstopnic na tel. 003865-3352247.

VEČERNI KONCERTI KULTURNEGA ZDRUŽENJA LIPIZER: v deželnem avditoriju v Gorici ob 20.45: 26. oktobra Filharmonika Ploiesti (Romunija); 9. novembra Alexandre Dubach (violina) in Daniela Dubach (klavir); 19. novembra »Il Giocatore« Luigi Cherubini in »L'Orso - The Bear« Villiama Waltona v izvedbi vokalne skupine in orkestra »Opera Giocosa« FJK; 14. decembra recital pianistke Laure Mikkola; 30. decembra, edini koncert v teatru G. Verdi v Gorici, Filharmonika Bacau (Romunija); 18. januarja 2008 trio Matisse; 1. februarja 2008 »Si fa, ma non si dice...« Susy Picchio (sopran), Gigi Franchini (komik) in glasbeni ansambel Wunderbar; 15. februarja 2008 recital pianista Simoneta Pedronija; 29. februarja 2008 Joplin Ragtime Orchestra »Come ballava mio nonno americano«; 14. marca 2008 »Fagottissimo«; 28. marca 2008 Yana Deshkova (violina), Francois Killian (klavir); 10. aprila Yoon Shin Song (violina), Inga Dzekter (klavir); 21. aprila Triestango; informacije in abonmaji pri uradu IOT, ul. Oberdan 16 v Gorici (tel. 0481-533838), pri Ticketpointu v Trstu (tel. 040-3498276) ali pri uradu ACUS v Vidmu (tel. 0432-2014191).

ZDRUŽENJE »MUSICA APERTA« iz Gorice prireja niz koncertov »Gorizia classica 2007-08«: v soboto, 20. oktobra, ob 17.30 v Pokrajinskih muzejih v grajskem naselju v Gorici »Humor in musica: salotto musicale tra l'Otto ed il Novecento«, nastopajo Carlo Lazari in Annamaria Pellegrino (violini), Paola Carraro (viola), Carlo Teodoro (violončelo), Elena Fattambrini (klavir). Vstop prost.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.30, Luciano Mullen iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Ane in na glavno pokopališče; 10.30, Giuseppa (Pina) Marzullo vd. Amoruso iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Ignacija in na glavno pokopališče; 11.00, Nastasia Vendramin vd. Fiore (iz Trsta) v cerkvi na Svetogorski ulici in na glavnem pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 11.00, France Marie Menay iz bolnišnice na glavno pokopališče; 11.50, Luciana Trevisan vd. Marangon iz bolnišnice v cerkev sv. Nikolaja in na glavno pokopališče.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI MEDEOT-GABBI (PRI MOSTU), ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU OBČINSKA 1, ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

Kino

GORICA KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Michael Clayton«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.15 »Resident Evil: Extinction«.

Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Becoming Jane: ritratto di una donna contro«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.30 - 20.00 - 22.20 »Stardust«.

Modra dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Invasion«.

Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »In questo mondo libero«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Michael Clayton«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Resident Evil: Extinction«.

Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Stardust«.

Dvorana 4: 18.00 - 20.10 - 22.10 »SMS: sotto mentite spoglie«.

Dvorana 5: »Cinema d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 niz »Un'impresa da Dio«.

Šolske vesti

LUDOTEKA PIKANOGAVIČKA v Dijaškem domu Simon Gregorčič v Gorici bo delovala vsako sredo med 15.30 in 17.30 za otroke, ki obiskujejo zadnji letnik vrtca. Ponuja številne dejavnosti, ki jih vodijo Majda Zavadlav, Sten Vilar, Damjana Golavšek in Andreja Starè. Iz vrtcev v ulici Brolo in ul. Max Fabiani je poskrbljen prevoz; informacije in vpisovanje na tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

Izleti

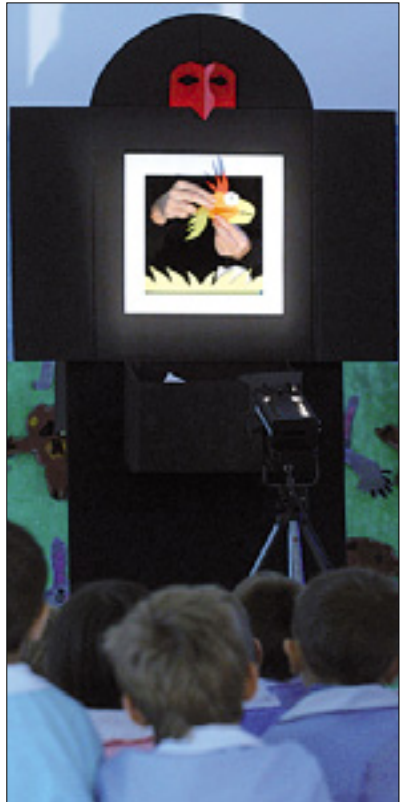
DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča izletni-



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Zlata ribica za najmlajše

Za začetek Papelito z nežno predstavo Strigalica

Avtor in izvajalec predstave je Brane Solce, ki s papirjem in škarjami čara in očara



S svojimi predstavami Brane Solce spodbuja domišljijo najmlajših in ne samo

KROMA



PORDENON - Zaključili so se Dnevi nemega filma Veliko tujih izvedencev in domačih ljubiteljev filma

Po osemletnem »izgnanstvu« v kraju Sacile se je mednarodni festival Dnevi nemega filma letos vrnil v Pordenon, v končno prenovljeno gledališče Verdi.

Letošnja že 26. izvedba, ki se je po enotedenskem dogajanju zaključila v nedeljo, 13. oktobra, je tudi tokrat zabeležila izreden uspeh tako publike kot predstavljenih filmskih prvencev. Festival, ki je bil razdeljen v dva sklopa (prvi je bil posvečen drugi Weimarski republiki, drugi pa francoskemu režiserju Renéju Clairu), je privabil nad 16 tisoč obiskovalcev in ljubiteljev filma, od teh več kot tisoč akreditiranih in izredno veliko tujih izvedencev. Med temi so Američani krepko prednjačili pred ostalimi, številni pa so bili tudi Angleži, Nemci in Francozi, s svojimi predstavniki pa so bili prisotni tudi oddaljeni Avstralija, Nova Zelandija in Iran. Prireditelji so zaradi nadvse dobrodošlega odziva publike poleg velike dvorane (900 sedežev) uporabili tudi manjšo dvorano Ridotto (150 mest) in dvorano kina Cinemazero za ponovitve in video projekcije ter za srečanja s šolami (izrednega zanimanja je bilo deležno srečanje s pre-

jemnikom nagrade oskar za animacijo Johnom Canemakerjem). Spodbudno je hkrati dejstvo, da žanje tovrstno sodelovanje s šolami vse večje odobranje in ljubezen do filma: letošnji izvedbo je obiskalo skoraj 1500 mladostnikov, se pravi »jutrišnja publika«.

Na platnu teatra Verdi se je v osmih dneh zvrstilo kakih 150 filmov, od teh je bilo veliko dolgotrajnih. Največ gledalcev je privabil film Chicago producenta Cecila B. DeMilleja, ki si je zaslužil kar desetminutni aplavz. Enotedenska manifestacija je vsak dan od 9. do 24. ure poleg filmskih predstav nudila tudi bogat glasbeni spored v živo s pianisti, glasbenimi skupinami in celo z nastopom večjih orkestrrov. Prav gotovo so omembe vredne tudi spremne pobjude, ki so bile prav tako uspešne. Tako FilmFair v kloštru sv. Frančiška kot Collegium, ki je študentom in raziskovalcem z vsega sveta nudila vsakodnevne seminarje, sta naletela na izredno pozitiven odziv. Tudi glasbeni kotichek Masterclass, ki uvaja mlade pianiste v spremljavo nemih filmov, doživlja iz leta v leto vse večje zanimanje in seveda mednarodni ugled.

Umetniško oblikovanje papirja predstavlja značilno bistvo avtorskih produkcij slovenskega gledališča Papelito - nekdanjega Papiluja. Roke, ki animirajo drobne, pisane papirnatne figure, v teh dneh očarajo in zabavajo predšolske otroke slovenskih vrtcev v okviru abonmaja Zlata ribica. S to potujočo predstavo se je namreč pričel letošnji program abonmaja Slovenskega stalnega gledališča za najmlajše. Avtor in izvajalec predstave Brane Solce se s svojim lutkarskim odrom seli od kraja do kraja in spodbuja domišljijo malih gledalcev s preprosto in antično umetnostjo.

Papir in škarje ustvarjalke spreminjajo iz čarobnega okna vsako stvar v nekaj drugega, v stalni, kreativni metamorfozi simpatičnih živalic in smešnih bitij. Roke oblikujejo, sestavljajo in animirajo papir po ritmu glasbene kulise skoraj koreografske predstave, kjer glasba postane tista čarobna moč, ki vdihne papirnatim lutkam življenje v magični gledališki razsežnosti.

Ob koncu ves papir pade v koš za smeti kot statična snov, ki jo umetnost ob vsaki priliki lahko reciklira z odkrivanjem njenega čarobnega potenciala. V predstavi »Strigalica« gre za igro lutk, papirja, škarij in glasbe nežna, a živa, duhovita, ne pripoveduje zgodbe, temveč ponuja možnosti kreativnega prenavljanja estetsko dovršene otroške igre. Slovenski mojster, ustanovitelj teatra Papelito, s katerim gostuje po vsem svetu, se po vsaki predstavi zaustavi s svojimi gledalci in jim podari še ključ za prve korake v svetu papirnatih lutk, zajček-helikopterček, ki bo lahko s svojimi smešnimi ušesi letel tudi v učilnicah in po njihovih domovih. Predstavo so si že ogledali v vrtcih na Opčinah in na Proseku, danes bo zaživela v Trebčah in v Križu, nakar bo v prihodnjih dneh obiskala še Devin, Mavhinje, Škedenj, sv.Jakob, Dijaški dom, Lonjer, Dolino, Ricmanje, Boljunec in Milje. (ROP)

VIDEM - Začetek sezone v gledališču Giovanni da Udine

Duhovita Mariangela Melato

Znana igralka je tokrat v delu Sola me ne vo... na odru tudi odplesala in odpela »malo dogodivščino lastnega življenja«

Vidensko gledališče Giovanni da Udine, v katerem se skozi sezono vzporedno odvijata gledališka in glasbeno-plesna ponudba, je za začetek v goste povabilo (upravičeno) slavno in priznano igralko Mariangelo Melato, ki uspešno nastopa tako na gledališkem odru kot na filmskem platnu. Kljub temu, da se je prepričljivo preizkusila v različnih žanrih, Mariangela Melato še vedno zna prijetno presenetiti: v predstavi Sola me ne vo..., ki je bila v Vidmu na sporedu od 9. do 13. oktobra (v deželo se bo vrnila januarja prihodnje leto, in sicer v Pordenon), namreč tudi poje in pleše, predvsem pa pripoveduje zgodbo svojega življenja. Kot je lepo povedal oz. zapisal režiser predstave, Giampiero Solari, »je življenjska realnost domišljajska dogodivščina, Sola me ne vo... pa je mala gledališka dogodivščina življenja Mariangele Melato«. Igralka, ki je s Solarijem, Vincenzom Ceramijem in Riccardom Cassinijem tudi avtorica teksta, je večinoma sama na odru, v ironičnem tonu niza pripetljaje iz osebnega in poklicnega življenja, v to vpleta pripombe na aktualno dogajanje in na gledališče nasploh, v pripoved se smiselno vključujejo znane skladbe (v živo igralko na klavir spremlja Lorenzo Capelli, na video posnetku pa igra manjši orkester) in pa plesne točke, ki jih izvaja šest plesalcev. Vezna nit je elegantno in lahkotno v rokah Mariangele Melato, ki kot eno osnovnih tem razvija tudi osamelost: Sola me ne vo..., ki je seveda naslov znane starejše popevke (v predstavi jo igralka zapoje), se nanaša tudi na igralkino odločitev-danost, da se sama (brez moža) prebija skozi življenje. Predstava je zelo prijetna, z njo pa Mariangela Melato dokazuje, da ni samo izvrstna interpretka, temveč tudi duhovita avtorica. (bip)

Mariangela Melato s plesalci



PORTOROŽ FSF: slovesno podelili nagrade

S podelitvijo nagrad vesna se je v portoroškem Avditoriju v nedeljo zvečer končal 10. festival slovenskega filma (FSF). Festival je tokrat predstavil sedem celovečernih igranih filmov, en celovečerni dokumentarec ter dva srednjemetražna in 11 kratkih filmov. Kot najboljši film je bil proglašen dokumentarec Otroci s Petrička režiserja Mirana Zupaniča. Mednarodna strokovna žirija je poleg te nagrade vesno za najboljšo moško glavno vlogo podelila Vladu Novaku za vlogo v filmu Petelinji zajtrk, vesno za najboljšo žensko vlogo Silvi Čušin za vlogo v Estrelliti, vesno za najboljšo režijo in najboljši scenarij pa je prejel Marko Naberšnik za Petelinji zajtrk. Stopova igralka leta je Pia Zemljič, prav tako za Petelinji zajtrk, ki je tudi najboljši film po izboru občinstva.

»Film, ki je žirijo 10. FSF najbolj prevzel, zagotovo ni eden tistih, ki jih lahko gledamo z užitkom,« so zapisali v obrazložitvi nagrade za tokratni najboljši film. Osrednja tema Zupaničevega filma je niz nenavadno krutih dogodkov. Vendar pa to tematiko po sodbi žirije obravnava z izredno občutljivostjo, neverjetno skrbjo za podrobnosti in z velikim spoštovanjem do žrtev, tako da na koncu z veseljem gledamo tako popolno delo, ki predstavi vsa razpoložljiva dejstva, hkrati pa nikakor ne more postati objekt politične instrumentalizacije. Vesno za najboljši kratki film pa je prejel film Na sončni strani Alp.

»Režiserju Janezu Burgerju je uspelo realizirati izjemno preprosto in izvirno idejo v neverjetno doslednem in učinkovitem slogu,« je žirija zapisala v obrazložitvi.

Vesno za najboljši scenarij je prejel Marko Naberšnik za adaptacijo romana Ferija Lainščka, Naberšnik je bil tudi nagrajen za režijo.

Nagrada za glavno moško vlogo je šla Vladu Novaku za njegov pretanjen portret Gajaša (Petelinji zajtrk), nagrada za najboljšo žensko vlogo pa Silvi Čušin za vlogo v filmu Estrellita. Nagrado za najboljšo moško stransko vlogo je prejel Sandi Krošl za nastop v filmu Tea, za najboljšo stransko žensko vlogo pa je bila nagrajena Desa Muck (Instalacija ljubezni).

Za najboljšo glasbo je vesno dobila Bojana Šalič Podesva za prispevek v filmu Otroci s Petrička. Vesno za najboljšo montažo je prejel Jaka Kovačič za film Otroci s Petrička, nagrado za najboljšo animacijo je prejel Lado Leben za film Prdci, za najboljšo scenografijo pa je bila nagrajena Urša Loboda, in sicer za film Traktor, ljubezen in rock'n'roll.

Nagrado za najboljši ton je prejela Hanna Preuss za Teo. Film Tea režiserke Hanne Slak je prejel tudi

nagrado združenja slovenskih filmskih kritikov.Nagrado za najboljši študentski film, ki jo podeljuje Kodak, je prejel film Prezgodaj dva metra spodaj v režiji Matevža Luzarja. Kodakovo nagrado za najboljšo fotografijo študentskega filma je prejel Jure Černec za film Pokemon je za froce.

Stopova igralka leta je po mnenju posebne žirije v sestavi Vesna Jevnikar, Jure Pervanje in Miha Brun Pia Zemljič.

Mednarodno strokovno žirijo za nagrade vesna 10. FSF so letos sestavljali Peter Zobec, Martin Blaney in Andreas Strohl. Na nedeljski večerni podelitvi nagrad so podelili tudi Badjurovo nagrado za življenjsko delo, ki jo podeli Društvo slovenskih filmskih ustvarjalcev, letos pa jo je prejela mentorica filmske vzgoje Mirjana Borčić. (STA)



POKOJNINSKA REFORMA - Na pritisk sindikatov CGIL, CISL in UIL ter zveze industrijcev

Vlada bo črtala popravke, ki jih je vnesla v sporazum

Minister Paolo Ferrero (SKP) pa že zahteva razčiščenje v sklopu vladne večine

RIM - Vlada bo črtala popravke, ki jih je na svoji petkovi seji vnesla v julijski sporazum o pokojninski reformi. Tako so povedali voditelji sindikalnih zvez CGIL, Guglielmo Epifani, CISL Raffaele Bonanni in UIL Luigi Angeletti ob koncu triurnega »delovnega kosila«, na katerem so se včeraj sešli s predsednikom vlade Romanom Prodiem. Prisotna sta bila tudi minister za delo Cesare Damiano in podtajnik pri predsedstvu vlade Enrico Letta.

Vladni popravki so že takoj v petek izzvali kritične reakcije pri socialnih partnerjih, ki so 23. julija podpisali sporazum o pokojninski reformi. Sindikati in zveza industrijcev so se čudili, da se je vlada odločila za takšne enostranske spremembe, še zlasti ker je sporazum doživel skorajda plebiscitarno potrditev na sindikalnem posvetovalnem referendumu. Posebno glasen je bil voditelj CISL Bonanni, ki je včeraj zagrozil, da če bo vlada vztrajala pri enostranskih spremembah, potem bo njegova sindikalna zveza poskrbela za »vročo jesen« na sindikalni fronti. Zveza

industrijcev pa je poudarila, da enostransko vnesene spremembe nikakor niso drugotnega pomena, kot so v teh dneh ponavljali Prodi in njegovi sodelavci.

In tako je včeraj Prodi klonil pritiskom. Kot je dejal minister Damiano, je bilo na včerajšnjem neformalnem sestanku sklenjeno, da bo vlada v celoti spoštovala duh in črko sporazuma iz 23. julija. Voditelj CGIL Epifani je izrazil upanje, da bo vlada to storila v teku 48 ur, se pravi pred srečanjem vodstev CGIL, CISL in UIL, ki je predvideno za četrtek.

S tem pa zgodbe o pokojninski reformi nikakor ni konec. Če bo vlada res črtala v petek vnesene spremembe, lahko pričakujemo, da bodo nastale nove težave s t. i. radikalno levico, ki je že tako težko prebavila petkovo odobritev reforme na vladni ravni. In dejansko je minister za socialno solidarnost Paolo Ferrero (SKP) včeraj zahteval razčiščenje zadeve znotraj vladne večine. »Jajce je razbito. Najbolje je zadevo obravnavati znova, najprej v vladni večini in potem v parlamentu,« je dejal.



Z desne Guglielmo Epifani, Raffaele Bonanni in Luigi Angeletti

ISTAT - Gibanje cen Inflacija septembra 1,7-odstotna

RIM - Septembra je letna stopnja inflacije znašala 1,7%, se pravi za 0,1% več kot avgusta. Tako je sporočil osrednji statistični zavod ISTAT v svojem rednem mesečnem poročilu o gibanju cen na drobno. Mesečna stopnja inflacije pa je bila septembra enaka kot avgusta.

Dvig inflacije je treba pripisati predvsem podražitvi živil, še zlasti kruha in testenin. Kruh je v primerjavi z letom nazaj za 7,5% dražji, testenine pa so za 4,5% dražje. Sicer so občutne podražitve zabeležila tudi druga živila, med temi meso (+2,8%), mleko (+3,2%) in sadje (+5,6%).

Naraščanje cen je opaziti tudi v drugih sektorjih. Tako je energija na splošno za 0,8% dražja kot septembra 2006, čeprav je npr. plinsko olje za 0,5% cenejše. Kar za 6,4% se je podražila voda, davek na smeti pa za 9,5%.

Nasprotno težnjo je ISTAT zabeležil v redkokaterem sektorju. Med temi so telekomunikacije (-8,8%), zdravila in zdravstvene storitve (-0,2%) ter letalske vozovnice (-9,6%).

RAZISKAVA - Italijanska mesta Kvaliteta okolja vse prej kot zadovoljiva

RIM - Letno poročilo o kakovosti okolja je vse prej kot spodbudno, saj ni enega samega mesta, kjer bi bila ta kvaliteta zelo visoka. Tako pravijo tisti, ki so poročilo sestavili, naravovarstvena organizacija Legambiente in raziskovalni institut za okolje v sodelovanju z dnevnikom Sole 24 Ore. »Če bi že hoteli nagraditi mesto, kjer je uprava skušala narediti velik korak naprej, bi morali nagraditi mesto Belnami.« Torej izmišljeno ime, ki bi ga sestavljajo območja z omejenim prometom (Bergamo), z zelenjem (Lucca), reciklažo odpadkov (Novara), javnimi prevozi (Milan) in nizko onesnaženostjo (Isernia).

Upoštevati pa je treba realnost in na tej lestvici, ki velja za glavna mesta posameznih pokrajev in ki izhaja iz navzkrižne primerjave 125 tisoč podatkov, do katerih so prišli na podlagi raznih statistik ter 25 parametrov (od javnih prevozov do zelenih površin, kvalitete zraka, kolesarskih stez itd.), je prvo mesto zasedel Belluno (71,40%), ki je v pri-

merjavi z letom prej napredoval kar za 12 mest. Zadnja je Ragusa (26,84%). V naši deželi je Videm zasedel 20. mesto (58,53%), pri čemer je zdrknil za 9 mest, Gorica pa je napredovala kar za 26 mest in pristala na 26. mestu (57,55%), 34. je Pordenon (54,72%, +10), 59. je Trst (51,14%), nazadoval je za 6 mest, zadnja je Ragusa (26,84%), italijansko poprečje je 50,55%. Poročilo prinaša še celo kopico podatkov, npr. ločeno: zbiranje odpadkov (1. Novara 66,9%, 7. Gorica 50,8%, 23. Videm 36,7%, 50. Pordenon 25,9%, 66. Trst 15,8%), poraba goriva - kg na prebivalca (1. Enna 240, 16. Trst 380, 80. Pordenon 500, 89. Videm 530, 92. Gorica 533, 103. Ragusa 766), zelene površine - m² na prebivalca (1. Pisa 7.110,93, 31. Gorica 1.095,80, 39. Videm 691,67, 45. Pordenon 514,75, 65. Trst 229,78, 103. Crotone 6,44), število avtomobilov na 100 prebivalcev (1. Benetke 42, 4. Trst 53, 61. Gorica 64, 67. Videm, 65, 95. Pordenon 69, 103. Aosta 193), itd.

MAFIJA - Tožilec Za Cuffara zahteva 8 let zaporne zazni



PREDSEDNIK
DEŽELNE VLADE
SICILIJE SALVATORE
CUFFARO

PALERMO - Na procesu proti t. i. skritim obveščevalcem v okrajni profimašijski direkciji v Palermu je javni tožilec Giuseppe Pignatore včeraj zahteval 8 let zaporne kazni za predsednika sicilske deželne vlade Salvatora Cuffara. Visoke kazni je predlagal tudi za druge obtožence. Po oceni javnega tožilca naj bi Cuffaro leta 2001 obvestil mafijskega kolovodjo Guttadaura, da so mu preiskovalci nastavili na dom prisluškovalne naprave. Voditelj stranke Forza Italia Silvio Berlusconi je izrazil prepričanje, da Cuffara dolžijo po nedolžnem.

RIM - Odprla jo bosta italijanski premier Prodi in čilska predsednica Bachelet

Danes in jutri nacionalna konferenca Italija - Latinska Amerika in Karibi

RIM - Na italijanskem zunanjem ministrstvu bo danes in jutri potekala nacionalna konferenca Italija - Latinska Amerika in Karibi: skupaj v prihodnost, ki se je bo poleg visokih predstavnikov Italije, latinskoameriških držav in Evropske unije udeležil tudi slovenski zunanji minister Dimitrij Rupel. V času slovenskega predsedovanja EU bo namreč 16. in 17. maja 2008 v perujski prestolnici Lima potekal vrh EU - Latinska Amerika in Karibi.

Konferenca, ki jo je Italija pripravila tretjič - prvi dve sta bili v Milanu v letih 2003 in 2005 - je odraz vse večjega pomena, ki ga Italija pripisuje odnosom z južnoameriško podcelino, so zapisali na spletni strani italijanskega zunanjega ministrstva. Tokratno srečanje ne bo posvečeno le političnim in gospodarskim temam, pač pa se bo dotaknilo tudi socialnih in kulturnih vprašanj. Eden od ciljev konference je spodbuditi večje zanimanje javnosti za latinskoameriške države, ki po zaslugi svojih tr-



Čilska predsednica Michele Bachelet

žišč, ki so vse bolj povezana med sabo in z drugimi deli sveta, kažejo pozitivno gospodarsko rast.

Konferenco bosta danes odprla italijanski premier Romano Prodi in čilska predsednica Michele Bachelet, jutri pa jo bo sklenil italijanski zunanji minister Massimo D'Alema. Udeležili se je bodo zunanji ministri več latinskoameriških držav, med drugim Mehike, Venezuele, Ekvadorja, Paragvaja, Argentine in Peruja. EU bo zastopala komisarka za zunanje odnose Benita Ferrero-Waldner. Slovenski zunanji minister bo sodeloval na prvem delu konference z naslovom Evropsko-latinskoameriški odnosi in vloga Italije, kjer bo predstavil priprave na vrhunsko srečanje EU-LAC prihodnje leto v Limi. Gre za enega najpomembnejših sestankov med EU in tretjimi državami v času slovenskega predsedovanja uniji. Na vrhu bo sodelovalo 60 držav, 27 članic EU in 33 držav Latinske Amerike in Karibov, poglobitvi temi pa bosta odpravljanje revščine in boj proti podnebnim spremembam.

Kot so sporočili s slovenskega zu-

nanjega ministrstva, bo Rupel v svojem nastopu poudaril, da si bo Slovenija v času predsedovanja EU prizadevala narediti korak naprej v odnosih med regijama ter okrepiti sodelovanje med EU in Latinsko Ameriko na vseh ravneh.

Med prednostnimi nalogami slovenskega predsedovanja na področju Latinske Amerike in Karibov bo minister izpostavil tudi pogajanja o sklenitvi pridružitvenih sporazumov EU z združenjem Mercosur, Andsko skupnostjo in Srednjo Ameriko ter nadaljevanje strateškega partnerstva EU z Brazilijo.

EU je za ZDA druga največja gospodarska partnerica Latinske Amerike, obenem pa tudi pomembna investitorica in donatorica pomoči. Leta 2005 je EU iz Latinske Amerike uvozila za dobrih 67 milijard evrov, izvozila pa za dobrih 58 milijard evrov blaga. Evropske investicije v Latinski Ameriki so leta 2004 znašale več kot 124 milijard evrov, pomoč EU Latinski Ameriki pa letno znaša okoli pol milijarde evrov. (STA)

Evropska centralna banka

15. oktobra 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	15.10 12.10
ameriški dolar	1,4226	1,4173
japonski jen	167,52	166,51
kitajski juan	10,7099	10,6475
ruski rubel	35,3920	35,3350
danska krona	7,4511	7,4509
britanski funt	0,69695	0,69850
švedska krona	9,0923	9,1145
norveška krona	7,6610	7,6490
češka krona	27,523	27,482
švicarski frank	1,6792	1,6803
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	250,09	250,20
poljski zlot	3,7058	3,7358
kanadski dolar	1,3835	1,3865
avstralski dolar	1,5685	1,5720
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,3381	3,3411
slovaška krona	33,549	33,627
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7031	0,7029
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	85,34	85,39
turška lira	1,7183	1,6956
hrvaška kuna	7,3197	7,3219

Zadružna Kraška banka

15. oktobra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4414	1,4119
britanski funt	0,7067	0,6904
švicarski frank	1,7038	1,6623
japonski jen	171,6875	163,3125
švedska krona	9,3280	8,8819
avstralski dolar	1,6097	1,5418
kanadski dolar	1,4131	1,3593
danska krona	7,5939	7,3078
norveška krona	7,8771	7,4928
madžarski florint	256,4550	243,9450
češka krona	28,1690	26,7949
slovaška krona	34,4676	32,7863
hrvaška kuna	7,5850	7,2150



Banca di Cividale

15. oktobra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4388	1,4033
britanski funt	0,7073	0,6898
danska krona	7,564	7,377
kanadski dolar	1,4021	1,3676
japonski jen	169,29	165,12
švicarski frank	1,7051	1,6631
norveška krona	7,788	7,596
švedska krona	9,246	9,018
avstralski dolar	1,5914	1,5522
hrvaška kuna	7,57	7,03



Milanski borzni trg

15. oktobra 2007

Indeks MIB 30: -1,21		
delnica	cena €	var. %
AEM	2,8575	+1,80
ALLEANZA	9,265	-0,81
ATLANTIA	26,06	+0,31
BANCA ITALEASE	13,84	-1,58
BANCO POPOLARE	16,42	-3,92
BPMS	4,42	-2,43
BPM	10,47	-1,32
EDISON	2,395	+0,00
ENEL	8,105	-1,10
ENI	26,53	+0,34
FIAT	22,4	-1,75
FINMECCANICA	20,76	-1,38
FONDIARIA-SAI	33,06	-2,04
GENERALI	31,11	-0,89
IFIL	7,99	-0,70
INTESA	5,38	-2,18
LOTTOMATICA	26,52	-2,25
LUXOTTICA	25,73	-1,08
MEDIASET	7,25	-1,69
MEDIBANCA	15,58	-1,39
PARMALAT	2,725	+1,57
PIRELLI	0,8605	-0,85
SAIPEM	30,84	+0,49
SNAM	4,51	-0,46
STMICROELEC	11,67	-1,34
TELECOM ITA	2,16	-1,14
TENARIS	18,71	-0,98
TERNA	2,6375	+0,86
UBI BANCA	18,81	-1,88
UNICREDITO	5,97	-3,44

